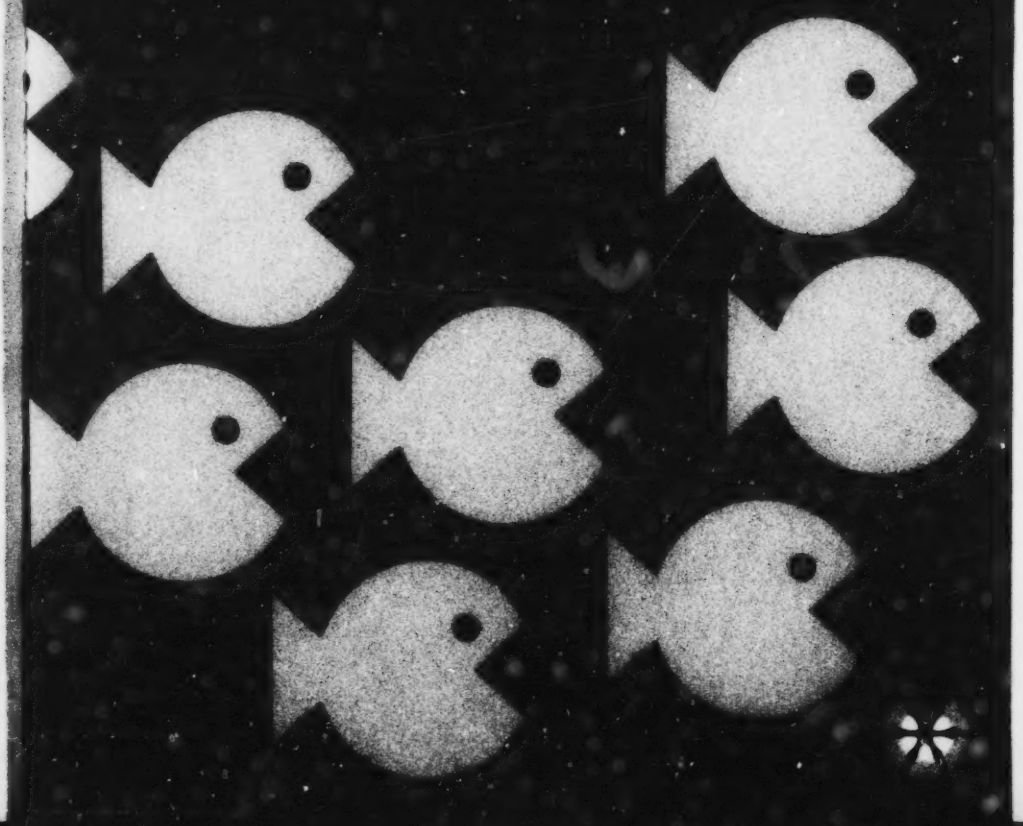
Guide to Eating Ontario Sport Fish

Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario

1984-85



Guide to Eating Ontario Sport Fish

Southern Ontario
Great Lakes

Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario

Sud de l'Ontario
Région des grands lac

1984-1985

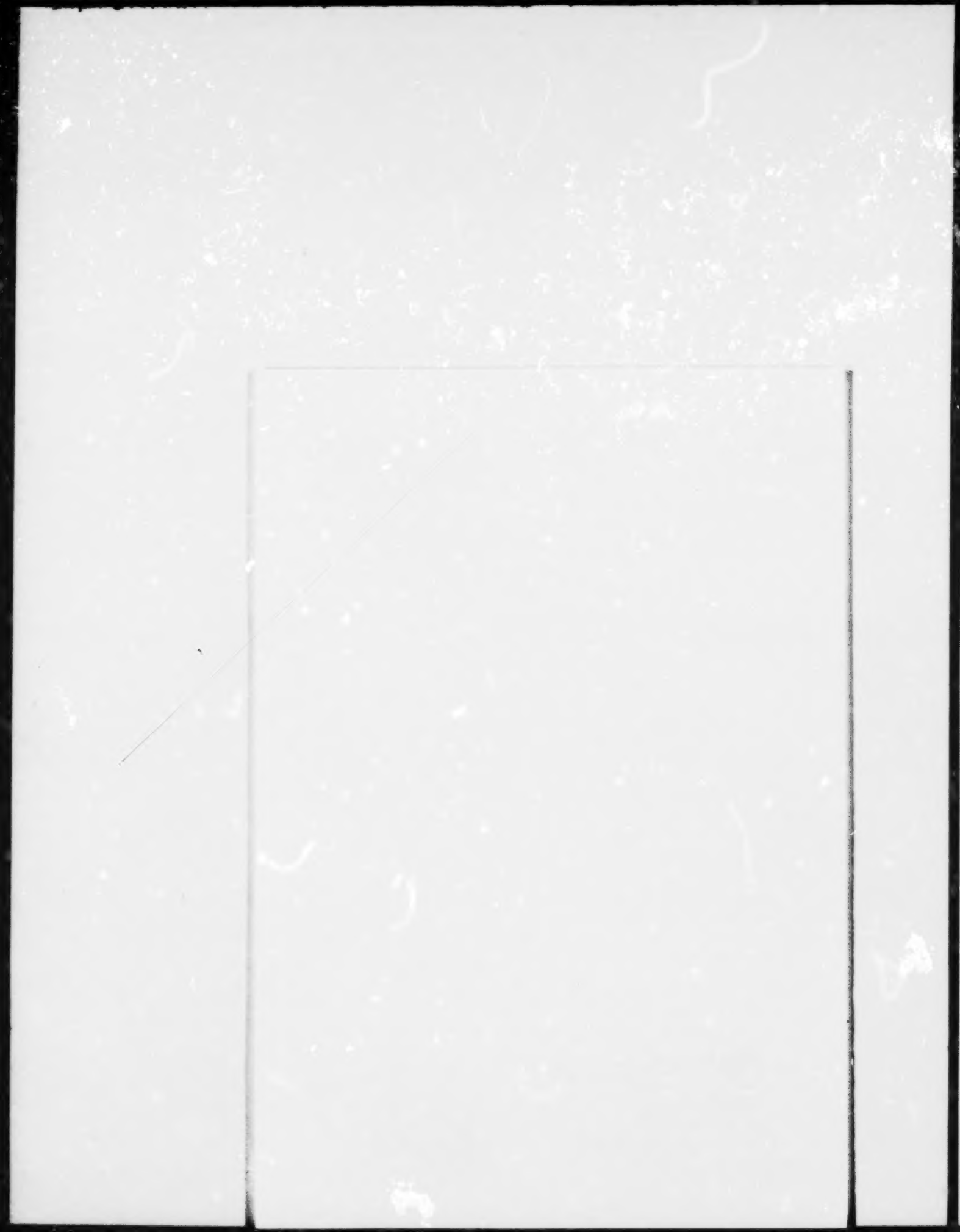
Ontario

Ministry
of the
Environment
Hon. Andrew S. Brandt,
Minister

Ministry
of
Natural Resources
Hon. Alan W. Pope,
Minister

Ministère
de
l'Environnement
L'hon. Andrew S. Brandt,
Ministre

Ministère
des
Richesses naturelles
L'hon. Alan W. Pope,
Ministère

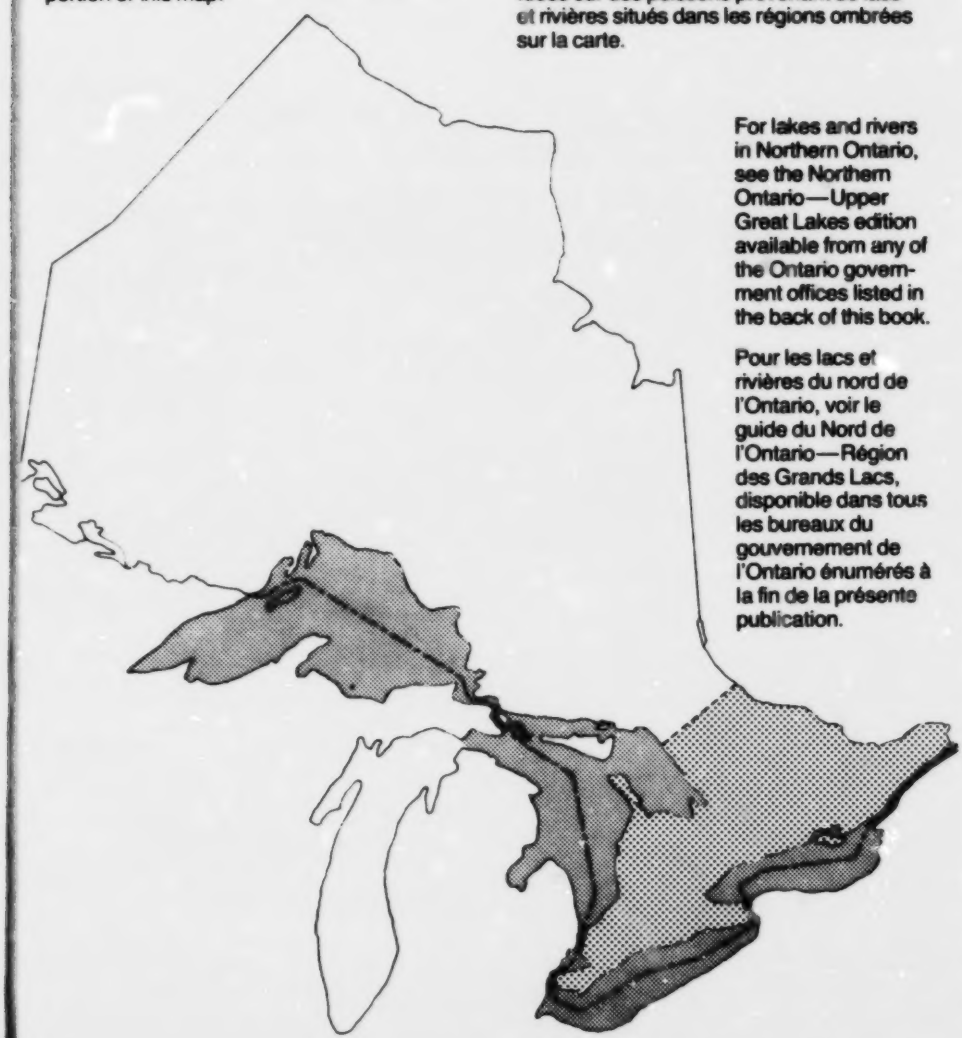


Southern Ontario Great Lakes

Fish consumption guidelines contained in this booklet cover test data from lakes and rivers in the area of Ontario indicated by the shaded portion of this map.

Sud de l'Ontario Région des grands lacs

Le présent Guide contient des recommandations touchant la consommation de poisson. Il se fonde sur les résultats d'analyses effectuées sur des poissons provenant de lacs et rivières situés dans les régions ombrées sur la carte.



For lakes and rivers in Northern Ontario, see the Northern Ontario—Upper Great Lakes edition available from any of the Ontario government offices listed in the back of this book.

Pour les lacs et rivières du nord de l'Ontario, voir le guide du Nord de l'Ontario—Région des Grands Lacs, disponible dans tous les bureaux du gouvernement de l'Ontario énumérés à la fin de la présente publication.

Publication of contents may be reproduced only with written permission from the publisher, Communications Branch, Ontario Ministry of the Environment, 135 St. Clair Ave. West, Toronto, Ontario, Canada M4V 1P5.

Toute reproduction interdite sans l'autorisation écrite de l'éditeur, Direction des communications, Ministère de l'Environnement de l'Ontario, 135 ouest, avenue St. Clair, Toronto (Ontario) Canada M4V 1P5.

ISSN 0713-4215

Design / Dessein: Goodhoofd / Fretz, Toronto
Typesetting / Typographie: Prince and Smith Advertising Typographers, Toronto
Printing / Impression: Bryant Press, Toronto
April / avril 1984/80M

© 1984 Her Majesty the Queen in Right of Ontario

© 1984 Sa Majesté la Reine du chef de l'Ontario

Contents

Table des matières

Ontario's Fish Contaminant Monitoring Program	Page No.	Le programme ontarien de surveillance des polluants contaminant le poisson
Introduction	10	Introduction
The Evolution of the Program	10	Évolution du programme
Selection of Lakes for Testing	12	Choix des lacs à étudier
Why Not Test All the Fish?	13	Pourquoi pas analyser tous les poissons?
Collection of Fish for Testing	14	Prélèvement des poissons à analyser
Testing of Fish	15	Analyse des poissons
How to Check Your Fish	16	Comment vérifier votre poisson
Consumption Guidelines	16	Guide de consommation
Contaminant Identification	19	Identification des polluants
Additional Information	20	Renseignements supplémentaires
Southern Ontario	22	**Sud de l'Ontario**
Lake Ontario	126	**Lac Ontario**
Lake Erie	144	**Lac Erie**
Lake Huron	154	**Lac Huron**
Lake Superior	170	**Lac Superior**
Substances of Interest		**Substances en cause**
What is a Contaminant?	184	Qu'est-ce qu'un contaminant?
Inorganic Substances		Substances inorganiques
Mercury, Other Metals	184	Mercure, Autres métaux
Organic Substances	189	Substances organiques
PCB, Mirex, DDT, 2,3,7,8-TCDD, Pesticides	190	PCB, Mirex, DDT, 2,3,7,8-TCDD, Pesticides
Appendix		**Annexe**
Fish Identification	198	Identification du poisson
Fish Names	208	Noms des poissons
Handling Your Catch	211	Comment nettoyer le poisson
How to Release Fish	212	Comment relâcher le poisson
Parasites of Fish	213	Parasites des poissons
Tumors in Fish	213	Tumeurs chez les poissons
Further Information	214	Pour obtenir des plus amples renseignements
Questionnaire Results	215	Résultats du questionnaire
List of Waterbodies	218	Liste d'étendues d'eau
Addresses	223	Adresses

About this book

This publication, "Guide to Eating Ontario Sport Fish," is intended to provide the angler and fish consumer with the most up-to-date advice on recommended levels of consumption of game or sport fish from nearly 1300 of Ontario's lakes, rivers and locations on the Great Lakes. Beginning with this 1984-1985 edition, the "Guide to Eating Ontario Sport Fish" will be revised and reprinted in its entirety every second year, rather than annually as for the previous six years. Financial restrictions are the reason for this change. Therefore, we are asking that readers and users of this publication retain it until 1986. In alternate years, a supplemental publication will be issued in order that the latest information can be made available to the angling and fish consuming public.

Avant-propos

La présente publication, "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario", vise à donner au pêcheur à la ligne et au consommateur les conseils les plus à jour quant aux niveaux recommandés de consommation des poissons de pêche sportive de près de 1 300 lacs, rivières et lieux de pêche des Grands Lacs de l'Ontario.

À compter de la présente édition (1984-1985), le "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario" sera complètement révisé et réimprimé tous les deux ans plutôt que de l'être chaque année, comme cela s'est produit depuis 1978. Ce sont des restrictions financières qui motivent ce changement. C'est pourquoi nous demandons aux lecteurs et usagers de la présente publication de la conserver jusqu'en 1986. À compter de l'année prochaine, nous publierons tous les deux ans un supplément qui mettra à la disposition des pêcheurs à la ligne et des consommateurs de poisson les renseignements les plus récents dans ce domaine.

Ontario's Fish Contaminant Monitoring Program

Le programme ontarien de surveillance des polluants contaminant le poisson

Ontario's Fish Contaminant Monitoring Program

Introduction

Ontario has always been renowned for its excellent fishing. With over 250,000 lakes and uncounted rivers, and bordering on four of the Great Lakes, this Province has been blessed with as great and varied an angling potential as almost anywhere else in the world.

In the late 1960's and early 1970's, however, that image of an unspoiled environment and silvery, fighting fish became tarnished by a single word—pollution. Authors such as the late Rachel Carson (*Silent Spring*), Barry Commoner (*Science and Survival*) (*The Closing Circle*), Ralph Brinkhurst and Donald Chant (*This Good, Good Earth: Our Fight For Survival*), John Livingston (*One Cosmic Instant*)—all wrote that man's pursuit of economic progress without regard for the protection and preservation of the natural environment would pollute, perhaps irrevocably, our finest fishing waters.

Specific cases of pollution of certain lakes and river systems did occur, and by the mid 1970's, there was a question in the minds of many people as to whether or not all lakes and rivers contained fish that were unfit to eat. As a result, the Province of Ontario undertook to develop a fish testing and information program to provide accurate up-to-date advice on safe levels of consumption of fish from locations throughout Ontario.

In April, 1978, the first edition of the "Guide to Eating Ontario Sport Fish" book was published. From then until 1983 annually-updated editions of these free publications appeared every spring. Beginning this year, in a move to reduce the costs of the program, the Guide will be published every other year. In alternate years, a supplement will be

Le programme ontarien de surveillance des polluants contaminant le poisson

Introduction

L'Ontario a toujours été renommé pour l'excellence de sa pêche. Avec plus de 250 000 lacs, d'innombrables rivières et des étendues de côtes sur quatre des Grands Lacs, la province est dotée d'un potentiel de pêche à la ligne dont la superficie et la variété n'ont guère d'égal où que ce soit dans le monde.

Mais vers la fin des années 1960 et le début des années 1970, cette image d'une nature intacte, le scintillement argenté du poisson dont on vient finalement à bout commencèrent à se ternir sous l'effet d'un mot: pollution. Des auteurs comme Rachel Carson (*Printemps silencieux*), Barry Commoner (*Quelle terre laisserons-nous à nos enfants?*), (*L'encerclement*), Ralph Brinkhurst et Donald Chant (*This Good, Good Earth: Our Fight for Survival*), John Livingston (*One Cosmic Instant*) ont tous expliqué que si l'homme s'acharnait à poursuivre le progrès économique sans égard pour la protection et la préservation du milieu naturel, il polluerait, irrévocablement peut-être, nos plus belles eaux de pêche.

Des cas de pollution de certains lacs et bassins hydrographiques se produisirent en effet, et vers le milieu des années 1970, bien des gens se demandaient si les lacs et les rivières ne contenaient pas tous des poissons impropres à la consommation. C'est pourquoi la province de l'Ontario entreprit de mettre en place un programme d'analyse des poissons et d'information qui viserait à fournir des conseils exacts et à jour sur les seuils de sécurité pour la consommation du poissons pêchés à divers emplacements dans toutes les parties de l'Ontario.

La première édition du "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario" a paru en avril 1978. De 1978 à 1983, une édition revue et mise à jour de cette publication gratuite a paru chaque année au printemps. Cependant, à partir de la présente édition, le guide sera publié tous les deux ans, ce qui réduira les coûts du programme. En outre, à

published to update the biennial Guide. This 1984-1985 edition contains the best available information on the significance of contaminants tested for in over 80,000 fish from nearly 1300 locations in the Province. These results indicate that several of the pollutants which raised such concerns among environmentalists 10 or 15 years ago have, through pollution control efforts during that period, declined in level and significance in sport fish. Examples of this are mercury in fish from Lake St. Clair and the English-Wabigoon river system in Northwestern Ontario, DDT levels in fish from many waters, including the Great Lakes, mirex levels in certain Lake Ontario fish, and PCB (polychlorinated biphenyl) levels in some Great Lakes fish species. These welcome signs of declining pollution, and therefore a more usable sport fishery, indicate most clearly that many pollutants can be controlled and that, with time, the environment can recover. The results in this book (and in previous editions) indicate that many Ontario waterbodies and fish from them have never been polluted or contaminated by toxic chemicals. And while this is welcome information, it points out that preservation of this heritage requires diligent effort on the part of government and industries as well as the support of conservation-minded anglers and citizens to prevent pollution and ensure that our descendants will be able not only to enjoy catching fish from Ontario's waters but also eating them.

compter de l'année prochaine, nous publierons tous les deux ans un supplément qui mettra à jour les renseignements de ce guide bisannuel. La présente édition (1984-1985) contient les meilleurs renseignements disponibles sur les contaminants, dont la présence a fait l'objet d'analyses effectuées sur plus de 80 000 poissons prélevés à près de 1 300 emplacements de la province. Il ressort des résultats de ces analyses que plusieurs des polluants qui inquiétaient tant les écologistes il y a 10 ou 15 ans ne sont plus, grâce aux efforts de dépollution déployés durant cette période, ni aussi abondants ni aussi préoccupants qu'auparavant dans le poisson gibier. C'est le cas par exemple du mercure, pour les poissons du lac St. Clair et du bassin des rivières English et Wabigoon dans le Nord-Ouest de l'Ontario, du DDT pour des poissons de nombre d'étendues d'eau, y compris les Grands Lacs, de la concentration de mirex dans certains poissons du lac Ontario et des PCB (biphényls polychlorés) pour certaines espèces des Grands Lacs. Ces indications d'un recul de la pollution, et par conséquent d'un regain des possibilités de pêche sportive, non seulement sont bienvenues en soi, mais indiquent clairement que nombre de polluants peuvent être combattus, et qu'avec le temps l'environnement peut guérir. Des conclusions de la présente brochure et des éditions précédentes font apparaître que nombre d'étendues d'eau et de poissons de l'Ontario n'ont jamais été pollués ou contaminés par des substances chimiques toxiques. C'est là une bonne nouvelle, mais il en ressort aussi que la préservation de ce patrimoine exige des efforts diligents de la part des pouvoirs publics et des industries, ainsi que l'appui des pêcheurs et des citoyens conscients de la nécessité de protéger l'environnement, afin de prévenir la pollution et de faire en sorte que nos descendants puissent non seulement avoir le plaisir de pêcher le poisson des eaux ontariennes, mais aussi celui de le manger.

The Evolution of the Program

The Ontario government began monitoring DDT levels in fish in the mid-1960's when concerns were first raised about the aquatic effects of that insecticide. During 1969 and the early 1970's, intensive sampling for mercury in fish was undertaken in the English-Wabigoon River system in northwestern Ontario and the St. Clair River —Lake St. Clair system in southwestern Ontario. Both these systems were affected by mercury discharges from chlor-alkali plants which produced chlorine and caustic soda for industrial purposes. As the result of action by government and industry, loss of mercury to the aquatic environment was curtailed from this process. Between 1970 and 1976, studies of mercury, pesticides and organic chemicals such as PCB in fish were undertaken in the vicinity of other industries, mining sites, areas of natural mineral deposits, commercial fishing areas, and lakes used as a source of food supply by Ontario's native peoples. Samples from some popular angling waters were analyzed as well.

By 1976, it was decided that the accumulated data were not only useful to scientists and pollution control engineers for scientific monitoring and research but, if health-related guidelines for the safe consumption of fish were also available, these data could be used to answer the many public enquiries about the state of the aquatic environment and the safety of consuming fish from particular lakes.

Évolution du programme

Le gouvernement de l'Ontario a commencé de surveiller les concentrations de DDT dans le poisson vers le milieu des années 1960, lorsque les premières inquiétudes se sont manifestées quant aux effets de cet insecticide en milieu aquatique. En 1969 et au début des années 1970, un programme intensif de prélèvements de poissons pour contrôle des concentrations de mercure a été entrepris dans le bassin hydrographique de l'English et de la Wabigoon dans le Nord-Ouest de l'Ontario, et dans le bassin de la rivière St. Clair et du lac St. Clair dans le Sud-Ouest de la province. Ces deux bassins étaient atteints par les rejets de mercure des usines de production de chlore et de soude caustique à usage industriel. Les mesures prises par les pouvoirs publics et par l'industrie ont abouti à une réduction des rejets de mercure en milieu aquatique résultant de cette production. Entre 1970 et 1976, des études sur les concentrations de mercure, de pesticides et de substances chimiques organiques comme les PCB dans le poisson ont été entreprises au voisinage d'autres entreprises industrielles, chantiers de mines, zones de gisements naturels de minéraux, zones de pêche commerciale et lacs utilisés par les autochtones de l'Ontario comme source d'aliments. Des prélèvements ont également été effectués dans certaines eaux fréquentées des pêcheurs et ont fait l'objet d'analyses.

En 1976, il a été décidé que les données ainsi rassemblées non seulement étaient utiles aux chercheurs et aux techniciens de la lutte antipollution pour leur programme de surveillance et de recherche scientifique, mais encore qu'elles fourniraient, si elles étaient accompagnées d'un guide sur les précautions à prendre du point de vue de la santé, dans la consommation de poisson, la réponse à bien des questions que se posait

Accordingly, a program was initiated to assess all statistically reliable fish contaminant data and publish them in a widely available public format. At the same time, a program to test as many popular angling waters as possible was initiated.

The Fish Contaminant Monitoring Program operates as a co-ordinated undertaking of the Ontario ministries of Environment, Natural Resources, and Labour.

Fish are collected primarily by staff of the Ministry of Natural Resources. Scientists from the Ministry of the Environment analyze the fish samples for various contaminants and assess the findings in relation to the health significance of each contaminant provided by medical specialists in the Ministry of Labour. The information is then published in the "Guide to Eating Ontario Sport Fish". Depending on when particular sets of analyses become available, they will normally be publically released first in the MOE Environmental Health Bulletin and subsequently in the next Guide book or supplement.

As well as the Sport Fish Testing Program in Ontario, the Ministry of the Environment has extensive programs of testing forage fish, surface and ground water, and aquatic sediments for contaminants to identify pollutant sources and determine trends. Analyses are made of raw and treated drinking waters from many locations to ensure the protection of public health.

The Government of Canada through Fisheries and Oceans Canada carries out contaminant testing of fish caught by commercial fishermen for sale to the public or for shipment outside Ontario.

le public quant à la condition du milieu aquatique et à la possibilité de manger sans danger du poisson de tel ou tel lac.

C'est alors que fut mis en train un programme d'évaluation de toutes les données statistiquement valables sur les polluants contaminant le poisson en vue de les regrouper dans une publication qui serait largement diffusée. En même temps était mis sur pied un programme d'analyses qui porteraient sur autant de zones populaires de pêche que possible.

Le Programme de surveillance des polluants contaminant le poisson est une entreprise conjointe et coordonnée des ministères ontariens de l'Environnement, des Richesses naturelles et du Travail.

Les poissons sont principalement prélevés par le personnel du ministère des Richesses naturelles. Les chercheurs du ministère de l'Environnement analysent les échantillons de poisson pour déterminer la présence de divers polluants et évaluent les résultats eu égard aux renseignements que leur fournissent les médecins spécialistes du ministère du Travail sur l'incidence de chaque polluant sur la santé. L'information est ensuite publiée dans le "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario". Selon la date à laquelle sont connus les résultats des différentes séries d'analyses, ceux-ci seront normalement diffusés d'abord dans le Bulletin sur la sécurité de l'environnement du ministère de l'Environnement, puis dans la prochaine édition du guide ou du supplément.

Outre le Programme d'analyse du poisson gibier de l'Ontario, le ministère de l'Environnement conduit des programmes étendus d'analyses sur les poissons destinés à l'alimentation animale, sur les eaux de surface et les eaux souterraines, et sur les sédiments aquatiques pour évaluer leur contenu en substances contaminantes et identifier ainsi les sources de polluants et déterminer les courbes d'évolution. Des échantillons d'eaux de boisson, tant brutes

Selection of Lakes for Testing

With over 250,000 lakes, uncounted rivers and streams and the many local areas in the Great Lakes, it would not be practical or economical to carry out testing on each and every water body. Nearly 1,300 locations have been tested in the past seven years. Selection of waterbodies to be tested is an on-going process and public input is welcomed so that information will be available to answer public concerns. Citizens who wish to have fish tested from a lake or river which does not appear in the Guide are invited to write to their local office of the Ministry of Natural Resources or Environment with their specific request. The lakes to be tested are selected by staff of the Ministry of the Environment and Natural Resources for one or more of the following reasons:

—a popular angling area
—a known or suspected source of pollution is nearby
—a major source of food for local inhabitants (usually lakes in the vicinity of Indian Reserves)
—a commercial fishery
—lakes being opened for recreational development
—monitoring program for long-term studies of contaminants in fish.

que traitées, prélevées en maints endroits sont analysés pour la protection de la santé publique.

Le gouvernement du Canada, par le truchement de Pêches et Océans Canada, procède à des contrôles de la présence de contaminants dans le poisson pris par les pêcheurs commerciaux pour vente au public ou pour expédition en dehors de l'Ontario.

Choix des lacs à étudier

Étant donné qu'il y a en Ontario plus de 250 000 lacs, d'innombrables rivières et cours d'eau et quantité d'emplacements de pêche sur les Grands Lacs, il ne serait ni pratique ni économique de chercher à soumettre à des analyses toutes les masses d'eau sans exception. Près de 1 300 emplacements ont été étudiés au cours des sept dernières années. Le choix des masses d'eau à étudier est un processus continu, et le public est invité à y participer afin que des renseignements puissent être fournis qui répondent aux questions que le public se pose. Les citoyens qui voudraient faire étudier des poissons d'un lac ou d'une rivière qui ne figure pas dans le Guide sont invités à écrire au bureau local du ministère des Richesses naturelles ou du ministère de l'Environnement en fournissant tous les détails voulus sur l'objet de leur demande. Les lacs à étudier sont choisis par le personnel du ministère de l'Environnement et des Richesses naturelles pour une ou plusieurs des raisons suivantes:

—C'est une zone de pêche populaire
—Il existe à proximité une source connue ou supposée de pollution
—C'est une source importante de nourriture pour les habitants du lieu (cas, généralement, des lacs voisins de réserves indiennes)
—C'est un lieu de pêche commerciale
—Il s'agit de lacs sur le point d'être ouverts à l'exploitation pour activités de loisirs
—Ils figurent au programme d'étude à long terme des polluants contaminant le poisson.

Why Not Test All the Fish?

Most lakes and rivers contain a variety of fish species. When selecting appropriate species for contaminant testing it should be noted that not all species accumulate a particular contaminant at the same rate. Therefore, one kind of fish at a certain size may have a much lower contaminant concentration than another species of the same size. This is due, in part, to the fact that different fish feed on different things, have a variety of habitats, grow at different rates and are physiologically different.

For example, fish such as walleye (yellow pickerel) and northern pike are likely to contain higher levels of mercury than a species such as whitefish at the same size since walleye and pike are "top predators" feeding on smaller fish which also may contain elevated mercury levels. The whitefish, on the other hand, feeds lower down the "food chain" on aquatic insects and invertebrates which contain less mercury than small fish. It is, therefore, a practice when testing fish in specific areas for mercury, to test those species in a lake which are "top predators" as they will indicate the highest mercury levels. If low levels are found in predators, testing of other species may not be required.

In testing for organic contaminants such as PCB (an industrial lubricant and insulating fluid now strictly controlled) and mirex (a fire-retardant additive and pesticide that is no longer used), it is most appropriate to test species of fish such as salmon, lake trout, smelt and perch with high fat levels in the flesh. Organic contaminants usually tend to accumulate in fatty tissue.

Pourquoi pas analyser tous les poissons?

La plupart des lacs et cours d'eau contiennent diverses espèces de poissons. Lorsqu'il s'agit de choisir les espèces voulues pour contrôler la présence de polluants, il convient de noter que toutes les espèces n'accumulent pas un polluant donné au même taux. Il en résulte qu'à taille égale, un poisson d'une certaine espèce aura une concentration de polluant beaucoup plus basse qu'un poisson d'une autre espèce. Cela tient d'une part au fait que les poissons se nourrissent différemment, ont des habitats différents, grandissent à un rythme différent et sont physiologiquement différents les uns des autres.

C'est ainsi que des poissons comme le doré et le brochet contiendront probablement des concentrations de mercure plus élevées, à taille égale, qu'une espèce comme la grande corégone, du fait que le doré et le brochet, à l'extrémité de la chaîne alimentaire, sont des gros carnivores qui se nourrissent de poissons plus petits susceptibles de contenir eux aussi des concentrations élevées de mercure, tandis que la corégone se nourrit, à un niveau plus bas de la chaîne alimentaire, d'insectes et d'invertébrés aquatiques qui contiennent moins de mercure que les petits poissons. La pratique est donc, quand on étudie les poissons d'une aire donnée pour déterminer la présence de mercure, de choisir à cette fin, dans la population du lac, les gros carnivores, car c'est chez eux qu'apparaîtront les concentrations de mercure les plus élevées. Si les carnivores révèlent de basses concentrations, il n'y aura peut-être pas lieu de faire d'analyses sur d'autres espèces.

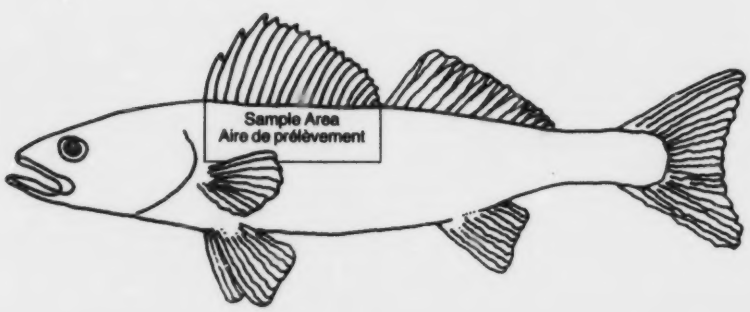
Lorsqu'on cherche à déterminer la présence de contaminants organiques comme les PCB (fluides industriels lubrifiants et isolants actuellement soumis à des contraintes strictes) et le mirex (additif ignifuge et pesticide qui n'est plus utilisé), il convient particulièrement d'étudier des

Collection of Fish for Testing

Most fish are collected by staff of the Ministry of Natural Resources using various netting methods. In some cases, fish are sampled from a commercial fisherman's catch. Whenever possible, the collection includes 15 to 20 fish of each species with lengths and weights representative of the size range of that species from the lake being tested. The length, weight and sex of each fish collected are recorded. In some cases, scale samples are taken so that the age of the fish can be determined. A boneless, skinless fillet of dorsal muscle flesh is removed from the fish (see illustration), packaged and frozen for shipment to the Ministry of the Environment laboratories in Toronto.

Prélèvement des poissons à analyser

La plupart des poissons sont prélevés par le personnel du ministère des Richesses naturelles, qui les prend au filet de diverses façons. Parfois, les poissons sont prélevés sur les prises de pêcheurs marchands. Autant que possible, le prélèvement comprend de 15 à 20 poissons de chaque espèce, dont la longueur et le poids sont représentatifs de la gamme de tailles de cette espèce pour le lac qu'il s'agit d'étudier. On prend note de la longueur, du poids et du sexe de chaque poisson prélevé. Dans certains cas, on prend des échantillons d'écailles pour pouvoir déterminer l'âge du poisson. Un filet sans arêtes ni peau est prélevé (voir illustration), emballé et surgelé pour expédition aux laboratoires du ministère de l'Environnement à Toronto.



Testing of Fish

Experience with the testing of fish samples over the past 15 years has shown that a boneless, skinless dorsal fillet sample provides more consistent results than other tissue types. This portion of the fillet also represents the choicest edible part of most sport fish. *Where contamination by organic substances such as PCB or mirex is confirmed, it is recommended that only the boneless, skinless dorsal fillet be consumed.*

Analysis of fish tissue for contaminants at the laboratories of the Ministry of the Environment is done by a variety of methods depending on the particular contaminants of interest. Mercury testing is done by automated flameless atomic absorption spectrophotometry. Organics such as PCB, mirex and organochlorine pesticides (DDT, aldrin, chlordane, etc.) are measured by gas chromatography. Special analysis for 2,3,7,8-TCDD (dioxin) at levels of a few parts per trillion is done by combined gas chromatograph-mass spectrometer technique.

Depending on the method used, the cost of each analysis can range from a few dollars (for mercury) to several hundred dollars (for 2,3,7,8,-TCDD) for each analysis.

After analysis, the results, together with the physical information collected on each fish are used to develop the tables outlining size-specific consumption advice for each species from each waterbody. Contaminant values for each size of fish are calculated and these are compared with medical advice on the significance of a contaminant to human health as reflected in the appropriate Canadian government health protection guidelines.

After data from the laboratories have been evaluated and the consumption advice for

Analyse des poissons

On a appris à l'expérience au cours des 15 dernières années que de tous les échantillons de poissons, c'est un filet de muscle dorsal sans arêtes ni peau qui donne les résultats les plus cohérents. Cette partie du filet représente aussi la partie comestible la plus recherchée dans la plupart des poissons de pêche sportive. *Lorsqu'il se confirme qu'il y a contamination par des substances organiques comme les PCB ou le mirex, il est recommandé de ne consommer que le filet dorsal sans peau ni arêtes.*

L'analyse du tissu de poisson pour déterminer la présence de polluants se fait aux laboratoires du ministère de l'Environnement par diverses méthodes, selon le ou les polluants auxquels on s'intéresse. L'analyse du mercure se fait selon un processus automatisé de spectrophotométrie par absorption atomique sans flamme. Des substances organiques comme les PCB, le mirex et les pesticides organochlorés (DDT, aldrine, chlordane, etc.) se mesurent par chromatographie en phase gazeuse. La recherche de dioxine (2,3,7,8-TCDD) à des concentrations de quelques parties par billion se fait au moyen d'une analyse spéciale qui fait appel à la fois à la chromatographie en phase gazeuse et à la spectrométrie de masse.

Selon la méthode, le coût de chaque analyse peut aller de quelques dollars (mercure) à quelque plusieurs centaines de dollars (2,3,7,8-TCDD).

Après l'analyse, les résultats, et les renseignements matériels recueillis au sujet de chaque poisson, servent à établir les tableaux où sont récapitulés, par taille, les conseils de consommation pour chaque espèce et chaque masse d'eau. Les teneurs en contaminant pour chaque taille de poisson sont calculées et évaluées au regard des avis médicaux sur les risques que présente tel contaminant pour la santé de l'homme, tels qu'ils ressortent des divers guides publiés par le gouvernement canadien pour la protection de la santé.

that size and species of fish determined, it is made public by means of regular Environmental Health Bulletins published by the Ministry of the Environment and sent to all news media outlets. New information is subsequently published in the next edition of the "Guide to Eating Ontario Sport Fish" or the supplement to the Guide.

Location identification

Lake names, latitude and longitude, and township, county or territorial district information were obtained from the Gazeteer of Canada (Ontario), published by Energy, Mines, and Resources Canada (1974). For those lakes not listed in the Gazeteer, field staff responsible for the fish collection supplied the information.

Information from the Great Lakes was broken down according to statistical districts defined by the Ministry of Natural Resources (see maps). Where possible, separate collections from an individual statistical district were identified according to specific location of capture of the fish.

Consumption guidelines

The guidelines on page 18 reflect the maximum recommended consumption of fish according to contaminant content and duration of fishing vacation—one-week, two-weeks, three-weeks, and more than three weeks. Fishing holidays should be spaced at least six months apart if the maximum number of meals recommended for fish indicated by the symbol , or has been consumed.

Laboratory analyses are carried out on lean, dorsal muscle tissue and the consumption guidelines are based on this portion of the fish. Persons consuming fish prepared in other ways (eg. whole fish, fish steaks, portions with skin and bone intact, etc.) should be aware that the contaminants PCB, mirex, DDT and 2,3,7,8-TCDD associate with fatty tissue and may be at

Une fois les données de laboratoire évaluées et les conseils de consommation pour la taille et l'espèce de poisson en cause mis au point, cette documentation est diffusée dans les Bulletins sur la sécurité de l'environnement publiés régulièrement par le ministère de l'Environnement et envoyés à tous les points de distribution des moyens d'information. Nous publierons par la suite les nouveaux renseignements dans la prochaine édition du "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario" ou dans celle du supplément.

Identification des emplacements

Les noms des lacs, leur latitude et longitude, le canton, le comté ou le district territorial peuvent être obtenus dans le Répertoire géographique du Canada (Ontario) que publie Énergie, Mines et Ressources Canada (1974). Pour les lacs qui ne sont pas mentionnés dans le Répertoire géographique, le personnel responsable du prélèvement des poissons a fourni les renseignements.

Les renseignements sur les grands lacs ont été obtenus à partir de districts statistiques définis par le ministère des Richesses naturelles (voir cartes). Lorsque cela a été possible, on a identifié des spécimens distincts d'un district particulier, selon l'emplacement de capture du poisson.

Guide de consommation

Les directives sur page 18 indiquent la quantité maximum de poisson que l'on recommande de consommer en fonction de la teneur en polluant et de la durée des vacances de pêche—une semaine, deux semaines, trois semaines, et plus de trois semaines. Les vacances de pêche devraient être espacées d'au moins six mois si la quantité maximum de repas de poisson ou ou a été consommée.

Les analyses de laboratoire sont effectuées sur le tissu non adipeux du muscle dorsal et le guide de consommation est établi en fonction de cette partie du poisson. Les personnes qui consomment le poisson préparé d'une manière différente (poisson

higher concentrations in the whole fish, fish steaks, etc. than in the sample tested.

If fish indicated in the tables by a symbol are to be eaten, it is recommended that only boneless, skinless fillets be consumed.

Children under 15 and women of childbearing age should eat only .

Applying the guidelines

1. No restrictions are placed on consumption of fish in category according to federal guidelines.
2. Women of childbearing age and children under 15 years of age should eat only fish from category.
3. Fishing holidays should be spaced at least six months apart if the maximum recommended meals for , or has been consumed.
4. Anglers should not take home fish for later consumption unless it is from category.
5. A meal is considered to be approximately eight ounces (230 grams).

How to check your fish

1. Identify the species.
2. Measure length of fish from the tip of the nose to the tip of the tail.
3. Check the tables for the appropriate lake.
4. Note the symbol for the particular fish you are checking.
5. Determine the consumption recommendations from the appropriate consumption guidelines table on page 18.

entier, tranches, portions comprenant la peau et les arêtes, etc.) devraient se rendre compte que les polluants comme les PCB, le mirex, le DDT et le 2,3,7,8-TCDD content d'avantage dans les tissus adipeux et leur présence peut donc être plus concentrée dans le poisson entier, les tranches, etc. que dans l'échantillon analysé.

Il est recommandé de ne consommer que les filets sans arêtes ni peau des poissons classés sous le symbole dans les tableaux.

Les enfants de moins de 15 ans et les femmes en âge de procréer ne devraient manger que des poissons représentés par .

Application des directives

1. Pas de restrictions sur la consommation de poissons de la catégorie selon les directives gouvernementales.
2. Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans devraient ne manger que du poisson de la catégorie .
3. Les vacances de pêche devraient être espacées de six mois si l'on consomme le nombre maximum de repas recommandés pour les catégories , ou .
4. Les pêcheurs ne devraient pas ramener chez eux des poissons à consommer ultérieurement à mons qu'ils n'appartiennent à la catégorie .
5. Par repas, on entend environ huit onces (230 grammes).

Comment vérifier votre poisson

1. Identifiez l'espèce.
2. Mesurez la longueur du poisson de la pointe de la bouche au bout de la queue.
3. Cherchez le lac concerné dans les tableaux.
4. Notez le symbole correspondant au poisson que vous cherchez.
5. Déterminer les recommandations de consommation en fonction du tableau de consommation sur page 18.

Consumption Guidelines

One week	No restrictions	10 meals per wk. 2.3 kg./wk. (5.1 lb./wk.)	7 meals per wk. 1.54 kg./wk. (3.4 lb./wk.)	1 or 2 meals/wk. 0.45 kg./wk. (1 lb./wk.)	None
Two weeks	No restrictions	5 meals per wk. 1.3 kg./wk. (2.8 lb./wk.)	4 meals per wk. 0.86 kg./wk. (1.9 lb./wk.)	1 or 2 meals/wk. 0.45 kg./wk. (1 lb./wk.)	None
Three weeks	No restrictions	4 meals per wk. 0.95 kg./wk. (2.1 lb./wk.)	3 meals per wk. 0.63 kg./wk. (1.4 lb./wk.)	1 or 2 meals/wk. 0.45 kg./wk. (1 lb./wk.)	None
Long-term consumption	No restrictions	0.226 kg./wk. (0.5 lb./wk.)	0.136 kg./wk. (0.3 lb./wk.)	1 or 2 meals per month 0.45 kg./mo. (1 lb./mo.)	None

Guide de consommation

Une semaine	Pas de restrictions	10 repas par sem. 2,3 kg/sem. (5,1 lb./sem.)	7 repas par sem. 1,54 kg/sem. (3,4 lb/sem.)	1 ou 2 repas par sem. 0,45 kg/sem. (1 lb/sem.)	Aucun
Deux semaines	Pas de restrictions	5 repas par sem. 1,3 kg/sem. (2,8 lb/sem.)	4 repas par sem. 0,86 kg/sem. (1,9 lb/sem.)	1 ou 2 repas par sem. 0,45 kg/sem (1 lb/sem.)	Aucun
Trois semaines	Pas de restrictions	4 repas par sem. 0,95 kg/sem. (2,1 lb/sem.)	3 repas par sem. 0,63 kg/sem. (1,4 lb/sem.)	1 ou 2 repas par sem 0,45 kg/sem. (1 lb/sem.)	Aucun
Consommation à long terme	Pas de restrictions	0,226 kg/sem. (0,5 lb/sem.)	0,136 kg/sem. (0,3 lb/sem.)	1 ou 2 repas par mois 0,45 kg/mois (1 lb/mois)	Aucun

Contaminant identification		Identification des polluants
1	Mercury	Mercure
2	Mercury, PCB, mirex and pesticides.	Mercure, PCB, mirex et pesticides
3	PCB, mirex and pesticides	PCB, mirex et pesticides
4	Mercury, PCB and mirex.	Mercure, PCB et mirex
5	Mercury, other metals, PCB, mirex and pesticides.	Mercure, autres métaux, PCB, mirex et pesticides
6	Mercury, other metals.	Mercure et autres métaux
7	2,3,7,8-TCDD (Dioxin)	2,3,7,8-TCDD (dioxine)
8	Toxaphene	Toxaphène

What about your lake?

The lake selection process is influenced in some cases by the interest shown by anglers. If there are lakes you would like to see tested in the future, please indicate your interest by writing to the appropriate regional or district offices of either of the Ministries of Natural Resources or Environment. A listing of these offices appears at the end of this booklet.

Contaminant identification

The type of laboratory tests carried out on each species listed in the tables can be determined by noting the small number (1,2,3,4,5,6,7 or 8) that appears after each species name and then checking this number against the following:

Key to Analysis:

1 - Mercury.
2 - Mercury, PCB, mirex and pesticides.
3 - PCB, mirex and pesticides.
4 - Mercury, PCB and mirex.
5 - Mercury, other metals, PCB, mirex and pesticides.
6 - Mercury, other metals.
7 - 2,3,7,8-TCDD.
8 - Toxaphene.

Example:
A species name followed by a 2 has been analysed for mercury, PCB, mirex and pesticides.

The fact that testing for a particular contaminant was carried out does not necessarily mean that the fish will contain this substance.

Et le lac où vous pêchez?

La sélection des lacs est parfois influencée par l'intérêt des pêcheurs. S'il y a des lacs que vous aimeriez voir tester dans le futur, veuillez en avertir les bureaux regionaux ou de district concernés du ministère des Richesses naturelles ou de l'Environnement. Vous trouverez la liste de ces bureaux à la fin du guide.

Identification des polluants

Pour déterminer quel genre d'analyse a été effectué sur chaque espèce figurant dans les tableaux, il suffit de regarder le chiffre (1,2,3,4,5,6,7 ou 8) qui suit le nom de chaque espèce et de le comparer à ce qui suit:

Genres d'analyses:

1 - Mercure.
2 - Mercure, PCB, mirex et pesticides.
3 - PCB, mirex et pesticides.
4 - Mercure, PCB et mirex.
5 - Mercure, autres métaux, PCB, mirex et pesticides.
6 - Mercure et autres métaux.
7 - 2,3,7,8-TCDD.
8 - Toxaphène.

Exemple:
Lorsque le nom d'une espèce est suivi d'un 2 c'est qu'elle a été analysée pour le mercure, les PCB, le mirex et les posticides.

Le fait que l'analyse a été faite pour un polluant particulier ne signifie pas forcément que le poisson contiendra cette substance.

Additional information

Fish collection and testing is a continuing program of the Ministries of Natural Resources and Environment. The information contained in this booklet is the best available up to the end of February, 1984. If the lake you are interested in does not appear in any of the two regional booklets, you should check with a local office of either Natural Resources or Environment. New data processed after February, 1984 may be available. Local offices of MOE and MNR are listed at the end of this booklet.

Environmental Health Bulletins are issued routinely to supplement data in this booklet.

Renseignements supplémentaires

Le prélèvement et l'étude des poissons est un programme continu des ministères des Richesses naturelles et de l'Environnement. Les renseignements contenus dans cette brochure sont les meilleurs à notre disposition jusqu'à la fin février 1984. Si le lac auquel vous vous intéressez ne figure sur aucune des deux brochures régionales, consultez un bureau local du ministère des Richesses naturelles ou du ministère de l'Environnement. Des nouvelles données ultérieures à février 1984 peuvent être disponibles. La liste des bureaux locaux du MRN et du MDE se trouve à la fin du guide.

Des bulletins de santé de l'environnement sont publiés mensuellement pour compléter les données contenues dans cette brochure.

Southern Ontario **Sud de l'Ontario**

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Ahmic Lake / Lac Ahmic 4537/7942 Croft Twp. / Canton de Croft Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Walleye[2] / Doré[2]										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Anstruther Lake / Lac Ansttruther 4445/7812 Anstruther Twp. / Canton d'Anstruther Peterborough Co. / Cté de Peterborough										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										
Antoine Lake / Lac Antoine 4500/7644 Palmerston Twp. / Canton de Palmerston Frontenac Co. / Cté de Frontenac										
Walleye[2] / Doré[2]										
Lake Aquataine / Lac Aquataine Mississauga 4330/7940 Peel R.M. / M.R. de Peel										
Rainbow Trout[5] / Truite arc-en-ciel[5]										
Ardoch Lake / Lac Ardoch 4456/7852 Clarendon Twp. / Canton de Clarendon Frontenac Co. / Cté de Frontenac										
Walleye[1] / Doré[1]										
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Arrowhead Lake / Lac Arrowhead 4524/7912 Chaffey Twp./Canton de Chaffey Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[4] / Achigan à petite bouche[4]										
Ausable River / Rivière Ausable 4319/8148 Bosanquet Twp./Canton de Bosanquet Lambton Co./Cté de Lambton										
Northern Pike[2] / Brochet[2]										
Rock Bass[2] / Crapet de roche[2]										
Carp[2] / Carpe[2]										
Avon River / Rivière Avon Stratford 4322/8057 South Easthope Twp. Canton de South Easthope Perth Co./Cté de Perth										
Longnose Sucker[2] / Meunier rouge[2]										
White Sucker[2] / Meunier noir[2]										
Avon River / Rivière Avon Downstream of Stratford / en aval de Stratford 4318/8110 Downie Twp./Canton de Downie Perth Co./Cté de Perth										
Rock Bass[2] / Crapet de roche[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Aylen Lake / Lac Aylen 4537/7751 Dickens Twp./Canton de Dickens Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Whitefish[2] / Grande corégone[2]										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										
Balsam Lake / Lac Balsam 4435/7850 Fenelon Twp./Canton de Fenelon Victoria Co./Cté de Victoria										
Walleye[2] / Doré[2]										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Yellow Perch[2] / Perchaude[2]										
Baptiste Lake / Lac Baptiste 4507/7803 Herschel Twp./Canton d'Herschel Hastings Co./Cté d'Hastings										
Muskie[1] / Maskinongé[1]										
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Walleye[1] / Doré[1]										
Bark Lake / Lac Bark 4527/7751 Jones Twp./Canton de Jones Renfrew Co./Cté de Renfrew										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (≤ 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Basshaunt Lake **Lac Basshaunt** 4507/7828 Guilford Twp./Canton de Guilford Haliburton Co./Cté d'Haliburton										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]			◁	◁	◆	◆				
Bass Lake **Lac Bass** 4436/7930 Oro & Orillia Twps. Cantons d'Oro et Orillia Simcoe Co./Cté de Simcoe										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]			◁	◁	◁	◁	◆			
Bay Lake **Lac Bay** 4530/7912 Perry Twp./Canton de Perry Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Walleye[1] Doré[1]				◁	◁	◆	◆	◆	◆	
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]		◆	◆	◆	◆	◆				
Lake of Bays **Lac de Bays** 4515/7900 Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]						◆	◆	◆	◆	◆
Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]	◁									
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]		◁	◁	◆	◆	◆	◆			

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Bear Lake / Lac Bear 4520/7842 Livingstone Twp. Canton de Livingstone Haliburton Co./Cté d'Haliburton										
Smallmouth Bass[6] Achigan à petite bouche[6]										
Lake Trout[6] Truite de lac[6]										
Beaver Lake / Lac Beaver 4430/7702 Sheffield Twp./Canton de Sheffield Lennox & Addington Co. Cté de Lennox et Addington										
Walleye[2] Doré[2]										
Beaver River / Rivière Beaver headwaters/source 4418/8029 Euphrasia & Artemesia Twps. Cantons d'Euphrasia et Artemesia Grey Co./Cté de Grey										
Brown Trout[2] Truite brune[2]										
Speckled Trout[2] Truite mouchetée[2]										
Beaver River / Rivière Beaver 4421/8033 Euphrasia Twp./Canton d'Euphrasia Grey Co./Cté de Grey										
Brown Trout[2] Truite brune[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Bella Lake / Lac Bella 4526/7902 Sinclair Twp./Canton de Sinclair Muskoka D.M./D. M. de Muskoka										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Rainbow Smelt[2] / Éperlan arc-en-ciel[2]										
Belmont Lake / Lac Belmont 4431/7749 Belmont Twp./Canton de Belmont Peterborough Co./Cté de Peterborough										
Walleye[2] / Doré[2]										
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]										
Yellow Perch[2] / Perchaude[2]										
Bennett Lake / Lac Bennett 4455/7628 Bathurst Twp./Canton de Bathurst Lanark Co./Cté de Lanark										
White Sucker[1] / Meunier noir[1]										
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]										
Berford Lake / Lac Berford 4448/8111 Albemarle Twp./Canton d'Albemarle Bruce Co./Cté de Bruce										
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Bernard / Lac Bernard 4545/7923 Strong Twp./Canton de Strong Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Rainbow Smelt[2] / Éperlan arc-en-ciel[2]										
Big Clear Lake / Lac Big Clear 4433/7626 Bedford Twp./Canton de Bedford Frontenac Co./Cté de Frontenac										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]										
Big Creek / Ruisseau Big south of Delhi sud de Delhi 4247/8030 Haldimand-Norfolk R.M. M.R. d'Haldimand-Norfolk										
Carp[1] / Carpe[1]										
Speckled Trout[1] / Truite mouchetée[1]										
Brown Bullhead[1] / Barbotte brune[1]										
Rock Bass[4] / Crapet de roche[4]										
Yellow Perch[4] / Perchaude[4]										
White Sucker[4] / Meunier noir[4]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Big Gull Lake / Lac Big Gull 4450/7658 Barrie, Clarendon & Kennebec Twps. Cantons de Barrie, Clarendon et Kennebec Frontenac Co./Cté de Frontenac										
Walleye[2] / Doré[2]										
Bighead River / Rivière Bighead headwaters/source 4427/8046 Holland Twp./Canton d'Holland Grey Co./Cté de Grey										
Brown Trout[4] / Truite brune[4]										
Speckled Trout[4] / Truite mouchetée[4]										
Big Mink Lake / Lac Big Mink 4518/7805 McClure Twp./Canton de McClure Hastings Co./Cté d'Hastings										
Smallmouth Bass[4] / Achigan à petite bouche[4]										
Big Rideau Lake / Lac Big Rideau 4446/7613 S. Burgess Twp./Canton de S. Burgess Leeds Co./Cté de Leeds										
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]										
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Big Salmon Lake **Le Big Salmon** 4432/7630 Bedford Twp./Canton de Bedford Frontenac Co./Cté de Frontenac										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Bigwind Lake **Lac Bigwind** 4503/7903 Oakley Twp./Canton d'Oakley Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										
Black Creek **Ruisseau Black** Limehouse 4338/7959 Esquesing Twp./Canton d'Esquesing Halton R.M./M.R. d'Halton										
Speckled Trout[2] Truite mouchetée[2]										
Black Lake **Lac Black** 4446/7618 N. Burgess Twp. Canton de N. Burgess Lanark Co./Cté de Lanark										
Smallmouth Bass[5] Achigan à petite bouche[5]										
Northern Pike[5] Brochet[5]										
Walleye[6] Doré[6]										
Brown Bullhead[6] Barbotte brune[6]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Blue Chalk Lake **Lac Blue Chalk** 4512/7856 Ridout Twp./Canton de Ridout Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Blue Rock (Lowry) Lake **Lac Blue Rock (Lowry)** 4456/7815 Monmouth Twp./Canton de Monmouth Haliburton Co./Cté d'Haliburton										
Speckled Trout[5] Truite mouchetée[5]										
Bobs Lake **Lac Bobs** 4441/7635 Bedford Twp./Canton de Bedford Frontenac Co./Cté de Frontenac										
Walleye[1] Doré[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Boleau Lake **Lac Boleau** 4454/7934 Wood Twp./Canton de Wood Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Boshkung Lake **Lac Boshkung** 4504/7844 Stanhope Twp./Canton de Stanhope Haliburton Co./Cté d'Haliburton										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										

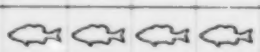
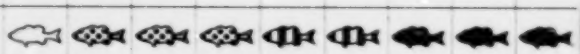
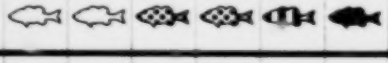
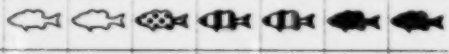
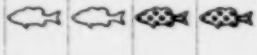
Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Bow Lake / Lac Bow 4501/7756 Faraday Twp./Canton de Faraday Hastings Co./Cté d'Hastings										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]		✓	✓	✓	✓	✓	✓			
Buchanan Lake / Lac Buchanan 4519/7908 Brunel Twp./Canton de Brunel Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Speckled Trout[2] / Truite mouchetée[2]		✓	✓	✓						
Buckhorn Lake / Lac Buckhorn 4429/7823 Peterborough Co./Cté de Peterborough										
Walleye[1] / Doré[1]		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]		✓	✓	✓	✓	✓	✓			
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]		✓	✓	✓						
Buck Lake / Lac Buck 4432/7626 Bedford Twp./Canton de Bedford Frontenac Co./Cté de Frontenac										
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]				✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]		✓	✓	✓	✓					

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (7-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Buck Lake **Lac Buck** 4523/7900 Sinclair Twp./Canton de Sinclair Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Buck Lake **Lac Buck** 4525/7923 McMurrich Twp./Canton de McMurrich Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Buck (McCann) Lake **Lac Buck (McCann)** 4541/7910 Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Buckshot Lake **Lac Buckshot** 4500/7704 Miller Twp./Canton de Miller Frontenac Co./Cté de Frontenac										
Walleye[4] Doré[4]										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Burns Lake **Lac Burns** 4519/7705 Griffith Twp./Canton de Griffith Renfrew Co./Cté de Renfrew										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Cache Lake / Lac Cache 4532/7835 Carnisbay Twp./Canton de Carnisbay Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Lake Trout[4] / Truite de lac[4]										
Calabogie Lake / Lac Calabogie 4516/7645 Bithfield & Bagot Twps. Cantons de Bithfield et Bagot Renfrew Co./Clé de Renfrew										
Walleye[2] / Doré[2]										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Cameron Lake / Lac Cameron 4433/7846 Fenelon Twp./Canton de Fenelon Victoria Co./Clé de Victoria										
Walleye[1] / Doré[1]										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Cameron Lake **Lac Cameron** 4513/8134 St. Edmunds Twp. Canton de St. Edmunds Bruce Co./Cté de Bruce										
Walleye[1] Doré[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Camp Lake **Lac Camp** 4526/7855 Finlayson Twp./Canton de Finlayson Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Canagagigue Creek **Ruisseau Canagagigue** Upstream of Elmira en amont d'Elmira 4337/8034 Woolwich Twp./Canton de Woolwich Waterloo R.M./M.R. de Waterloo										
Rock Bass[7] Crapet de roche[7]										
Canagagigue Creek **Ruisseau Canagagigue** Downstream of Elmira en aval d'Elmira 4335/8032 Woolwich Twp./Canton de Woolwich Waterloo R.M./M.R. de Waterloo										
White Sucker[7] Meunier noir[7]										
Rock Bass[7] Crapet de roche[7]										
Brown Bullhead[7] Barbotte brune[7]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Canal Lake / Lac Canal 4434/7903 Carden & Eldon Twps. / Cantons de Carden et Eldon Victoria Co. / Cté de Victoria										
Walleye[1] / Doré[1]		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]		✓	✓	✓	✓	✓				
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]	✓	✓	✓							
Canisbay Lake / Lac Canisbay 4534/7835 Canisbay Twp. / Canton de Canisbay Nipissing Dist. / Dist. de Nipissing										
Lake Trout[4] / Truite de lac[4]						✓	✓	✓	✓	
Cardwell Lake / Lac Cardwell 4516/7755 Wicklow Twp. / Canton de Wicklow Hastings Co. / Cté d'Hastings										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]				✓	✓	✓	✓			
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]	✓	✓	✓	✓						
Caribou Lake / Lac Caribou 4556/8004 McConkey Twp. / Canton de McConkey Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]						✓	✓	✓		
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]		✓	✓	✓	✓	✓				
Walleye[2] / Doré[2]						✓	✓	✓		

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Cashel Lake / Lac Cashel 4455/7733 Cashel Twp. / Canton de Cashel Hastings Co. / Cté d'Hastings										
White Sucker[2] / Meunier noir[2]										
Cecebe Lake / Lac Cecebe 4538/7933 Chapman Twp. / Canton de Chapman Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Walleye[1] / Doré[1]										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Cedar Lake / Lac Cedar 4601/7828 Deacon Twp. / Canton de Deacon Nipissing Dist. / Dist. de Nipissing										
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]										
Walleye[1] / Doré[1]										
Centennial Lake / Lac Centennial 4509/7703 Matawatchan Twp. Canton de Matawatchan Renfrew Co. / Cté de Renfrew										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+30)
Centre Lake **Lac Centre** 4501/7803 Cardiff Twp./Canton de Cardiff Haliburton Co./Cté d'Haliburton										
Largemouth Bass[6] Achigan à grande bouche[6]										
Smallmouth Bass[6] Achigan à petite bouche[6]										
Lake Trout[6] Truite de lac[6]										
Chandos Lake **Lac Chandos** 4448/7803 Chandos Twp./Canton de Chandos Peterborough Co./Cté de Peterborough										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Charleston Lake **Lac Charleston** 4432/7600 Leeds & Lansdowne Twps. Cantons de Leeds et Lansdowne Leeds Co./Cté de Leeds										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Brown Bullhead[4] Barbotte brune[4]										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (30)
Cheddar Lake / Lac Cheddar 4458/7808 Cardiff Twp./Canton de Cardiff Haliburton Co./Cté d'Haliburton										
Speckled Trout[2] / Truite mouchetée[2]		✓	✓	✓	✓	✓	✓			
Chemung Lake / Lac Chemung 4424/7824 Ennismore & Smith Twps. Cantons d'Ennismore et Smith Peterborough Co./Cté de Peterborough										
Walleye[1] / Doré[1]		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]	✓	✓	✓	✓	✓	✓				
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]	✓	✓	✓	✓						
Chesley Lake / Lac Chesley 4433/8114 Amabel Twp./Canton d'Amabel Bruce Co./Cté de Bruce										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]			✓	✓	✓	✓	✓			
Walleye[1] / Doré[1]		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Christie Lake / Lac Christie 4448/7626 Bathurst Twp./Canton de Bathurst Lanark Co./Cté de Lanark										
Walleye[1] / Doré[1]						✓	✓	✓		

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Clear Lake / Lac Clear 4502/7901 Oakley Twp./Canton d'Oakley Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										
Clear (Schamerhorn) Lake/Lac Clear (Schamerhorn) 4531/7916 Perry Twp./Canton de Perry Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Lake Clear / Lac Clear 4526/7712 Sebastopol Twp./Canton de Sebastopol Renfrew Co./Cté de Renfrew										
Northern Pike[2] / Brochet[2]										
Whitefish[2] / Grande corégone[2]										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										
Yellow Perch[2] / Perchaude[2]										
White Sucker[2] / Meunier noir[2]										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Ling[2] / Lotte[2]										
Rock Bass[2] / Crapet de roche[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Clearwater Lake **Lac Clearwater** 4448/7914 Morrison Twp./Canton de Morrison Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Clinto Lake **Lac Clinto** 4519/7852 McClintock Twp./Canton de McClintock Haliburton Co./Cté d'Haliburton										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Commanda Lake **Lac Commanda** 4601/7943 Patterson Twp./Canton de Patterson Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Walleye[1] Doré[1]										
Consecon Lake **Lac Consecon** 4400/7727 Ameliasburgh & Hillier Twps. Cantons d'Ameliasburgh et Hillier Prince Edward Co./Cté de Prince Edward										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Constance Lake **Lac Constance** 4524/7559 March Twp./Canton de March Ottawa-Carleton R.M. M.R. d'Ottawa-Carleton										
Northern Pike[2] Brochet[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	≥ 75 (30)
Constant Lake / Lac Constant 4524/7659 Grattan Twp./Canton de Grattan Renfrew Co./Cté de Renfrew										
Yellow Perch[5] / Perchaude[5]			◁	◁						
Northern Pike[5] / Brochet[5]						◁	◁	◁	◁	◁
Walleye[5] / Doré[5]					◁	◁	◁	◁	◁	
Cootes Paradise / Le Paradis de la Foulque 4316/7955 W. Flamborough Twp. Canton de W. Flamborough Hamilton-Wentworth R.M. M.R. d'Hamilton-Wentworth										
White Perch[5] / Bar-perche[5]		◁	◁	◁	◁					
Lake Couchiching / Lac Couchiching 4440/7922 Orillia Twp./Canton d'Orillia Simcoe Co./Cté de Simcoe										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]		◁	◁	◁	◁	◁	◁			
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]			◁	◁	◁	◁	◁			
Walleye[1] / Doré[1]					◁	◁	◁	◁		
Northern Pike[1] / Brochet[1]							◁	◁	◁	◁
Lake Couchiching / Lac Couchiching Cunningham Bay/Baie Cunningham 4442/7922 Orillia Twp./Canton d'Orillia Simcoe Co./Cté de Simcoe										
Yellow Perch[4] / Perchaude[4]	◁	◁	◁	◁						

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Cranberry Lake **Lac Cranberry** 4507/7834 Guilford Twp./Canton de Guilford Haliburton Co./Cté d'Haliburton										
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
Crane Lake **Lac Crane** 4513/7957 Conger Twp./Canton de Conger Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Credit River **Rivière Credit** Reid Dam at Streetsville Barrage Reid à Streetsville 4335/7943 Toronto Twp./Canton de Toronto Peel R.M./M.R. de Peel										
White Sucker[3] Meunier noir[3]										
Coho[5,7] Saumon coho[5,7]										
White Bass[2] Bar blanc[2]										
Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										
Crosby Lake **Lac Crosby** 4445/7626 N. Crosby Twp./Canton de N. Crosby Leeds Co./Cté de Leeds										
Walleye[1] Doré[1]										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	- 75 - (30)
Cross (Crotch) Lake **Lac Cross (Crotch)** 4455/7648 Palmerston Twp./Canton de Palmerston Frontenac Co./Cté de Frontenac										
Walleye[1] Doré[1]										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Cross (Lyell) Lake **Lac Cross (Lyell)** 4524/7757 Lyell Twp./Canton de Lyell Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Crowe Lake **Lac Crowe** 4429/7744 Belmont Twp./Canton de Belmont Peterborough Co./Cté de Peterborough										
Walleye[2] Doré[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Dalhousie Lake **Lac Dalhousie** 4458/7634 Dalhousie Twp./Canton de Dalhousie Lanark Co./Cté de Lanark										
Walleye[1] Doré[1]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Dalrymple Lake **Lac Dalrymple** 4438/7907 Carden Twp./Canton de Carden Victoria Co./Cté de Victoria										
Walleye[1] Doré[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Delano Lake **Lac Delano** 4531/7836 Canisbay Twp./Canton de Canisbay Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Lake Trout[6] Truite de lac[6]										
Devil Lake **Lac Devil** 4435/7827 Bedford Twp./Canton de Bedford Frontenac Co./Cté de Frontenac										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Diamond Lake **Lac Diamond** 4504/7802 Herschel Twp./Canton d'Herschel Hastings Co./Cté d'Hastings										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
Dickey Lake **Lac Dickey** 4447/7744 Lake Twp./Canton de Lake Hastings Co./Cté d'Hastings										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Dickie Lake **Lac Dickie** 4509/7305 McLean Twp./Canton de McLean Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Dickson Lake **Lac Dickson** 4547/7812 Dickson Twp./Canton de Dickson Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Speckled Trout[2] Truite mouchetée[2]										
Doe Lake **Lac Doe** 4532/7924 Ryerson Twp./Canton de Ryerson Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Dog Lake **Lac Dog** 4513/7830 Eyre Twp./Canton d'Eyre Haliburton Co./Cté d'Haliburton										
Speckled Trout[2] Truite mouchetée[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Dollars Lake **Lac Dollars** 4556/8013 Blair Twp./Canton de Blair Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Walleye[5] Doré[5]										
Lake Dore **Lac Doré** 4537/7707 Wilberforce Twp./Canton de Wilberforce Renfrew Co./Cté de Renfrew										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Drag Lake **Lac Drag** 4505/7824 Dudley & Dysart Twps. Cantons de Dudley et Dysart Haliburton Co./Cté d'Haliburton										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Duck Lake **Lac Duck** 4500/7839 Minden Twp./Canton de Minden Haliburton Co./Cté d'Haliburton										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Duffin Creek (east) Ruisseau Duffin (est) 4349/7902 Pickering Twp./Canton de Pickering Durham R.M./M.R. de Durham										
Speckled Trout[2] Truite mouchetée[2]										
Duffin Creek (west) Ruisseau Duffin (ouest) 4358/7911 Pickering Twp./Canton de Pickering Durham R.M./M.R. de Durham										
Speckled Trout[2] Truite mouchetée[2]										
Dumbell Lake Lac Dumbell 4449/7934 Matchedash Twp. Canton de Matchedash Simcoe Co./Cté de Simcoe										
Black Crappie[1] Marigane noire[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Dummer (White) Lake Lac Dummer (White) 4432/7906 Dummer Twp./Canton de Dummer Peterborough Co./Cté de Peterborough										
Walleye[1] Doré[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Eagle Lake **Lac Eagle** 4441/7642 Olden Twp./Canton d'Olden Frontenac Co./Cté de Frontenac										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Eagle Lake **Lac Eagle** 4550/7930 Machar Twp./Canton de Machar Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
East Lake **Lac East** 4355/7712 Athol Twp./Canton d'Athol Prince Edward Co./Cté de Prince Edward										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Walleye[1] Doré[1]										
Eels Lake **Lac Eels** 4454/7808 Anstruther Twp./Canton d'Anstruther Peterborough Co./Cté de Peterborough										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (≤ 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Emmett Lake / Lac Emmett 4513/8128 St. Edmunds Twp. / Canton de St. Edmunds Bruce Co. / Cté de Bruce										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Smallmouth Bass[4] / Achigan à petite bouche[4]										
Eugenia Lake / Lac Eugenia 4419/8030 Artemesia Twp. / Canton d'Artemesia Grey Co. / Cté de Grey										
Rock Bass[1] / Crapet de roche[1]										
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]										
Fairy Lake / Lac Fairy 4520/7911 Chaffey Twp. / Canton de Chaffey Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Faraday Lake / Lac Faraday 4504/7755 Faraday Twp. / Canton de Faraday Hastings Co. / Cté d'Hastings										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Farrel Lake / Lac Farrel 4457/7806 Cardiff Twp. / Canton de Cardiff Haliburton Co. / Cté d'Haliburton										
White Sucker[4] / Meunier noir[4]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Farrell (Farren) Lake **Lac Farrell (Farren)** 4446/7630 S. Sherbrooke Twp. Canton de S. Sherbrooke Lanark Co./Cté de Lanark										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Fawn Lake **Lac Fawn** 4510/7915 Macaulay & Stephenson Twps. Cantons de Macaulay et Stephenson Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
Fletcher Lake **Lac Fletcher** 4521/7847 McClintock Twp./Canton de McClintock Haliburton Co./Cté d'Haliburton										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Fortune Lake / Lac Fortune 4506/7701 Miller Twp./Canton de Miller Frontenac Co./Cté de Frontenac										
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]										
Four Mile Lake / Lac Four Mile 4441/7845 Somerville Twp./Canton de Somerville Victoria Co./Cté de Victoria										
Walleye[4] / Doré[4]										
Smallmouth Bass[4] / Achigan à petite bouche[4]										
Fox Lake / Lac Fox 4522/7921 Stisted Twp./Canton de Stisted Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Fraser Lake / Lac Fraser 4511/7739 Carlow Twp./Canton de Carlow Hastings Co./Cté d'Hastings										
Smallmouth Bass[4] / Achigan à petite bouche[4]										
Walleye[1] / Doré[1]										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Fraser Lake / Lac Fraser 4603/8005 I.R. 9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
French River **Rivière French** 4556/8054 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Ling[2] Lotte[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
(Lower) French River **Rivière (Bas) French** 4605/8010 I.R. 9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Walleye[1] Doré[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
(Upper) French River **Rivière** **(Supérieur) French** 4610/7950 I.R. 9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Galeairy Lake **Lac Galeairy** 4530/7817 Airy Twp./Canton d'Airy Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Ganaraska River **Rivière Ganaraska** Port Hope 4357/7818 Hope Twp./Canton d'Hope Northumberland Co. Cté de Northumberland										
Rainbow Trout[5,7] Truite arc-en-ciel[5,7]										
George Lake **Lac George** 4512/8128 St. Edmunds Twp. Canton de St. Edmunds Bruce Co./Cté de Bruce										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Gibson Lake **Lac Gibson** 4458/7945 Gibson Twp./Canton de Gibson Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Gibson / Lac Gibson 4306/7914 Thorold Twp./Canton de Thorold Niagara R.M./M.R. de Niagara										
Redhorse Sucker[2] / Suceur rouge[2]										
Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]										
White Sucker[1] / Meunier noir[1]										
Gillies Lake / Lac Gillies 4512/8120 Lindsay Twp./Canton de Lindsay Bruce Co./Cté de Bruce										
Cisco[1] / Cisco de lac[1]										
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]										
Gloucester Pool / Bassin Gloucester Severn River/Rivière Severn 4451/7942 Baxter Twp./Canton de Baxter Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Northern Pike[2] / Brochet[2]										
Walleye[2] / Doré[2]										
Black Crappie[1] / Marigane noire[1]										
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Go Home Lake / Lac Go Home 4501/7951 Gibson Twp./Canton de Gibson Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Walleye[1] / Doré[1]										
Golden Lake / Lac Golden 4534/7721 N. & S. Algona Twps. Cantons de N. et S. Algona Renfrew Co./Cté de Renfrew										
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
White Sucker[1] / Meunier noir[1]										
Walleye[2] / Doré[2]										
Grand River / Rivière Grand Kitchener 4320/8030 Waterloo R.M./M.R. de Waterloo										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Grand River / Rivière Grand Breslau 4328/8025 Waterloo R.M./M.R. de Waterloo										
Smallmouth Bass[7] / Achigan à petite bouche[7]										
Rock Bass[7] / Crapet de roche[7]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Grand River / Rivière Grand Blair 4323/8023 Waterloo R.M./M.R. de Waterloo										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]	●	●	●	●	●	●				
Northern Pike[2] / Brochet[2]						●	●	●	●	●
Grand River / Rivière Grand Caledonia-Dunnville 4304/7957 Haldimand-Norfolk R.M. M.R. d'Haldimand-Norfolk										
Walleye[1] / Doré[1]				●	●	●	●	●	●	
Northern Pike[1] / Brochet[1]				●	●	●	●	●	●	
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]			●	●	●	●				
Grand River / Rivière Grand Dunnville 4251/7934 Haldimand-Norfolk R.M. M.R. d'Haldimand-Norfolk										
Walleye[4] / Doré[4]				●	●	●	●	●	●	
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]			●	●	●	●				
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]			●	●	●	●				
Coho[1] / Saumon coho[1]							●	●	●	●

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Grass (Sweny) Lake **Lac Grass (Sweny)** 4541/7912 Proudfoot Twp. /Canton de Proudfoot Parry Sound Dist. /Dist. de Parry Sound										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Green Lake **Lac Green** 4509/7636 Lavant Twp. /Canton de Lavant Lanark Co. /Clé de Lanark										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Speckled Trout[4] Truite mouchetée[4]										
Grenadier Pond **Bassin Grenadier** 4338/7928 Toronto										
Black Crappie[5] Marigane noire[5]										
White Perch[5] Bar-perche[5]										
Pumpkinseed[5] Crapet-soleil[5]										
Gull Lake **Lac Gull** 4451/7847 Lutterworth Twp. /Canton de Lutterworth Haliburton Co. /Cté d'Haliburton										
Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+30)
Haines Lake **Lac Haines** 4521/7956 Foley & McDougall Twps. Cantons de Foley et McDougall Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Haliburton Lake **Lac Haliburton** 4512/7824 Harburn Twp. / Canton d'Harburn Haliburton Co. / Cté d'Haliburton										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Hamlock Lake (#1) **Lac Hamlock (#1)** 4606/8006 I.R. 9 Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Rock Bass[1] Crapet de roche[1]										
Hamlock Lake (#2) **Lac Hamlock (#2)** 4606/8007 I.R. 9 Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Rock Bass[1] Crapet de roche[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Harp Lake **Lac Harp** 4523/7907 Chaffey Twp./Canton de Chaffey Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Harris Lake **Lac Harris** 4606/8007 I.R. 9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Head Lake **Lac Head** 4503/7831 Dysart Twp./Canton de Dysart Haliburton Co./Cté d'Haliburton										
Muskie[1] Maskinongé[1]										
Head Lake **Lac Head** 4444/7855 Laxton & Digby Twps. Cantons de Laxton et Digby Victoria Co./Cté de Victoria										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Heart Lake **Lac Heart** 4344/7947 Chinguacousy Twp. Canton de Chinguacousy Peel R.M./M.R. de Peel										
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Heeney Lake / Lac Heeney 4508/7906 McLean Twp./Canton de McLean Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Hogan Lake / Lac Hogan 4552/7830 Freswick Twp./Canton de Freswick Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Speckled Trout[2] / Truite mouchetée[2]										
Horseshoe Lake / Lac Horseshoe 4450/7936 Matchedash Twp. Canton de Matchedash Simcoe Co./Clé de Simcoe										
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]										
Hunters Bay / Baie Hunters 4519/7914 Stisted Twp./Canton de Stisted Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Hurds Lake / Lac Hurds 4524/7840 Bagot Twp./Canton de Bagot Renfrew Co./Clé de Renfrew										
Walleye[1] / Doré[1]										
Largemouth Bass[4] / Achigan à grande bouche[4]										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+30)
Isaac Lake **Lac Isaac** 4447/8114 Albemarle Twp./Canton d'Albemarle Bruce Co./Clé de Bruce										
Yellow Perch[4] Perchaude[4]	●	●	●	●						
Northern Pike[1] Brochet[1]					●	●	●	●	●	●
Island (Proudfoot) Lake **Lac Island (Proudfoot)** 4541/7914 Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Speckled Trout[6] Truite mouchetée[6]			●	●	●	●				
Lake Trout[6] Truite de lac[6]					●	●	●	●	●	●
Jack Lake **Lac Jack** 4442/7802 Burleigh & Methuen Twps. Cantons de Burleigh et Methuen Peterborough Co./Clé de Peterborough										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]		●	●	●	●	●	●			
Walleye[1] Doré[1]				●	●	●	●	●	●	●
Lake Joseph **Lac Joseph** 4510/7944 Medora Twp./Canton de Medora Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]			●	●	●	●	●			
Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]	●	●								
Lake Trout[2] Truite de lac[2]						●	●	●		

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 + (30)
Julian Lake / Lac Julian 4436/7809 Burleigh Twp. / Canton de Burleigh Peterborough Co. / Cté de Peterborough										
Smallmouth Bass[4] / Achigan à petite bouche[4]										
Kahshe Lake / Lac Kahshe 4450/7918 Morrison Twp. / Canton de Morrison Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Walleye[1] / Doré[1]										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Kamaniskeg Lake / Lac Kamaniskeg 4525/7741 Bangor Twp. / Canton de Bangor Renfrew Co. / Cté de Renfrew										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Kashagawigamog Lake / Lac Kashagawigamog 4459/7836 Minden Twp. / Canton de Minden Haliburton Co. / Cté d'Haliburton										
Walleye[1] / Doré[1]										
Smallmouth Bass[4] / Achigan à petite bouche[4]										
Whitefish[1] / Grande corégone[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Kashwakamak Lake **Lac Kashwakamak** 4452/7701 Clarendon & Barrie Twps. Cantons de Clarendon et Barrie Frontenac Co./Cté de Frontenac										
Walleye[2] Doré[2]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Kasshabog Lake **Lac Kasshabog** 4438/7758 Methuen Twp./Canton de Methuen Peterborough Co./Cté de Peterborough										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Walleye[1] Doré[1]										
Katchewanooka Lake **Lac Katchewanooka** 4427/7816 Smith & Douro Twps. Cantons de Smith et Douro Peterborough Co./Cté de Peterborough										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Walleye[1] Doré[1]										
Kawagama Lake **Lac Kawagama** 4518/7845 McClintock Twp./Canton de McClintock Haliburton Co./Cté d'Haliburton										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Kennebec Lake / Lac Kennebec 4444/7658 Kennebec Twp. / Canton de Kennebec Frontenac Co. / Cté de Frontenac										
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]			◁	◁	◆					
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]			◁	◆	◆	●				
Kennisis Lake / Lac Kennisis 4513/7838 Havelock & Guilford Twps. Canton d'Havelock et Guilford Haliburton Co. / Cté d'Haliburton										
Lake Trout[4] / Truite de lac[4]			◁	◁	◁	◁	◁	◁	◆	
Kernick Lake / Lac Kernick 4537/7921 Armour Twp. / Canton d'Armour Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]		◁	◁	◁	◁					
Yellow Perch[2] / Perchaude[2]		◁	◁	◆	◆					
Kerr Lake / Lac Kerr 4502/7823 Lanark Twp. / Canton de Lanark Lanark Co. / Cté de Lanark										
Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]	◁	◁	◁	◁						
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]	◁	◁	◁	◁	◁	◆				
White Sucker[2] / Meunier noir[2]	◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁			
Yellow Perch[2] / Perchaude[2]	◁	◁	◁	◁						

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Kettle Creek / Ruisseau Kettle 4238/8113 Yarmouth Twp./Canton d'Yarmouth Elgin Co./Cté d'Elgin										
Carp[2] / Carpe[2]										
Kimball Lake / Lac Kimball 4521/7841 Livingstone Twp./Canton de Livingstone Haliburton Co./Cté d'Haliburton										
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]										
Kloshkokwi Lake / Lac Kloshkokwi 4605/7853 Pentland Twp./Canton de Pentland Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Whitefish[2] / Grande corégone[2]										
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]										
Koshlong Lake / Lac Koshlong 4458/7829 Glamorgan Twp./Canton de Glamorgan Haliburton Co./Cté d'Haliburton										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										
Rainbow Smelt[2] / Éperlan arc-en-ciel[2]										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
L'Amable Lake **Lac l'Amable** 4501/7749 Faraday Twp./Canton de Faraday Hastings Co./Cté d'Hastings										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Lake La Muir **Lac La Muir** 4550/7835 Bishop Twp./Canton de Bishop Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lake Lavieille **Lac Lavieille** 4551/7814 Anglin & Dickson Twps. Cantons d'Anglin et Dickson Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Speckled Trout[6] Truite mouchetée[6]										
Whitefish[6] Grande corégone[6]										
Le Grou Lake **Lac Le Grou** 4551/7954 E. Mills Twp./Canton d'E. Mills Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Leonard Lake **Lac Leonard** 4504/7927 Monck Twp./Canton de Monck Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Limerick Lake **Lac Limerick** 4453/7737 Limerick Twp./Canton de Limerick Hastings Co./Cté d'Hastings										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Little Crooked Lake **Lac Little Crooked** 4550/7811 Dickson Twp./Canton de Dickson Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Speckled Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Little Dudmon Lake **Lac Little Dudmon** 4502/7821 Dudley Twp./Canton de Dudley Haliburton Co./Cté d'Haliburton										
Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
Rock Bass[1] Crapet de roche[1]										
Little French River **Rivière Little French** 4615/8010 I.R. 9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Rock Bass[1] Crapet de roche[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Little Hawk Lake **Lac Little Hawk** 4509/7843 Stanhope Twp./Canton de Stanhope Haliburton Co./Cté d'Haliburton										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Little (Midland Park) Lake/Lac **Little (Midland Park)** 4444/7953 Tay Twp./Canton de Tay Simcoe Co./Cté de Simcoe										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Little Lake **Lac Little** near Barrie/près de Barrie 4425/7940 Vespra Twp./Canton de Vespra Simcoe Co./Cté de Simcoe										
Walleye[1] Doré[1]										
Livingstone Lake **Lac Livingstone** 4522/7843 Livingstone Twp./Canton de Livingstone Haliburton Co./Cté d'Haliburton										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (≤6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Long Lake / Lac Long 4448/7615 N. Burgess Twp./Canton de N. Burgess Lanark Co./Cté de Lanark										
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]										
Long Lake / Lac Long 4542/7911 Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Lake Trout[6] / Truite de lac[6]										
Loon (Pevensey) Lake / Lac Loon (Pevensey) 4540/7913 Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Lake Trout[6] / Truite de lac[6]										
Lorimer Lake / Lac Lorimer 4532/7958 Hagerman & Ferguson Twps. Cantons d'Hagerman et Ferguson Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]										
Loughborough Lake / Lac Loughborough 4427/7625 Storrington Twp./Canton de Storrington Frontenac Co./Cté de Frontenac										
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Lake Louisa / Lac Louisa 4528/7829 Lawrence Twp. / Canton de Lawrence Haliburton Co. / Cté d'Haliburton										
Lake Trout[5] / Truite de lac[5]										
Lower Buckhorn Lake / Lac Lower Buckhorn 4432/7818 Smith & Harvey Twps. Cantons de Smith et Harvey Peterborough Co. / Cté de Peterborough										
Walleye[1] / Doré[1]										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]										
Lower Fletcher Lake / Lac Lower Fletcher 4521/7850 McClintock Twp. / Canton de McClintock Haliburton Co. / Cté d'Haliburton										
Lake Trout[2] / Truit de lac[2]										
Lower Hay Lake / Lac Lower Hay 4524/7812 Sabine Twp. / Canton de Sabine Nipissing Dist. / Dist. de Nipissing										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	- 75 (- 30)
Lower Rideau Lake / Lac Lower Rideau 4451/7607 N & S Elmsley Twps. / Cantons de N. et S. Elmsley Lanark & Leeds Cos. / Ctés de Lanark et Leeds										
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]										
Walleye[1] / Doré[1]										
Lucknow River / Rivière Lucknow 4357/8131 Kinloss Twp. / Canton de Kinloss Bruce Co. / Cté de Bruce										
Speckled Trout[2] / Truite mouchetée[2]										
Lynn River / Rivière Lynn 4250/8020 Haldimand-Norfolk R.M. / M.R. d'Haldimand-Norfolk										
White Sucker[2] / Meunier noir[2]										
Rock Bass[2] / Crapet de roche[2]										
Pumpkinseed[2] / Crapet-soleil[2]										
Mackie Lake / Lac Mackie 4505/7659 Miller Twp. / Canton de Miller Frontenac Co. / Cté de Frontenac										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Madawaska Lake / Lac Madawaska 4528/7621 McNab Twp. /Canton de McNab Renfrew Co. /Cté de Renfrew										
Walleye[1] / Doré[1]										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Magnetawan River / Rivière Magnetawan Poverty Bay/Baie Poverty 4541/7944 Croft Twp. /Canton de Croft Parry Sound Dist. /Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Maitland River / Rivière Maitland between Wingham & Wroxeter entre Wingham et Wroxeter 4354/8114 Turnberry Twp. /Canton de Turnberry Huron Co. /Cté d'Huron										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Carp[1] / Carpe[1]										
Manitouwabing Lake / Lac Manitouwabing 4529/7954 McKellar Twp. /Canton de McKellar Parry Sound Dist. /Dist. de Parry Sound										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Walleye[1] / Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	>75 (>30)
Marl Lakes **Lacs Marl** 4410/8103 Brant Twp. / Canton de Brant Bruce Co. / Cté de Bruce										
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Mary Lake **Lac Mary** 4515/7915 Stephenson Twp. Canton de Stephenson Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
Matchedash Lake **Lac Matchedash** 4447/7929 Orillia & Matchedash Twps. Cantons d'Orillia et Matchedash Simcoe Co. / Cté de Simcoe										
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
Mazinaw Lake **Lac Mazinaw** 4455/7712 Abinger Twp. / Canton d'Abinger Lennox & Addington Co. Cté de Lennox et Addington										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
McCann Lake **Lac McCann** 4522/7854 McClintock Twp. /Canton de McClintock Haliburton Co. /Cte d'Haliburton										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
McCauley Lake **Lac McCauley** 4533/7907 Airy & Murchison Twps Cantons d'Airy et Murchison Nipissing Dist. /Dist. de Nipissing										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
McCraney Lake **Lac McCraney** 4534/7864 McCraney Twp. /Canton de McCraney Nipissing Dist. /Dist. de Nipissing										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
McFadden Lake **Lac McFadden** 4520/7851 McClintock Twp. /Canton de McClintock Haliburton Co. /Cte d'Haliburton										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
McGarvey Lake **Lac McGarvey** 4526/7834 Lawrence Twp. /Canton de Lawrence Haliburton Co. /Cte d'Haliburton										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau

Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Fish Species / Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
McKenzie Lake / Lac McKenzie 4522/7801 Sabine Twp. / Canton de Sabine Nipissing Dist. / Dist. de Nipissing										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
McNab Lake / Lac McNab 4438/8104 Keppel Twp. / Canton de Keppel Grey Co. / Cté de Grey										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Meadow (Mead) Lake / Lac Meadow (Mead) 4522/7805 Monteith Twp. / Canton de Monteith Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]										
Memesagamesing Lake / Lac Memesagamesing 4600/8000 Hardy Twp. / Canton d'Hardy Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Walleye[1] / Doré[1]										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
White Sucker[1] / Meunier noir[1]										
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Mephisto Lake **Lac Mephisto** 4458/7735 Cashel Twp. / Canton de Cashel Hastings Co. / Cté d'Hastings										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Methuen Lake **Lac Methuen** 4443/7755 Methuen Twp. / Canton de Methuen Peterborough Co. / Cté de Peterborough										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Millichamp Lake **Lac Millichamp** 4519/7850 McClintock Twp. / Canton de McClintock Haliburton Co. / Cté d'Haliburton										
Speckled Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Mill Lake **Lac Mill** 4522/8000 McDougall Twp. / Canton de McDougall Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Mink Lake **Lac Mink** 4533/7703 Wilberforce Twp. / Canton de Wilberforce Renfrew Co. / Cté de Renfrew										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Miskokway Lake **Lac Miskokway** 4539/8014 Burton Twp. / Canton de Burton Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[6] Achigan à petite bouche[6]										
Cisco[6] Cisco de lac[6]										
Lake Trout[6] Truite de lac[6]										
Miskwabi Lake **Lac Miskwabi** 4503/7819 Dudley Twp. / Canton de Dudley Haliburton Co. / Cté d'Haliburton										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Mississagagon Lake **Lac Mississagagon** 4452/7705 Barrie Twp. / Canton de Barrie Frontenac Co. / Cté de Frontenac										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Mississagua Lake **Lac Mississagua** 4442/7819 Harvey Twp./Canton d'Harvey Peterborough Co./Cté de Peterborough										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Mississippi Lake **Lac Mississippi** 4505/7810 Drummond Twp./Canton de Drummond Lanark Co./Cté de Lanark										
Walleye[2] Doré[2]										
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Mississippi River / Rivière Mississippi 4526/7616 Ottawa-Carleton R.M. / M.R. d'Ottawa-Carleton										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Walleye[2] / Doré[2]										
Redhorse Sucker[2] / Suceur rouge[2]										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
American Eel[2] / Anguille d'Amérique[2]										
White Sucker[2] / Meunier noir[2]										
Yellow Perch[2] / Perchaude[2]										
Moira Lake / Lac Moira 4430/7727 Huntingdon Twp. / Canton d'Huntingdon Hastings Co. / Cté d'Hastings										
Walleye[5] / Doré[5]										
Smallmouth Bass[5] / Achigan à petite bouche[5]										
Northern Pike[5] / Brochet[5]										
Morrison Lake / Lac Morrison 4452/7927 Wood Twp. / Canton de Wood Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	≥ 75 (30)
Mountain Lake / Lac Mountain 4443/8041 St. Vincent Twp./Canton de St. Vincent Grey Co./Cté de Grey										
Walleye[1] / Doré[1]			◁	◁	◁	◁	◀	◀		
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]					◁	◀				
Mud Lake / Lac Mud 4501/8000 I.R. 9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Northern Pike[1] / Brochet[1]				◀	◀	◀	◀	◀		
Mud Lake / Lac Mud 4533/7710 Wilberforce & Grattan Twps. Cantons de Wilberforce et Grattan Renfrew Co./Cté de Renfrew										
Northern Pike[1] / Brochet[1]						◁	◁	◁		
Lake Muskoka / Lac Muskoka 4500/7925 Muskoka Twp./Canton de Muskoka Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]			◁	◁	◀	◀	◀	◀	◀	◀
Rock Bass[2] / Crapet de roche[2]		◀	◀							
Rainbow Smelt[2] / Éperlan arc-en-ciel[2]	◁									
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]			◀	◀	◀	◀				

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+30)
Muskrat Lake **Lac Muskrat** 4540/7655 Westmeath & Ross Twps. Cantons de Westmeath et Ross Renfrew Co./Cté de Renfrew										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Rainbow Smelt[1] Éperlan arc-en-ciel[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Newboro Lake **Lac Newboro** 4438/7620 N. & S. Crosby Twps. Cantons de N. et S. Crosby Leeds Co./Cté de Leeds										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Lake Nipissing **Lac Nipissing** French River/Rivière French 4610/7950 Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Walleye[1] Doré[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Nipissing / Lac Nipissing Sturgeon River/Rivière Sturgeon 4619/7955 Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Lake Nipissing / Lac Nipissing West Bay/Baie West 4610/8010 Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Walleye[1] / Doré[1]										
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]										
Lake Nipissing / Lac Nipissing 4617/8000 Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
White Bass[2] / Bar blanc[2]										
Yellow Perch[2] / Perchaude[2]										
Northern Pike[2] / Brochet[2]										
Walleye[2] / Doré[2]										
Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Lake Nosbonsing / Lac Nosbonsing 4612/7913 E. Ferris & Bonfield Twps. / Cantons d'E. Ferris et Bonfield Nipissing Dist. / Dist. de Nipissing										
Walleye[1] / Doré[1]										
Nottawasaga River / Rivière Nottawasaga Jack's Lake / Lac Jack's 4429/8000 Sunnidale Twp. / Canton de Sunnidale Simcoe Co. / Cté de Simcoe										
Walleye[1] / Doré[1]										
Yellow Perch[2] / Perchaude[2]										
Oak Lake / Lac Oak 4436/7754 Methuen Twp. / Canton de Methuen Peterborough Co. / Cté de Peterborough										
Smallmouth Bass[4] / Achigan à petite bouche[4]										
Walleye[1] / Doré[1]										
Oestler Lake / Lac Oestler 4519/7958 Foley Twp. / Canton de Foley Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[5] / Achigan à petite bouche[5]										
Oliphant (Long) Lake / Lac Oliphant (Long) 4542/7911 Proudfoot Twp. / Canton de Proudfoot Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										

Waterbody
Cours d'eau

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Fish Species / Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
Oliver Lake / Lac Oliver 4531/7948 McKellar Twp. / Canton de McKellar Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Opeongo Lake / Lac Opeongo 4542/7823 Bower Twp. / Canton de Bower Nipissing Dist. / Dist. de Nipissing										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Whitefish[1] / Grande corégone[1]										
Opincon Lake / Lac Opincon 4434/7619 Bedford, Storrington & S. Crosby Twps. Cantons de Bedford, Storrington et S. Crosby Frontenac & Leeds Co's Ctés de Frontenac et Leeds										
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Orr Lake / Lac Orr 4436/7948 Flos & Medonte Twps. Cantons de Flos et Medonte Simcoe Co. / Cté de Simcoe										
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										

Waterbody
Cours d'eau

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

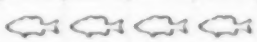
Fish Species
Espèces de poisson

Otonabee River
Rivière Otonabee

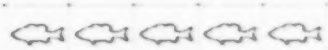
north of Trent University
nord de l'université Trent
4423/7814
Douro Twp / Canton de Douro
Peterborough Co / Cte de Peterborough

Rock Bass[2]
Crapet de roche[2]

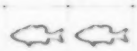
Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]



White Sucker[1]
Meunier noir[1]



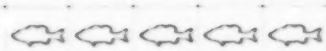
Bluegill[1]
Crapet arlequin[1]



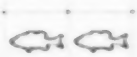
Otonabee River
Rivière Otonabee

Little Lake, Peterborough
Lac Little, Peterborough
4418/7819
N. Monaghan & Otonabee Twps
Cantons de N. Monaghan et Otonabee
Peterborough Co / Cte de Peterborough

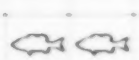
Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]



Rock Bass[2]
Crapet de roche[2]



Bluegill[1]
Crapet arlequin[1]



Waterbody / Cours d'eau — Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Fish Species / Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
Otonabee River / Rivière Otonabee										
south of Hwy. 7 bridge / sud du pont sur la Grande route 7										
4409/7814										
Otonabee Twp. / Canton d'Otonabee										
Peterborough Co. / Cte de Peterborough										
Yellow Perch[2] / Perchaude[2]										
Rock Bass[2] / Crapet de roche[2]										
Bluegill[2] / Crapet arlequin[2]										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Ottawa River / Rivière des Outaouais										
Mattawa to Deux Rivieres / Mattawa à Deux Rivières										
4611/7830										
Papineau, Cameron & Clara Twps. / Cantons de Papineau, Cameron et Clara										
Nipissing Dist. / Dist. de Nipissing	100-115 (40-45)		115-150 (45-60)							
Sturgeon[1] / Esturgeon de lac[1]										
Ottawa River / Rivière des Outaouais										
Chalk Bay/Baie Chalk										
4559/7720										
Pattawatawa Twp. / Canton de Pattawatawa										
Renfrew Co. / Cte de Renfrew										
Northern Pike[2] / Brochet[2]										
Ottawa River / Rivière des Outaouais										
Britannia Bay/Baie Britannia										
4522/7548										
Ottawa-Carleton R.M. / M.R. d'Ottawa-Carleton										
Sauger[1] / Doré noir[1]										

Waterbody / Cours d'eau

Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Fish Species / Espèces de poisson

Ottawa River / Rivière des Outaouais

4525/7545
Ottawa-Carleton R.M. / M.R. d'Ottawa-Carleton

- Walleye[1] / Doré[1]
- Northern Pike[1] / Brochet[1]
- Yellow Perch[1] / Perchaude[1]
- Rock Bass[1] / Crapet de roche[1]
- Brown Bullhead[1] / Barbotte brune[1]
- Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]

Ottawa River / Rivière des Outaouais

Duck Island / Île Duck
4529/7535
Gloucester Twp. / Canton de Gloucester
Ottawa-Carleton R.M. / M.R. d'Ottawa-Carleton

- Black Crappie[1] / Marigane noire[1]
- Rock Bass[1] / Crapet de roche[1]
- Yellow Perch[2] / Perchaude[2]
- Northern Pike[1] / Brochet[1]
- Walleye[1] / Doré[1]
- Carp[2] / Carpe[2]
- Brown Bullhead[1] / Barbotte brune[1]

Waterbody
Cours d'eau

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Fish Species
Espèces de poisson

Ottawa River
Rivière des Outaouais

4534 7517
Clarence Twp / Canton de Clarence
Russell Co / Cte de Russell

Walleye[1]
Doré[1]

Sauger[1]
Doré noir[1]

Yellow Perch[2]
Perchaude[2]

Ottawa River
Rivière des Outaouais

L Orignal
4537 7442
Longueuil Twp / Canton de Longueuil
Prescott Co / Cte de Prescott

Brown Bullhead[5]
Barbotte brune[5]

Yellow Perch[5]
Perchaude[5]

Walleye[5]
Doré[5]

Smallmouth Bass[5]
Achigan à petite bouche[5]

Waterbody
Cours d'eau

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Fish Species / Espèces de poisson	15 6	15-20 6-8	20-25 8-10	25-30 10-12	30-35 12-14	35-45 14-18	45-55 18-22	55-65 22-26	65-75 26-30	75 30
Ottawa River / Rivière des Outaouais above Carillon Dam / en amont du barrage Carillon 4534/7423 E. Hawkesbury Twp / Canton d'E. Hawkesbury Prescott Co. /Clé de Prescott										
Walleye[2] / Doré[2]										
Yellow Perch[2] / Perchaude[2]										
Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]										
White Sucker[2] / Meunier noir[2]										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Otty Lake / Lac Otty 4461/7813 N. Burgess Twp. /Canton de N. Burgess Lanark Co. /Clé de Lanark										
Northern Pike[2] / Brochet[2]										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Oxtongue Lake / Lac Oxtongue 4522/7855 McClintock Twp. /Canton de McClintock Haliburton Co. /Clé d'Haliburton										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										

Waterbody Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species Espèces de poisson	15 6	15-20 6-8	20-25 8-10	25-30 10-12	30-35 12-14	35-45 14-18	45-55 18-22	55-65 22-26	65-75 26-30	75 30
Papineau Lake **Lac Papineau** 4521 / 7749 Wicklow & Bangor Twps Cantons de Wicklow et Bangor Hastings Co. / Cté d'Hastings										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Patterson Lake **Lac Patterson** 4605 / 7947 Patterson Twp. / Canton de Patterson Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Walleye[1] Doré[1]										
Paudash Lake **Lac Paudash** 4458 / 7833 Cardiff Twp. / Canton de Cardiff Haliburton Co. / Cté d'Haliburton										
Walleye[2] Doré[2]										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Peninsula Lake **Lac Peninsula** 4520 / 7908 Chaffey Twp. / Canton de Chaffey Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										

Waterbody
Cours d'eau

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Fish Species
Espèces de poisson

15 (6) | 15-20 (6-8) | 20-25 (8-10) | 25-30 (10-12) | 30-35 (12-14) | 35-40 (14-16) | 40-45 (16-18) | 45-50 (18-20) | 50-55 (20-22) | 55-60 (22-24) | 60-65 (24-26) | 65-70 (26-28) | 70 (28)

Percy Lake
Lac Percy

4512 7822
Harburn Twp /Canton d'Harburn
Haliburton Co /Cte d'Haliburton

Lake Trout[4]
Truite de lac[4]

Percy Reach
Bief Percy

4414 7747
Percy Twp /Canton de Percy
Northumberland Co
Cte de Northumberland

Walleye[2]
Doré[2]

Yellow Perch[2]
Perchaude[2]

Pickerel Lake
Lac Pickerel

4541 7918
Armour & Proudfoot Twps
Cantons d'Armour et Proudfoot
Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound

Walleye[5]
Doré[5]

Smallmouth Bass[6]
Achigan à petite bouche[6]

Northern Pike[6]
Brochet[6]

Pickerel River
Rivière Pickerel

4540 7918
Mowat Twp /Canton de Mowat
Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound

Northern Pike[1]
Brochet[1]

Walleye[1]
Doré[1]

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	<15 (<6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	>75 (>30)
Pigeon Lake / Lac Pigeon 4427 7830 Victoria Co. / Cte de Victoria										
Yellow Perch[2] / Perchaude[2]										
Walleye[1] / Doré[1]										
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]										
Pike Lake / Lac Pike 4447 7521 N. Burgess Twp. / Canton de N. Burgess Lanark Co. / Cte de Lanark										
Walleye[6] / Doré[6]										
Smallmouth Bass[5] / Achigan à petite bouche[5]										
Brown Bullhead[6] / Barbotte brune[6]										
Pine Lake / Lac Pine 4504 7904 Oakley Twp. / Canton d'Oakley Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Rainbow Trout[1] / Truite arc-en-ciel[1]										
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Pittock Reservoir **Réservoir Pittock** 4308/8044 E. Oxford Twp. / Canton d'E. Oxford Oxford Co. / Cté d'Oxford										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Prospect Lake **Lac Prospect** 4459/7908 Draper Twp. / Canton de Draper Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Puslinch Lake **Lac Puslinch** 4325/8016 Puslinch Twp. / Canton de Puslinch Wellington Co. / Cté de Wellington										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Queenston Reservoir **Réservoir Queenston** 4309/7905 Niagara R.M. / M.R. de Niagara										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Raisin River **Rivière Raisin** MacGillivrays Bridge 4509/7439 Charlottenburg Twp. Canton de Charlottenburg Glengarry Co. / Cté de Glengarry										
Walleye[2] Doré[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Raven Lake **Lac Raven** 4512/7851 Sherborne Twp./Canton de Sherborne Haliburton Co./Cté d'Haliburton										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Rebecca Lake **Lac Rebecca** 4526/7902 Sinclair Twp./Canton de Sinclair Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[6] Achigan à petite bouche[6]										
Red Chalk Lake **Lac Red Chalk** 4511/7857 Ridout Twp./Canton de Ridout Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Red Pine Lake **Lac Red Pine** 4512/7842 Sherborne Twp./Canton de Sherborne Haliburton Co./Cté d Haliburton										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Redrock Lake **Lac Redrock** 4546/7828 Bower Twp./Canton de Bower Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Speckled Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Redstone Lake **Lac Redstone** 4511/7832 Guilford Twp./Canton de Guilford Haliburton Co./Cté d'Haliburton										
Lake Trout[4] Truite de lac[4]		◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁	◆	
Whitefish[1] Grande corégone[1]					◁	◆				
Restoule Lake **Lac Restoule** 4603/7946 Patterson Twp./Canton de Patterson Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Walleye[1] Doré[1]				◀	◀	◆				
Whitefish[1] Grande corégone[1]					◁	◆	◆			
Rice Lake **Lac Rice** 4412/7810 Peterborough Co./Cté de Peterborough										
Walleye[2] Doré[2]			◁	◁	◁	◁	◁	◆	◆	
Yellow Perch[2] Perchaude[2]	◁	◁	◁	◁	◁					
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]			◁	◁	◁	◁	◆			
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]			◁	◁	◁	◁				
Carp[2] Carpe[2]							◁	◁	◆	◆

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Rideau River Rivière Rideau near Ottawa/près d'Ottawa 4527/7542 Ottawa-Carleton R.M. M.R. d'Ottawa-Carleton										
Walleye[2] Doré[2]				●	●	●	●	●	●	●
Northern Pike[2] Brochet[2]				●	●	●	●	●	●	
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]	●	●	●	●	●	●	●			
Muskie[2] Maskinongé[2]									●	
Black Crappie[2] Marigane noire[2]	●	●	●	●						
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]			●	●	●					
Rideau River Rivière Rideau 4503/7541 Rideau Twp./Canton de Rideau Ottawa-Carleton R.M. M.R. d'Ottawa-Carleton										
Walleye[2] Doré[2]					●	●	●	●	●	
Northern Pike[2] Brochet[2]				●	●	●	●	●	●	
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]			●	●	●	●	●			
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]			●	●	●	●	●			
Rock Bass[2] Crapet de roche[2]	●	●	●							
Black Crappie[2] Marigane noire[2]	●	●	●	●						
Yellow Perch[2] Perchaude[2]	●	●	●	●						
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]		●	●	●	●					

Rideau River (continued next page)

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Carp[2] Carpe[2]										
Rideau River **Rivière Rideau** 4451/7553 Montague Twp./Canton de Montague Lanark Co./Cté de Lanark										
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
Robertson Lake **Lac Robertson** 4504/7639 Lavant Twp./Canton de Lavant Lanark Co./Cté de Lanark										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Pumpkinseed[1] Crapet-soleil[1]										
Rock Bass[1] Crapet de roche[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Robin Lake **Lac Robin** 4603/7958 I.R. 9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Rocky Saugeen River/Rivière Rocky Saugeen 4418/8040 Glenelg, Euphrasia & Artemesia Twps. Cantons de Glenelg, Euphrasia et Artemesia Grey Co./Cté de Grey										
Speckled Trout[4] Truite mouchetée[4]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Roger Lake / Lac Roger 4526/7845 Livingstone Twp./Canton de Livingstone Haliburton Co./Cté d'Haliburton										
Speckled Trout[2] Truite mouchetée[2]	●	●	●	●						
Lake Rosseau / Lac Rosseau 4510/7935 Cardwell Twp./Canton de Cardwell Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]			●	●	●	●	●			
Lake Trout[2] Truite de lac[2]					●	●	●	●	●	●
Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]	●									
Round Island Lake / Lac Round Island 4544/7812 Dickson & Preston Twps. Cantons de Dickson et Preston Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]						●	●	●		
Round Lake / Lac Round 4430/7753 Belmont Twp./Canton de Belmont Peterborough Co./Cté de Peterborough										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]		●	●	●	●	●				
Walleye[1] Doré[1]		●	●	●	●	●	●	●		
Yellow Perch[1] Perchaude[1]	●	●	●	●						

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	- 75 (- 30)
Round Lake **Lac Round** 4528/7924 McMurrich Twp./Canton de McMurrich Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Round Lake **Lac Round** 4538/7730 Richards & Hagarty Twps. Cantons de Richards et Hagarty Renfrew Co./Cté de Renfrew										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Ryan Lake **Lac Ryan** 4541/7806 Preston Twp./Canton de Preston Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Splake[2] Splake[2]										
Lake St. John **Lac St. John** 4441/7919 Rama Twp./Canton de Rama Simcoe Co./Cté de Simcoe										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Brown Bullhead[1] Barbotte brune[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
St. Nora Lake **Lac St. Nora** 4509/7850 Stanhope & Sherborne Twps. Cantons de Stanhope et Sherborne Haliburton Co./Cté d'Haliburton										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Lake St. Peter **Lac St. Peter** 4519/7802 McClure Twp./Canton de McClure Hastings Co./Cté d'Hastings										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Sand Lake **Lac Sand** 4539/7911 Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Sandy Lake (#1) **Lac Sandy (#1)** 4607/8003 I.R. 9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Sandy Lake (#2) **Lac Sandy (#2)** 4607/8002 I.R. 9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Saugeen River / Rivière Saugeen Denny's Dam/Barrage Denny 4429/8119 Arran Twp./Canton d'Arran Bruce Co./Cté de Bruce										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Rainbow Trout[5] Truite arc-en-ciel[5]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lake Scugog / Lac Scugog 4410/7850 Durham R.M./M.R. de Durham										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Walleye[1] Doré[1]										
Scugog River / Rivière Scugog 4424/7845 Fenelon Twp./Canton de Fenelon Victoria Co./Cté de Victoria										
Walleye[2] Doré[2]										
Carp[2] Carpe[2]										
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Seymour Lake / Lac Seymour 4423/7749 Seymour Twp./Canton de Seymour Northumberland Co./Cté de Northumberland										
Yellow Perch[3] / Perchaude[3]	✓	✓	✓	✓	✓					
Walleye[2] / Doré[2]				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]			✓	✓	✓	✓	✓			
Sharbot Lake (east) / Lac Sharbot (est) 4448/7840 Olden & Oso Twps. Cantons d'Olden et Oso Frontenac Co./Cté de Frontenac										
Smallmouth Bass[4] / Achigan à petite bouche[4]			✓	✓	✓	✓				
Yellow Perch[4] / Perchaude[4]	✓	✓	✓							
Sharbot Lake (west) / Lac Sharbot (ouest) 4448/7841 Olden & Oso Twps. Cantons d'Olden et Oso Frontenac Co./Cté de Frontenac										
Lake Trout[4] / Truite de lac[4]					✓	✓	✓	✓	✓	✓
Shepperd Lake / Lac Sheppard 4434/8050 Sydenham Twp./Canton de Sydenham Grey Co./Cté de Grey										
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]		✓	✓							

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Sherborne Lake / Lac Sherborne 4511/7847 Sherborne Twp. / Canton de Sherborne Haliburton Co. / Cté d'Haliburton										
Lake Trout[4] / Truite de lac[4]										
Silent Lake / Lac Silent 4455/7804 Cardiff Twp. / Canton de Cardiff Haliburton Co. / Cté d'Haliburton										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										
Smallmouth Bass[4] / Achigan à petite bouche[4]										
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]										
Silver Lake / Lac Silver 4450/7636 S. Sherbrooke Twp. Canton de S. Sherbrooke Lanark Co. / Cté de Lanark										
Smallmouth Bass[4] / Achigan à petite bouche[4]										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
White Sucker[1] / Meunier noir[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Simcoe **Lac Simcoe** 4425/7920 Simcoe Co., York & Durham R.M.s Cté de Simcoe, M.R.'s d'York et Durham										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]		●	●	●	●	●	■			
Smallmouth Bass[5] Achigan à petite bouche[5]		●	●	●	●	■	■			
Yellow Perch[5] Perchaude[5]	●	●	●	●	●					
Walleye[5] Doré[5]				●	●	●	●	■	■	■
Lake Trout[5] Truite de lac[5]					●	●	●	●	●	■
Whitefish[5] Grande corégone[5]				●	●	●	●	●		
Northern Pike[2] Brochet[2]				●	●	●	●	●	●	●
Ling[2] Lotte[2]								●	■	■
Rock Bass[1] Crapet de roche[1]		●	●	●	●					
White Sucker[1] Meunier noir[1]					●	●	●			
Cisco[6] Cisco de lac[6]				●	●	●				
Rainbow Smelt[6] Éperlan arc-en-ciel[6]	●	●								
Six Mile Lake **Lac Six Mile** 4454/7943 Baxter Twp./Canton de Baxter Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]			●	●	●	■	■			
Walleye[1] Doré[1]				●	●	■	■	■	■	

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Skeleton Lake / Lac Skeleton 4515/7927 Cardwell Twp./Canton de Cardwell Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										
Walleye[2] / Doré[2]										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Skootamatta Lake / Lac Skootamatta 4450/7716 Anglesea Twp./Canton d'Anglesea Lennox & Addington Co. Cté de Lennox et Addington										
Walleye[2] / Doré[2]										
Slipper Lake / Lac Slipper 4517/7842 Havelock Twp./Canton d'Havelock Haliburton Co./Cté d'Haliburton										
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]										
Speckled Trout[1] / Truite mouchetée[1]										
Smoke Lake / Lac Smoke 4531/7841 Peck Twp./Canton de Peck Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Ling[2] / Lotte[2]										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Lake Trout[5] / Truite de lac[5]										
Whitefish[5] / Grande corégone[5]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Snigisi Lake **Lac Snigisi** 4803/7958 I.R. 9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Solitaire Lake **Lac Solitaire** 4523/7901 Sinclair Twp./Canton de Sinclair Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
South Nation River **Rivière South Nation** 4519/7507 Dundas, Stormont & Russell Cos. Cités de Dundas, Stormont et Russell										
Walleye[4] Doré[4]										
Sauger[1] Doré noir[1]										
Sparrow Lake **Lac Sparrow** 4447/7924 Orillia Twp./Canton d'Orillia Simcoe Co./Cté de Simcoe										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Speed River Rivière Speed Guelph Dam/Barrage Guelph 4334/8019 Guelph Twp./Canton de Guelph Wellington Co./Cté de Wellington										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Speed River Rivière Speed Preston 4323/8022 Waterloo R.M. /M.R. de Waterloo										
Carp[2] Carpe[2]										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Steenburg Lake Lac Steenburg 4450/7741 Tudor & Limerick Twps. Cantons de Tudor et Limerick Hastings Co./Cté d'Hastings										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Stoco Lake **Lac Stoco** 4428/7717 Hungerford Twp./Canton d'Hungerford Hastings Co./Cté d'Hastings										
Walleye[5] Doré[5]										
Northern Pike[5] Brochet[5]										
Smallmouth Bass[5] Achigan à petite bouche[5]										
Stony Lake **Lac Stony** 4433/7806 Burleigh & Dummer Twps. Cantons de Burleigh et Dummer Peterbbrough Co./Cté de Peterborough										
Walleye[1] Doré[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Ling[1] Lotte[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Muskie[2] Maskinongé[2]										
Sturgeon Lake **Lac Sturgeon** 4428/7843 Fenelon Twp./Canton de Fenelon Victoria Co./Cté de Victoria										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Sydenham Lake Lac Sydenham 4425/7633 Loughborough Twp. Canton de Loughborough Frontenac Co./Cté de Frontenac										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Sydenham River Rivière Sydenham west of Dresden ouest de Dresden 4235/8211 Camden Twp./Canton de Camden Kent Co./Cté de Kent										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[4] Doré[4]										
Black Crappie[1] Marigane noire[1]										
White Bass[1] Bar blanc[1]										
Redhorse Sucker[4] Suceur rouge[4]										
Sydenham River Rivière Sydenham 4424/8055 Sullivan Twp./Canton de Sullivan Grey Co./Cté de Grey										
Brown Trout[4] Truite brune[4]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Tadenac Lake **Lac Tadenac** 4503/7957 Freeman Twp./Canton de Freeman Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Talbot River **Rivière Talbot** 4428/7910 Durham R.M./M.R. de Durham										
Walleye[2] Doré[2]										
Lake Talon **Lac Talon** 4618/7905 Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Ling[2] Lotte[2]										
Cisco[2] Cisco de lac[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Walleye[2] Doré[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	- 75 (30)
Tasso Lake **Lac Tasso** 4527/7856 Finlayson Twp./Canton de Finlayson Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Tay River **Rivière Tay** 4453/7607 N. Elmsley Twp. Canton de N. Elmsley Lanark Co./Cté de Lanark										
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
Black Crappie[2] Marigane noire[2]										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
Redhorse Sucker[2] Suceur rouge[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Tedious Lake **Lac Tedious** 4510/7835 Guilford Twp./Canton de Guilford Haliburton Co./Cté d'Haliburton										
White Sucker[5] Meunier noir[5]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Thames River / Rivière Thames middle branch, above Thamesford Dam to below Pittock Dam embranchement du milieu, en amont du barrage Thamesford jusqu'a le barrage Pittock 4306/8052 N., W. & E. Oxford Twps. Cantons de N., W. et E. Oxford Oxford Co./Cté d'Oxford										
Rock Bass[2] Crapet de roche[2]	🐟	🐟								
Yellow Perch[2] Perchaude[2]	🐟	🐟	🐟							
Thames River / Rivière Thames Downstream of Pittock Reservoir en aval du Réservoir Pittock 4302/8053 W. Oxford Twp./Canton de W. Oxford Oxford Co./Cté d'Oxford										
Northern Pike[2] Brochet[2]							🐟	🐟	🐟	
Yellow Perch[2] Perchaude[2]	🐟	🐟								
Thames River / Rivière Thames Downstream of St. Mary's en aval de St. Mary's 4313/8106 Blanshard Twp./Canton de Blanshard Perth Co./Cté de Perth										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]			🐟	🐟	🐟					

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Thames River / Rivière Thames north branch, above Fanshawe Dam embranchement du nord, en amont du barrage Fanshawe 4305/8111 W. Nissouri Twp./Canton de W. Nissouri Middlesex Co./Cté de Middlesex										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]		◁	◁	◁	◁	◁				
Rock Bass[2] Crapet de roche[2]	◁									
Thames River / Rivière Thames Above Springbank Dam to below Fanshawe Dam en amont du barrage Springbank jusqu'a le barrage Fanshawe 4259/8114 London Twp./Canton de London Middlesex Co./Cté de Middlesex										
White Sucker[2] Meunier noir[2]				◁	◁	◁				
Carp[2] Carpe[2]							◁	◁	◁	◁
Rock Bass[2] Crapet de roche[2]	◁	◁								
Thames River / Rivière Thames Above Delaware to below Springbank Dam de Delewere jusqu'a le barrage Springbank 4256/8118 Delaware & Westminster Twps. Cantons de Delaware et Westminster Middlesex Co./Cté de Middlesex										
Rock Bass[2] Crapet de roche[2]	◁	◁								

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Thames River / Rivière Thames 4219/8217 Tilbury E. Twp./Canton de Tilbury E. Kent Co./Cté de Kent										
Walleye[1] Doré[1]						■	■	■	■	■
Freshwater Drum[1] Malachigan[1]			■	■	■					
Channel Catfish[2] Barbue de rivière[2]				■	■	■	■	■		
White Bass[2] Bar blanc[2]			■	■	■					
Thames River / Rivière Thames Jeanettes Creek Ruisseau Jeanettes 4220/8225 Tilbury E. Twp./Canton de Tilbury E. Kent Co./Cté de Kent										
Walleye[2,7] Doré[2,7]						■	■			
White Crappie[1] Marigane blanche[1]	■	■	■							
White Bass[1] Bar blanc[1]				■	■					
Carp[1] Carpe[1]					■	■	■	■		
Gizzard Shad[1] Alose à gésier[1]	■	■	■	■	■	■				
Redhorse Sucker[1] Suceur rouge[1]					■	■	■			
Brown Bullhead[1] Barbotte brune[1]	■	■	■							
Black Crappie[1] Marigane noire[1]	■	■	■							
Freshwater Drum[1] Malachigan[1]	■	■	■	■	■					
Northern Pike[1] Brochet[1]			■	■	■	■	■			

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Three Mile Lake **Lac Three Mile** 4535/7919 Armour Twp./Canton d'Armour Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Walleye[2] Doré[2]										
Three Mile Lake **Lac Three Mile** 4510/7927 Watt Twp./Canton de Watt Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Timberwolf Lake **Lac Timberwolf** 4541/7848 Hunter Twp./Canton d'Hunter Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Lake Trout[6] Truite de lac[6]										
Yellow Perch[6] Perchaude[6]										
Tower Lake **Lac Tower** 4555/7914 Laurier Twp./Canton de Laurier Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Speckled Trout[1] Truite mouchetée[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Trout Lake **Lac Trout** 4535/8010 Burpee Twp./Canton de Burpee Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[5] Achigan à petite bouche[5]										
Lake Trout[5] Truite de lac[5]										
Cisco[5] Cisco de lac[5]										
Twelve Mile Lake **Lac Twelve Mile** 4501/7843 Minden Twp./Canton de Minden Haliburton Co./Cté d'Haliburton										
Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Upper Beverley Lake **Lac Upper Beverley** 4437/7605 Bastard Twp./Canton de Bastard Leeds Co./Cté de Leeds										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Upper Rideau Lake **Lac Upper Rideau** 4441/7620 N. Crosby Twp./Canton de N. Crosby Leeds Co./Cté de Leeds										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Vernon / Lac Vernon 4520/7917 Stisted Twp./Canton de Stisted Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]		✓	✓	✓	✓	✓	✓			
Lake Trout[2] Truite de lac[2]			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]	✓									
Wahwashkesh Lake / Lac Wahwashkesh 4543/8002 McKenzie Twp./Canton de McKenzie Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]			✓	✓	✓	✓	✓			
Wainfleet Marsh / Marais Wainfleet 4255/7918 Wainfleet Twp./Canton de Wainfleet Niagara R.M./M.R. de Niagara										
Carp[4] Carpe[4]							✓	✓	✓	
Walker Lake / Lac Walker 4523/7905 Sinclair Twp./Canton de Sinclair Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]			✓	✓	✓	✓				

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Waseosa Lake **Lac Waseosa** 4524/7917 Chaffey Twp./Canton de Chaffey Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Speckled Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Waterford Lakes **Lacs de Waterford** 4256/8019 Townsend Twp./Canton de Townsend Haldimand-Norfolk R.M. M.R. d'Haldimand-Norfolk										
Black Crappie[1] Marigane noire[1]										
Carp[1] Carpe[1]										
(Lower) Welland River **Rivière (Bas) Welland** east of Port Robinson est de Port Robinson 4303/7912 Thorold Twp./Canton de Thorold Niagara R.M./M.R. de Niagara										
Channel Catfish[2] Barbue de rivière[2]										
(Upper) Welland River **Rivière** **(Supérieur) Welland** South Pelham Rd. Rou South Pelham 4302/7915 Pelham Twp./Canton de Pelham Niagara R.M./M.R. de Niagara										
Channel Catfish[2] Barbue de rivière[2]										

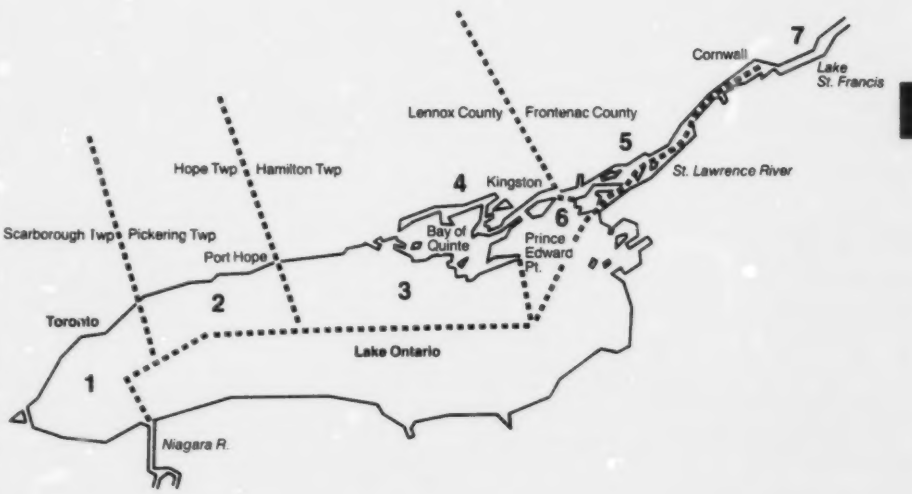
Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Welland River **Rivière Welland** Wellandport 4300/7929 Niagara R.M./M.R. de Niagara										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Weslemkoon Lake **Lac Weslemkoon** 4502/7725 Ashby & Effingham Twps. Cantons d'Ashby et Effingham Lennox & Addington Co. Cté de Lennox & Addington										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
West Humber River **Rivière West Humber** Claireville Reservoir Réservoir Claireville 4345/7940 Toronto Twp./Canton de Toronto Peel R.M./M.R. de Peel										
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
West Lake **Lac West** 4356/7717 Hallowell Twp./Canton d'Hallowell Prince Edward Co. Cté de Prince Edward										
Walleye[1] Doré[1]										
Yellow Perch[4] Perchaude[4]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
White Lake / Lac White 4518/7631 Darling Twp./Canton de Darling Lanark Co./Clé de Lanark										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
White Lake / Lac White 4450/7829 Galway Twp./Canton de Galway Peterborough Co./Clé de Peterborough										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Muskie[1] Maskinongé[1]										
White Partridge Lake / Lac White Partridge 4550/7808 Niven Twp./Canton de Niven Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Speckled Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Whitestone Lake / Lac Whitestone 4539/7952 Hagerman & Croft Twps. Cantons d'Hagerman et Croft Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Widow Lake **Lac Widow** 4509/7641 Lavant Twp./Canton de Lavant Lanark Co./Cté de Lanark										
Walleye[1] Doré[1]										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Wolfe Lake **Lac Wolfe** 4441/7630 Bedford Twp./Canton de Bedford Frontenac Co./Cté de Frontenac										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Wolf Lake **Lac Wolf** 4442/7732 Tudor Twp./Canton de Tudor Hastings Co./Cté d'Hastings										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Wollaston Lake **Lac Wollaston** 4451/7750 Wollaston Twp./Canton de Wollaston Hastings Co./Cté d'Hastings										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (≤6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (>30)
Woodcock Lake / Lac Woodcock 4602/8004 I.R. 9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Walleye[1] / Doré[1]				●	●	●	●	●		
Northern Pike[1] / Brochet[1]					●	●	●	●		
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]				●	●	●				
Wood Lake / Lac Wood 4501/7905 Oakley Twp./Canton d'Oakley Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]			○	○	○	●				
Walleye[1] / Doré[1]					○	○	●	●	●	
Woodland Lake / Lac Woodland 4454/7933 Wood Twp./Canton de Wood Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]			●	●	●	●	●			
Woods Lake / Lac Woods 4516/7936 Cardwell Twp./Canton de Cardwell Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]	○	○	○	○						

Lake Ontario — Lac Ontario



Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
(Lower) Niagara River **Rivière (Bas) Niagara** Queenston to Whirlpool Queenston à Whirlpool 4307/7904 Niagara R.M./M.R. de Niagara										
American Eel[5,7] Anguille d'Amérique[5,7]										
Yellow Perch[2,7] Perchaude[2,7]										
Rainbow Trout[2,7] Truite arc-en-ciel[2,7]										
Walleye[7] Doré[7]										
Muskie[7] Maskinongé[7]										
Northern Pike[3,7] Brochet[3,7]										
White Sucker[5] Meunier noir[5]										
Coho[3] Saumon coho[3]										
Rock Bass[2,7] Crapet de roche[2,7]										
Smallmouth Bass[5,7] Achigan à petite bouche[5,7]										
White Perch[2] Bar-perche[2]										
Brown Bullhead[3] Barbotte brune[3]										
Redhorse Sucker[1] Suceur rouge[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
(Upper) Niagara River Rivière (Supérieur) Niagara Miller Creek/Ruisseau Miller 4258/7857 Niagara R.M./M.R. de Niagara										
Smallmouth Bass[5,7] Achigan à petite bouche[5,7]										
Yellow Perch[2,7] Perchaude[2,7]										
White Sucker[2,7] Meunier noir[2,7]										
Lake Ontario #1 Lac Ontario #1 Niagara on the Lake to Port Weller Niagara-on-the-Lake à Port Weller 4315/7910 Niagara R.M./M.R. de Niagara										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
Lake Ontario #1 Lac Ontario #1 Port Dalhousie, St. Catharines 4312/7916 Niagara R.M./M.R. de Niagara										
Coho[2] Saumon coho[2]										
Rainbow Smelt[5] Éperlan arc-en-ciel[5]										
Brown Trout[5] Truite brune[5]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Jordan Harbour/Havre Jordan 4311/7922 Niagara R.M./M.R. de Niagara										
Brown Trout[2,7] Truite brune[2,7]										
White Bass[2,7] Bar blanc[2,7]										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
Gizzard Shad[2] Alose à gésier[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Channel Catfish[2] Barbue de rivière[2]										
Coho[2] Saumon coho[2]										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Burlington Bay, Hamilton Harbour Baie Burlington, Havre Hamilton 4317/7950 Hamilton-Wentworth R.M. M.R. d'Hamilton-Wentworth										
Rainbow Smelt[5] Éperlan arc-en-ciel[5]										
White Perch[5] Bar-perche[5]										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
Carp[5] Carpe[5]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Bronte Creek/Ruisseau Bronte 4324/7943 Halton R.M./M.R. d'Halton										
Chinook[2] Saumon chinook[2]										
Rainbow Smelt[5] Éperlan arc-en-ciel[5]										
Coho[2] Saumon coho[2]										
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Credit River/Rivière Credit 4333/7935 Peel R.M./M.R. de Peel										
White Sucker[3] Meunier noir[3]										
Coho[5,7] Saumon coho[5,7]										
White Bass[2] Bar blanc[2]										
Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										
Lake Trout[2,7] Truite de lac[2,7]										
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Long Branch 4335/7932 Metro Toronto/Grand Toronto										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Ontario #1 / Lac Ontario #1 Humber Bay area / Environs de Baie Humber 4337/7927 Metro Toronto/Grand Toronto										
Rainbow Smelt[5,7] / Éperlan arc-en-ciel[5,7]	✓	✓	✓							
Lake Trout[2,7] / Truite de lac[2,7]			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
White Sucker[5,7] / Meunier noir[5,7]		✓	✓	✓	✓	✓	✓			
Rainbow Trout[2,7] / Truite arc-en-ciel[2,7]			✓	✓	✓	✓	✓			
Lake Ontario #1 / Lac Ontario #1 Hearn Generating Station – Outer Harbour Dynamo Hearn – Havre extérieur 4339/7920 Toronto										
Carp[2] / Carpe[2]									✓	✓
White Bass[5] / Bar blanc[5]			✓	✓	✓	✓				
White Perch[5] / Bar-perche[5]		✓	✓							
Yellow Perch[5] / Perchaude[5]	✓	✓	✓	✓	✓					
Rainbow Trout[5] / Truite arc-en-ciel[5]			✓	✓	✓	✓				
Brown Trout[5] / Truite brune[5]				✓	✓					
Gizzard Shad[5] / Alose à gésier[5]					✓	✓	✓			
Northern Pike[5] / Brochet[5]					✓	✓	✓	✓	✓	✓
Rainbow Smelt[5,7] / Éperlan arc-en-ciel[5,7]		✓	✓	✓						

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	- 15 - (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Lake Ontario #1 Lac Ontario #1 Toronto Islands – Inner Harbour Îles de Toronto – Havre intérieur 4350/7925 Metro Toronto/Grand Toronto										
Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Northern Pike[5] Brochet[5]										
Lake Ontario #1 Lac Ontario #1 Ashbridges Bay/Baie Ashbridges 4340/7919 Toronto										
Rainbow Smelt[5] Éperlan arc-en-ciel[5]										
White Sucker[5] Meunier noir[5]										
Lake Ontario #1 Lac Ontario #1 Scarborough Bluffs Falaises de Scarborough 4342/7914 Metro Toronto/Grand Toronto										
Lake Trout[5,7] Truite de lac[5,7]										
White Sucker[5] Meunier noir[5]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (-6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	- 75 (- 30)
Lake Ontario #2 / Lac Ontario #2 Rouge River, Frenchman Bay, Duffin Creek / Rivière Rouge, Baie Frenchman, Ruisseau Duffin 4347/7905 Durham R.M./M.R. de Durham										
Rainbow Smelt[2] / Éperlan arc-en-ciel[2]	✓	✓								
Brown Bullhead[5] / Barbotte brune[5]		✓	✓	✓	✓					
Yellow Perch[5] / Perchaude[5]	✓	✓	✓							
Northern Pike[5] / Brochet[5]				✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Rainbow Trout[3] / Truite arc-en-ciel[3]		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Lake Ontario #2 / Lac Ontario #2 Pickering Generating Station / Dynamo Pickering 4349/7903 Durham R.M./M.R. de Durham										
Rainbow Smelt[2] / Éperlan arc-en-ciel[2]		✓								
Lake Ontario #2 / Lac Ontario #2 Wilmot Creek/Ruisseau Wilmot 4354/7836 Durham R.M./M.R. de Durham										
Rainbow Smelt[5] / Éperlan arc-en-ciel[5]	✓	✓								

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Ontario #2 **Lac Ontario #2** Ganaraska River Rivière Ganaraska Port Hope 4357/7818 Hope Twp./Canton d'Hope Northumberland Co. Cté de Northumberland										
Rainbow Smelt[5] Éperlan arc-en-ciel[5]										
Rainbow Trout[5,7] Truite arc-en-ciel[5,7]										
Lake Ontario #3 **Lac Ontario #3** Gage Creek/Ruisseau Gage 4357/7816 Hope Twp./Canton d'Hope Northumberland Co. Cté de Northumberland										
Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
Lake Ontario #3 **Lac Ontario #3** Presquile Bay/Baie Presquile 4401/7742 Northumberland Co. Cté de Northumberland										
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Lake Ontario #3 **Lac Ontario #3** Salmon Point/Pointe Salmon 4351/7715 Athol Twp./Canton d'Athol Prince Edward Co./Cté de Prince Edward										
American Eel[2] Anguille d'Amérique[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Ontario #4 **Lac Ontario #4** Bay of Quinte/Baie de Quinte General 4409/7723 Hastings & Prince Edward Co's. Cités d'Hastings et Prince Edward										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
American Eel[2] Anguille d'Amérique[2]										
Channel Catfish[2] Barbue de rivière[2]										
White Bass[5] Bar blanc[5]										
Smallmouth Bass[6] Achigan à petite bouche[6]										
Lake Ontario #4 **Lac Ontario #4** Bay of Quinte/Baie de Quinte Trenton to Belleville Trenton à Belleville 4410/7725 Hastings & Prince Edward Co's. Cté's d'Hastings et Prince Edward										
Walleye[2] Doré[2]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Ontario #4 **Lac Ontario #** Bay of Quinte/Baie de Quinte Belleville, Telegraph Narrows, Long Reach Belleville, Détroits Telegraph, Bief Long 4410/7705 Hastings & Prince Edward Co s. Cté s d'Hastings et Prince Edward										
Walleye[2] Doré[2]										
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
Carp[2] Carpe[2]										
Lake Ontario #4 **Lac Ontario #4** Bay of Quinte/Baie de Quinte Hay Bay/Baie Hay 4410/7656 Lennox & Addington Co. Cté de Lennox & Addington										
White Perch[2,7] Bar-perche[2,7]										
Yellow Perch[2,7] Perchaude[2,7]										
Gizzard Shad[2] Alose à gésier[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Lake Ontario #4 **Lac Ontario #4** Picton Bay/Baie Picton 4402/7707 Prince Edward Co. Cté de Prince Edward										
Rainbow Smelt[3] Éperlan arc-en-ciel[3]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Ontario #4 **Lac Ontario #4** Bay of Quinte, Glenora to Upper Gap Baie de Quinte, Glenora à Upper Gap 4403/7657 N. Marysburg Twp. Canton de N. Marysburg Prince Edward Co. Clé de Prince Edward										
American Eel[2] Anguille d'Amérique[2]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Lake Ontario #6 **Lac Ontario #6** Prince Edward Bay, Long Point Baie Prince Edward, Pointe Long 4357/7657 S. Marysburg Twp. Canton de S. Marysburg Prince Edward Co. Clé de Prince Edward										
American Eel[2] Anguille d'Amérique[2]										
Lake Ontario #6 **Lac Ontario #6** Main Duck Island/Île Main Duck 4356/7637 Prince Edward Co. Clé de Prince Edward										
American Eel[2] Anguille d'Amérique[2]										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lake Ontario #6 **Lac Ontario #6** Reeds Bay/Baie Reeds 4408/7628 Wolfe Island Twp. Canton de Wolf Island Frontenac Co./Clé de Frontenac										
American Eel[3] Anguille d'Amérique[3]										

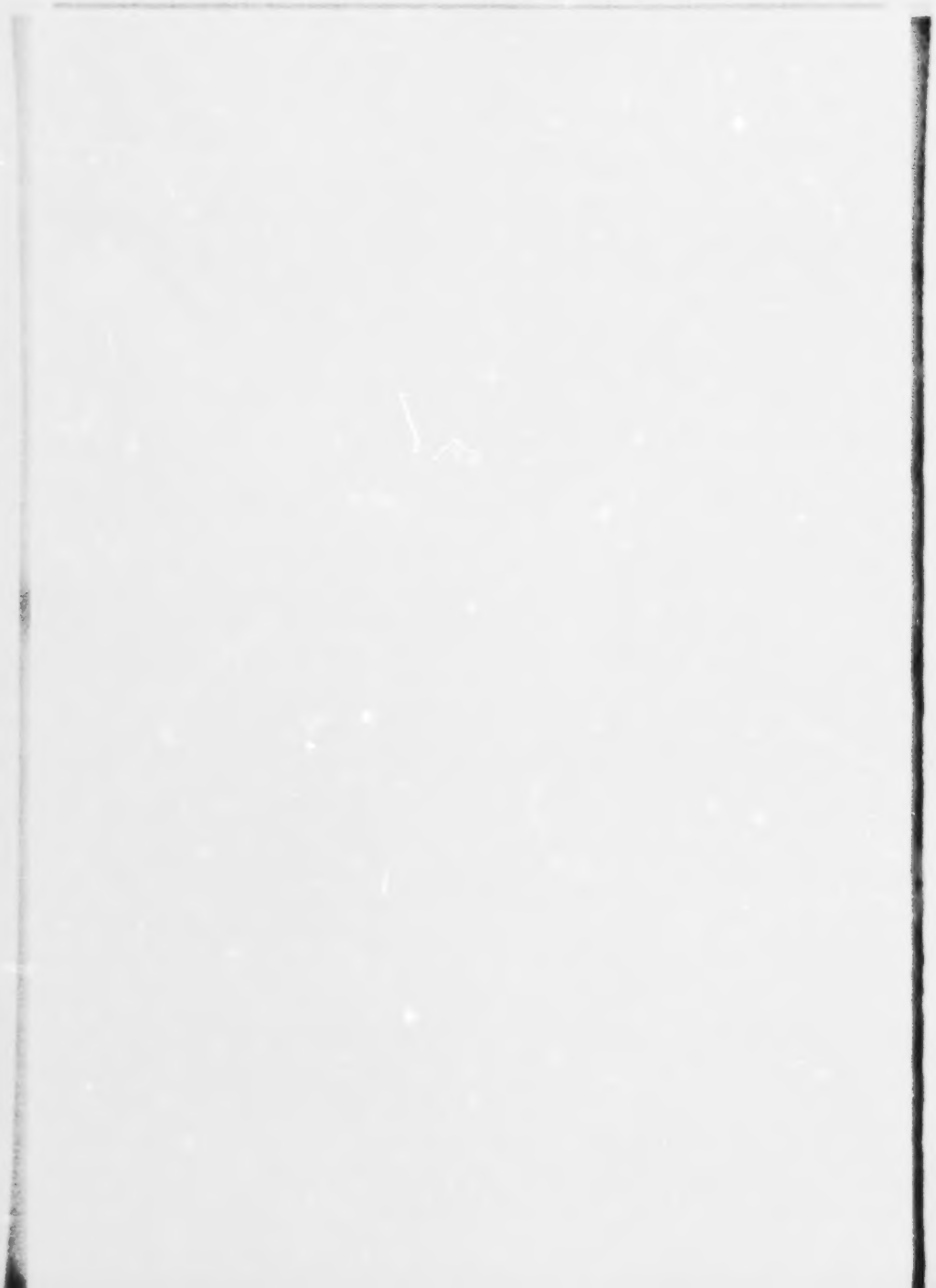
Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
St. Lawrence River / Fleuve St. Laurent Lake Ontario #6 Lac Ontario #6 Traverse Shoal and Amherst Island area Banc de Traverse et environs de l'Île Amherst 4403/7645 Prince Edward & Lennox & Addington Co's. Cités de Prince Edward et Lennox & Addington										
Rainbow Smelt[5] Éperlan arc-en-ciel[5]										
St. Lawrence River / Fleuve St. Laurent Lake Ontario #5 Lac Ontario #5 Landon's Bay/Baie Landon's 4421/7604 Leeds Co./Cté de Leeds										
Channel Catfish[3] Barbue de rivière[3]										
St. Lawrence River / Fleuve St. Laurent Lake Ontario #5 Lac Ontario #5 Lily Bay/Baie Lily 4434/7544 Elizabethtown Twp. Canton d'Elizabethtown Leeds Co./Cté de Leeds										
Yellow Perch[6] Perchaude[6]										
Northern Pike[6] Brochet[6]										
Smallmouth Bass[6] Achigan à petite bouche[6]										
White Sucker[6] Meunier noir[6]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
St. Lawrence River Fleuve St. Laurent Lake Ontario #5 Lac Ontario #5 Maitland 4438/7537 Augusta Twp./Canton d'Augusta Grenville Co./Cté de Grenville										
Northern Pike[6] Brochet[6]										
White Sucker[6] Meunier noir[6]										
Smallmouth Bass[6] Achigan à petite bouche[6]										
Yellow Perch[6] Perchaude[6]										
St. Lawrence River Fleuve St. Laurent Lake Ontario #5 Lac Ontario #5 Johnstown 4444/7528 Edwardsburgh Twp. Canton d'Edwardsburgh Grenville Co./Cté de Grenville										
White Sucker[6] Meunier noir[6]										
Northern Pike[6] Brochet[6]										
Brown Bullhead[6] Barbotte brune[6]										
Yellow Perch[6] Perchaude[6]										

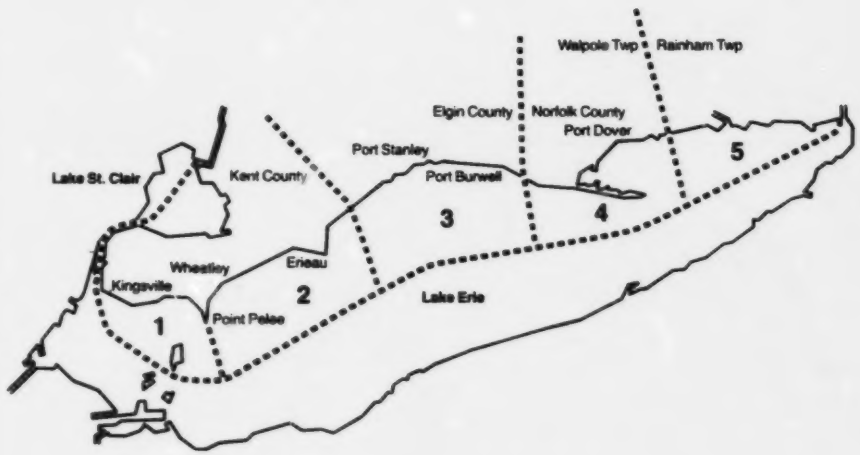
Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
St. Lawrence River **Fleuve St. Laurent** Lake Ontario #5 Lac Ontario #5 Iroquois below dam Iroquois en bas du barrage 4450/7519 Matilda Twp./Canton de Matilda Dundas Co./Cté de Dundas										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]	●	●								
Northern Pike[2] Brochet[2]						●	●	●	●	●
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]	●	●	●							
Carp[4] Carpe[4]						●	●	●		
Black Crappie[2] Marigane noire[2]	●	●	●	●						
White Sucker[2] Meunier noir[2]		●	●	●	●	●				
St. Lawrence River **Fleuve St. Laurent** Lake Ontario #5 Lac Ontario #5 Upper Canada Migratory Bird Sanctuary Haut Canada Sanctuaire migration pour les oiseaux 4457/7504 Williamsburgh Twp. Canton de Williamsburgh Dundas Co./Cté de Dundas										
Northern Pike[6] Brochet[6]							●	●		
White Sucker[6] Meunier noir[6]			●	●	●	●	●			
Smallmouth Bass[6] Achigan à petite bouche[6]			●	●	●	●				
Yellow Perch[6] Perchaude[6]	●	●	●	●	●	●				
Brown Bullhead[6] Barbotte brune[6]		●	●	●	●					

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
St. Lawrence River Fleuve St. Laurent Lake Ontario #5 Lac Ontario #5 Morrisburg 4454/7511 Williamsburg Twp. Canton de Williamsburg Dundas Co./Cté de Dundas										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Black Crappie[2] Marigane noire[2]										
White Perch[2] Bar-perche[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
American Eel[2] Anguille d'Amérique[2]										
Carp[2] Carpe[2]										
St. Lawrence River Fleuve St. Laurent Lake Ontario #7 Lac Ontario #7 Cornwall Island/Île Cornwall 4500/7445 Stormont Co./Cté de Stormont										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Black Crappie[2] Marigane noire[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
St. Lawrence River Fleuve St. Laurent Lake Ontario #7 Lac Ontario #7 Île Saint Régis 4501/7438 Stormont Co./Cté de Stormont										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
St. Lawrence River Fleuve St. Laurent Lake Ontario #7 Lac Ontario #7 Raisin River/Rivière Raisin 4508/7430 Glengarry Co./Cté de Glengarry										
Walleye[2] Doré[2]										
St. Lawrence River Fleuve St. Laurent Lake Ontario #7 Lac Ontario #7 Lake St. Francis/Lac St. Francois 4508/7425 Glengarry Co./Cté de Glengarry										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Sturgeon[2] Esturgeon de lac[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Channel Catfish[2] Barbue de rivière[2]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Pumpkinseed[2] Crapet-soleil[2]										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										



Lake Erie — Lac Erie



Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+30)
Lake Erie #1 / Lac Erie #1 E. Sister Island/Île E. Sister 4149/8252 Essex Co./Cté d'Essex										
Walleye[2] / Doré[2]				◁	◁	◁				
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]		◁	◁							
Lake Erie #1 / Lac Erie #1 Kingsville 4202/8245 Essex Co./Cté d'Essex										
Yellow Perch[4] / Perchaude[4]		◁	◁	◁	◁					
Lake Erie #1 / Lac Erie #1 Pelée Island/Île Pelée 4147/8240 Essex Co./Cté d'Essex										
White Bass[2] / Bar blanc[2]	◁	◁	◁	◁	◁	◁				
Coho[2] / Saumon coho[2]						◁	◁	◁	◁	
Walleye[1] / Doré[1]					◁	◁	◁			
Carp[2] / Carpe[2]						◁	◁	◀	◀	◀
Lake Erie #1 / Lac Erie #1 Point Pelée/Pointe Pelée 4157/8232 Mersea Twp./Canton de Mersea Essex Co./Cté d'Essex										
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]		◁	◁							

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Erie #1 **Lac Erie #1** Western Basin/Bassin Ouest 4150/8250										
Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Walleye[2,7] Doré[2,7]										
Coho[2] Saumon coho[2]										
White Bass[2,7] Bar blanc[2,7]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Freshwater Drum[2] Malachigan[2]										
Channel Catfish[2] Barbue de rivière[2]										
Lake Erie #2 **Lac Erie #2** Wheatley 4208/8227 Romney Twp./Canton de Romney Kent Co./Cté de Kent										
Yellow Perch[4] Perchaude[4]										
Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
Carp[1] Carpe[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Erie #2 **Lac Erie #2** Rondeau Bay/Baie Rondeau 4217/8153 Kent Co./Clé de Kent										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Black Crappie[1] Marigane noire[1]										
White Crappie[1] Marigane blanche[1]										
Bluegill[2] Crapet arlequin[2]										
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
White Perch[1] Bar-perche[1]										
Lake Erie #3 **Lac Erie #3** Port Stanley 4240/8113 Yarmouth Twp./Canton d'Yarmouth Elgin Co./Clé d'Elgin										
Coho[2] Saumon coho[2]										
White Bass[2] Bar blanc[2]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Freshwater Drum[1] Malachigan[1]										
Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Erie#3 **Lac Erie #3** Central Basin/Bassin Central 4237/8107										
Channel Catfish[2] Barbue de rivière[2]										
White Bass[2] Bar blanc[2]										
Coho[2] Saumon coho[2]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Freshwater Drum[1] Malachigan[1]										
Lake Erie #4 **Lac Erie #4** Young, Normandale & Fisher Creeks Ruisseaus d'Young, Normandale et Fisher 4242/8017 Haldimand-Norfolk R.M. M.R. d'Haldimand-Norfolk										
Pink Salmon[2] Saumon rose[2]										
Lake Erie #4 **Lac Erie #4** Nanticoke Creek Ruisseau Nanticoke 4247/8004 Walpole Twp./Canton de Walpole Haldimand-Norfolk R.M. M.R. d'Haldimand-Norfolk										
Carp[2] Carpe[2]										
Lake Erie #4 **Lac Erie #4** Selkirk Park area Environs de parque Selkirk 4249/7958 Walpole Twp./Canton de Walpole Haldimand-Norfolk R.M. M.R. d'Haldimand-Norfolk										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Erie #4 **Lac Erie #4** Long Point Bay/Baie Long Point 4240/8010 Haldimand-Norfolk R.M. M.R. d'Haldimand-Norfolk										
Rainbow Trout[2,7] Truite arc-en-ciel[2,7]										
Coho[2] Saumon coho[2]										
Rock Bass[2] Crapet de roche[2]										
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
Yellow Perch[5] Perchaude[5]										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
Channel Catfish[2] Barbue de rivière[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Rainbow Smelt[5] Éperlan arc-en-ciel[5]										
White Bass[2] Bar blanc[2]										
Carp[2] Carpe[2]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Freshwater Drum[2] Malachigan[2]										
Pumpkinseed[2] Crapet-soleil[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Lake Erie #5 **Lac Erie #5** Eastern Basin/Bassin Est 4245/7915										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]	◁	◁	◁	◁	◁					
Coho[2] Saumon coho[2]				◁	◁	◁	◁	◁	◁	
Walleye[1] Doré[1]			◁	◁	◁	◁	◁	◁	◆	
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]	◁	◁	◁	◁	◁	◆	◆			
Northern Pike[1] Brochet[1]						◁	◁	◁	◆	◆
White Bass[2] Bar blanc[2]			◁	◁	◁	◁				
Lake Erie #5 **Lac Erie #5** Moulton Bay/Baie Moulton 4251/7927 Niagara R.M./M.R. de Niagara										
Yellow Perch[4] Perchaude[4]		◁	◁	◁						
Detroit River **Rivière Detroit** Fighting Island/Île Fighting 4213/8307 Essex Co./Clé d'Essex										
Yellow Perch[2,7] Perchaude[2,7]	◁	◁	◁							
Walleye[2] Doré[2]					◁	◁	◁			
Rock Bass[2] Crapet de roche[2]	◁	◁	◆	◆						
White Bass[2] Bar blanc[2]			◁	◁	◆					
Freshwater Drum[2] Malachigan[2]			◁	◁	◆					

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Detroit River Rivière Detroit Bobio Is. area/Environs de l'Île Bobio 4205/8307 Essex Co./Cté d'Essex										
Walleye[2] Doré[2]										
White Bass[2] Bar blanc[2]										
Detroit River Rivière Detroit 4205/8309 Malden Twp./Canton de Malden Essex Co./Cté d'Essex										
Rock Bass[2] Crapet de roche[2]										
Lake St. Clair Lac St. Clair 4228/8240 Essex and Kent Co's. Ctés d'Essex et Kent										
Walleye[2] Doré[2]										
White Bass[2] Bar blanc[2]										
Channel Catfish[2,7] Barbue de rivière[2,7]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Carp[2,7] Carpe[2,7]										
Rock Bass[2] Crapet de roche[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										

Lake St Clair cont'd
Lac St. Clair suite

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Black Crappie[1] Marigane noire[1]										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Bluegill[1] Crapet arlequin[1]										
Pumpkinseed[2] Crapet-soleil[2]										
Freshwater Drum[1] Malachigan[1]										
Quillback Carpsucker[1] Couette[1]										
Redhorse Sucker[1] Suceur rouge[1]										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
	65-75 26-30		75-90 30-35		90-100 35-40		100-115 40-45		115-150 45-60	
Muskie[2] Maskinongé[2]										
Sturgeon[2] Esturgeon de lac[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
St. Clair River / Rivière St. Clair Stag Island/Île Stag 4253/8228 Sarnia Twp./Canton de Sarnia Lambton Co./Cté de Lambton										
Gizzard Shad[2] / Alose à gésier[2]										
Rock Bass[6] / Crapet de roche[6]										
Yellow Perch[6] / Perchaude[6]										
St. Clair River / Rivière St. Clair Lambton Generating Station Dynamo Lambton 4245/8229 Lambton Co./Cté de Lambton										
Gizzard Shad[2] / Alose à gésier[2]										
Yellow Perch[6] / Perchaude[6]										
St. Clair River / Rivière St. Clair Port Lambton 4233/8240 Sombra Twp./Canton de Sombra Lambton Co./Cté de Lambton										
Yellow Perch[2] / Perchaude[2]										
White Bass[2] / Bar blanc[2]										
Gizzard Shad[2] / Alose à gésier[2]										
Walleye[2] / Doré[2]										

Lake Huron — Lac Huron

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Huron #H1 **Lac Huron #H1** Duck Islands/Îles Duck 4541/8247 Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin										
Bloater[4] Cisco de fumage[4]										
Lake Huron #H1 **Lac Huron #H1** Blue Jay Creek, Manitou River Ruisseau Blue Jay, Rivière Manitou 4536/8206 Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin										
Rainbow Trout[3] Truite arc-en-ciel[3]										
Lake Huron #H1 **Lac Huron #H1** Thomas Bay, Manitoulin Island Baie Thomas, île Manitoulin 4530/8155 Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Bloater[4] Cisco de fumage[4]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Lake Huron #H2 **Lac Huron #H2** west of Cove Island ouest de l'île Cove 4518/8157 Bruce Co./Cté de Bruce										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lake Huron #H2 **Lac Huron #H2** west of St. Edmunds Twp. ouest du canton de St. Edmunds 4510/8145 Bruce Co./Cté de Bruce										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Huron #H2 **Lac Huron #H2** west of Lindsay Twp. ouest du canton de Lindsay 4500/8140 Bruce Co./Cté de Bruce										
Bloater[2] Cisco de fumage[2]		◁	◁	◁						
Lake Huron #H3 **Lac Huron #H3** Fishing Islands/Iles Fishing 4447/8119 Bruce Co./Cté de Bruce										
Chinook[2] Saumon chinook[2]			◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁
Coho[2] Saumon coho[2]							◁	◁		
Brown Trout[2] Truite brune[2]						◁	◁	◁	◁	
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]			◁	◁	◁					
Cisco[2] Cisco de lac[2]		◁	◁	◁	◁	◁				
Round Whitefish[2] Ménomini rond[2]			◁	◁	◁	◁	◁			
Ling[2] Lotte[2]					◁	◁	◁	◁		
Yellow Perch[2] Perchaude[2]	◁	◁	◁	◁	◁					
White Sucker[1] Meunier noir[1]			◁	◁	◁	◁	◁			
Rainbow Trout[3] Truite arc-en-ciel[3]				◁	◁	◁	◁	◁	◁	
Lake Huron #H3 **Lac Huron #H3** off Amabel Twp. à distance de canton d'Amabel 4440/8130 Bruce Co./Cté de Bruce										
Bloater[2] Cisco de fumage[2]			◁	◁						

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Huron #H3 **Lac Huron #H3** Horseshoe Reef / Récif Horseshoe 4430/8217 Bruce Co. / Cté de Bruce										
Bloater[2] Cisco de fumage[2]										
Lake Huron #H3 **Lac Huron #H3** Douglas Point, Saugeen River Pointe Douglas, Rivière Saugeen 4425/8130 Bruce Co. / Cté de Bruce										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Rainbow Trout[5] Truite arc-en-ciel[5]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lake Huron #H4 **Lac Huron #H4** Goderich 4345/8143 Goderich Twp. / Canton de Goderich Huron Co. / Cté d'Huron										
Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Lake Huron #H4 **Lac Huron #H4** northwest of Grand Bend nord-ouest de Grand Bend 4327/8156 Huron Co. / Cté d'Huron										
Bloater[4] Cisco de fumage[4]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	- 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Lake Huron #H5 **Lac Huron #H5** Point Edward to Grand Bend Pointe Edward à Grand Bend 4310/8210 Lambton Co./Cté de Lambton										
Coho[2] Saumon coho[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Brown Trout[2] Truite brune[2]										
Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										
Lake Trout[2,7] Truite de lac[2,7]										
Freshwater Drum[1] Malachigan[1]										
Chinook[2] Saumon chinook[2]										
Longnose Sucker[1] Meunier rouge[1]										
Carp[3] Carpe[3]										
Walleye[2] Doré[2]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
White Bass[2,7] Bar blanc[2,7]										
Channel Catfish[2,7] Barbue de rivière[2,7]										

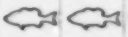
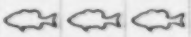
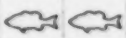
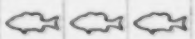
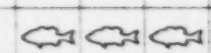
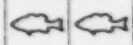
Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Huron #H5 **Lac Huron #H5** Port Franks 4313/8154 Bosanquet Twp./Canton de Bosanquet Lambton Co./Cté de Lambton										
Yellow Perch[3] Perchaude[3]		✓	✓	✓	✓					
Whitefish[2] Grande corégone[2]		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Walleye[1] Doré[1]					✓	✓	✓	✓	✓	
Channel Catfish[2] Barbue de rivière[2]					✓	✓	✓			
Carp[1] Carpe[1]								✓	✓	✓
Georgian Bay GB #1 **Baie Georgian GB #1** between Cape Smith & Lonely Island Entre Cap Smith et Ile Lonely 4538/8130 Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin										
Bloater[4] Cisco de fumage[4]			✓	✓	✓					
Georgian Bay GB #1 **Baie Georgian GB #1** Rattlesnake Harbour, Fitzwilliam Island Havre Rattlesnake, Ile Fitzwilliam 4532/8143 Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin										
Longnose Sucker[2] Meunier rouge[2]						✓				
Georgian Bay GB #1 **Baie Georgian GB #1** French River mouth Embouchure de la Rivière French 4556/8054 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Walleye[2] Doré[2]					✓	✓	✓	✓		

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	- 15 - (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Georgian Bay GB #2 **Baie Georgian GB #2** Tobermory 4518/8140 St. Edmunds Twp. Canton de St. Edmunds Bruce Co. / Cté de Bruce										
Bloater[1] Cisco de fumage[1]										
Georgian Bay GB #2 **Baie Georgian GB #2** 4525/8130 St. Edmunds Twp. Canton de St. Edmunds Bruce Co / Cté de Bruce										
Bloater[4] Cisco de fumage[4]										
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Byng Inlet/Crique Byng 4546/8032 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Sturgeon Bay/Baie Sturgeon 4536/8024 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Shawanaga Inlet/Crique Shawanaga 4532/8024 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèce de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Pointe au Baril 4533/8001 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Franklin Island/Île Franklin 4524/8020 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Parry Sound, Seguin River Parry Sound, Rivière Seguin 4521/8001 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Yellow Perch[5] Perchaude[5]										
Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Pancake Island/Île Pancake 4520/8019 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Davey Island/Île Davey 4518/8015 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Sandy Island/Île Sandy 4516/8016 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Moon River/Rivière Moon 4508/7958 Conger Twp./Canton de Conger Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Northern Pike[5] Brochet[5]										
Walleye[5] Doré[5]										
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Halo Island, Moon River Île Halo, Rivière Moon 4507/8003 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Pyette Point to Cape Commodore Pointe Pyette à Cap Commodore 4445/8063 Keppel Twp./Canton de Keppel Grey Co./Cté de Grey										
Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Owen Sound, Cape Rich, Thornbury 4443/8038 Grey Co./Cté de Grey										
Rainbow Trout[2,7] Truite arc-en-ciel[2,7]		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Splake[2] Splake[2]			✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Bloater[2] Cisco de fumage[2]		✓	✓	✓	✓	✓				
White Sucker[2] Meunier noir[2]			✓	✓	✓	✓				
Yellow Perch[2] Perchaude[2]		✓	✓	✓	✓					
Whitefish[2] Grande corégone[2]					✓	✓	✓	✓		
Ling[2] Lotte[2]					✓	✓	✓	✓	✓	
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** between Christian Island & Cape Rich entre l'île Christian et Cap Rich 4449/8030 Grey Co./Cté de Grey										
Bloater[2] Cisco de fumage[2]			✓	✓	✓	✓				
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Indian Brook/Ruisseau Indian 4433/8025 Collingwood Twp. Canton de Collingwood Grey Co./Cté de Grey										
Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Splake[2] Splake[2]						✓	✓	✓		

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	≤ 15 (≤ 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Georgian Bay GB #4 Baie Georgian GB #4 Mary Ward Shoals Bancs de Mary Ward 4434/8019 Simcoe Co./Cté de Simcoe										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Splake[2] Splake[2]										
Georgian Bay GB #4 Baie Georgian GB #4 Spratt Point/Pointe Spratt 4436/8000 Tiny Twp./Canton de Tiny Simcoe Co./Cté de Simcoe										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Georgian Bay GB #4 Baie Georgian GB #4 Giant's Tomb/Tombe de la géant 4455/8000 Simcoe Co./Cté de Simcoe										
Walleye[1] Doré[1]										
Georgian Bay GB #4 Baie Georgian GB #4 Penetang Harbour/Havre Penetang 4447/7956 Tiny Twp./Canton de Tiny Simcoe Co./Cté de Simcoe										
Black Crappie[2] Marigane noire[2]										

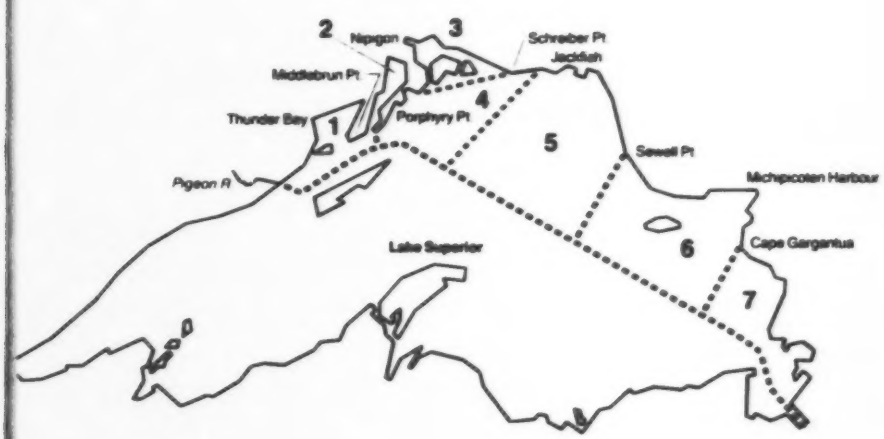
Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Georgian Bay GB #4 Baie Georgian GB #4 Penetang, Midland 4450/7954 Simcoe Co./Cté de Simcoe										
Yellow Perch[4] Perchaude[4]		✓	✓							
Walleye[4] Doré[4]				✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Rainbow Trout[4] Truite arc-en-ciel[4]				✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Rock Bass[4] Crapet de roche[4]		✓	✓							
White Sucker[4] Meunier noir[4]				✓	✓	✓				
Georgian Bay GB #4 Baie Georgian GB #4 Nottawasaga Bay Baie Nottawasaga 4435/8015 Nottawasaga Twp. Canton de Nottawasaga Simcoe Co./Cté de Simcoe										
Splake[2] Splake[2]					✓	✓	✓			
Whitefish[1] Grande corégone[1]							✓	✓		
Georgian Bay GB #4 Baie Georgian GB #4 Nottawasaga River Rivière Nottawasaga 4432/8000 Sunnidale Twp./Canton de Sunnidale Simcoe Co./Cté de Simcoe										
Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]							✓	✓	✓	✓
Georgian Bay GB #4 Baie Georgian GB #4 South Bay/Baie South 4452/7946 Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Black Crappie[2] Marigane noire[2]		✓	✓	✓						

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Sturgeon Bay/Baie Sturgeon 4444/7944 Tay Twp./Canton de Tay Simcoe Co./Cté de Simcoe										
Black Crappie[2] Marigane noire[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Port Severn 4448/7943 Tay Twp./Canton de Tay Simcoe County/Cté de Simcoe										
Walleye[1] Doré[1]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Matchedash Bay/Baie Matchedash 4444/7940 Simcoe Co./Cté de Simcoe										
Carp[2] Carpe[2]										
Lake Huron NC #1 **Lac Huron NC #1** Lake George, St. Marys River Lac George, Rivière St. Marys 4611/8403 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Huron NC #1 **Lac Huron NC #1** St. Joseph Channel Chenal St. Joseph 4619/8359 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Lake Huron NC #1 **Lac Huron NC #1** St. Joseph Island Île St. Joseph 4610/8346 Hilton Twp./Canton d'Hilton Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[2,7] Doré[2,7]										
Lake Huron NC #1 **Lac Huron NC #1** Lauzon River/Rivière Lauzon 4611/8249 Long Twp./Canton de Long Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Rainbow Smelt[1] Éperlan arc-en-ciel[1]										
Lake Huron NC #1 **Lac Huron NC #1** Serpent River/Rivière Serpent 4612/8238 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
White Sucker[5] Meunier noir[5]										
Yellow Perch[5] Perchaude[5]										
Northern Pike[5] Brochet[5]										
Walleye[2] Doré[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Huron NC #2 / Lac Huron NC #2 Spanish River / Rivière Spanish 4611/8219 Algoma Dist. / Dist. d'Algoma										
Yellow Perch[4] / Perchaude[4]			✓	✓	✓					
Northern Pike[4] / Brochet[4]					✓	✓	✓	✓	✓	
White Sucker[4] / Meunier noir[4]				✓	✓	✓	✓			
Walleye[2] / Doré[2]				✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Lake Huron NC #2 / Lac Huron NC #2 Kagawong River / Rivière Kagawong 4554/8215 Billings Twp. / Canton de Billings Manitoulin Dist. / Dist. de Manitoulin										
Rainbow Smelt[2] / Éperlan arc-en-ciel[2]	✓	✓	✓							
Lake Huron NC #2 / Lac Huron NC #2 LaCloche Creek / Ruisseau LaCloche 4607/8205 Harrow Twp. / Canton d'Harrow Sudbury Dist. / Dist. de Sudbury										
Rainbow Smelt[2] / Éperlan arc-en-ciel[2]	✓	✓	✓							
Lake Huron NC #2 / Lac Huron NC #2 Strawberry Channel / Chenal Strawberry 4555/8153 Manitoulin Dist. / Dist. de Manitoulin										
Carp[2] / Carpe[2]								✓	✓	

Lake Superior — Lac Superior

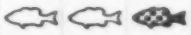
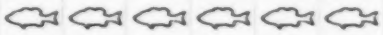
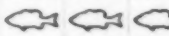
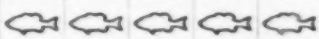
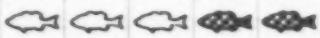
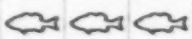
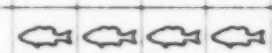


Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Superior #1 Lac Superior #1 Pigeon Bay/Baie Pigeon 4801/8932 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Lake Superior #1 Lac Superior #1 Pine Bay/Baie Pine 4802/8930 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Lake Superior #1 Lac Superior #1 Cloud Bay/Baie Cloud 4805/8926 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lake Superior #1 Lac Superior #1 Mission River mouth Embouchure de la Rivière Mission 4821/8913 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
White Sucker[4] Meunier noir[4]										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Kam River mouth Embouchure de la Rivière Kam 4824/8913 Thunder Bay Dist. / Dist. de Thunder Bay										
White Sucker[4] Meunier noir[4]			●	●	●	●	■			
Walleye[2] Doré[2]			●	●	●	●	■			
Northern Pike[2] Brochet[2]						●	●	■	■	■
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Current River / Rivière Current 4827/8911 Thunder Bay Dist. / Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[2] Brochet[2]						●	●	●	■	■
Walleye[2] Doré[2]			●	●	●	●	■	■		
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Wild Goose Bay / Baie Wild Goose 4829/8905 Thunder Bay Dist. / Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[2,7] Truite de lac[2,7]				●	●	●	●	■	■	
Whitefish[2] Grande corégone[2]				●	●	●	●			
Cisco[2] Cisco de lac[2]			●	●	●	●				
Rainbow Trout[3] Truite arc-en-ciel[3]							●	●		

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Pie Island/Île Pie 4813/8900 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Siscowet[4] Siscowet[4]										
Whitefish[4] Grande corégone[4]										
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Hare Island/Île Hare 4819/8858 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** east of Caribou Island, Thunder Bay est de l'île Caribou, Baie Thunder 4833/8846 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lake Superior #2 **Lac Superior #2** Eldorado Beach/Plage Eldorado 4834/8847 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Superior #2 / Lac Superior #2 Black Bay/Baie Black 4850/9825 Thunder Bay Dist. / Dist. de Thunder Bay										
Whitefish[2] / Grande corégone[2]										
Cisco[2] / Cisco de lac[2]										
Yellow Perch[4] / Perchaude[4]										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Lake Superior #2 / Lac Superior #2 southern Black Bay/Baie Black sud 4830/9835 Thunder Bay Dist. / Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										
Lake Superior #3 / Lac Superior #3 Nipigon Bay/Baie Nipigon 4853/8750 Thunder Bay Dist. / Dist. de Thunder Bay										
Whitefish[2] / Grande corégone[2]										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										
Round Whitefish[1] / Menomini rond[1]										
Cisco[3] / Cisco de lac[3]										
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Superior #3 **Lac Supérior #3** Rossport 4850/8731 Thunder Bay Dist. / Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Lake Superior #4 **Lac Supérior #4** Moss Island/Île Moss 4839/8809 Thunder Bay Dist. / Dist. de Thunder Bay										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Lake Superior #5 **Lac Supérior #5** Terrace Bay/Base Terrace 4847/8710 Thunder Bay Dist. / Dist. de Thunder Bay										
Pink Salmon[2] Saumon rose[2]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Rainbow Trout[3] Truite arc-en-ciel[3]										
Lake Superior #5 **Lac Supérior #5** Jackfish Bay/Baie Jackfish 4848/8659 Thunder Bay Dist. / Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Cisco[2] Cisco de lac[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Lake Superior #5 Lac Superior #5 Peninsula Harbour / Havre Peninsula 4844/8625 Thunder Bay Dist. / Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[2,7] Truite de lac[2,7]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Longnose Sucker[2] Meunier rouge[2]										
Redhorse Sucker[1] Suceur rouge[1]										
Lake Superior #5 Lac Superior #5 south of Marathon / sud de Marathon 4840/8630 Thunder Bay Dist. / Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lake Superior #5 Lac Superior #5 Pic & White River areas Environs des Rivières Pic et White 4838/8618 Thunder Bay Dist. / Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Cisco[2] Cisco de lac[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèce de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Superior #6 **Lac Superior #6** Otter Island/Île Otter 4807/8804 Thunder Bay Dist. /Dist. de Thunder Bay										
Siscowet[4] Siscowet[4]										
Cisco[2] Cisco de lac[2]										
Lake Superior #6 **Lac Superior #6** southwest of Michipicoten Island sud-ouest de l'île Michipicoten 4740/8808 Algoma Dist. /Dist. d'Algoma										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Lake Superior #6 **Lac Superior #6** Gantey Harbour/Havre Gantey 4756/8540 Thunder Bay Dist. /Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Lake Superior #6 **Lac Superior #6** Dog Harbour/Havre Dog 4757/8513 Algoma Dist. /Dist. d'Algoma										
Lake Trout[4] Truite de lac[4]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Superior #6 Lac Superior #6 Michipicoten Bay/Baie Michipicoten 4757/8453 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Cisco[2] Cisco de lac[2]										
Rainbow Trout[3] Truite arc-en-ciel[3]										
Lake Superior #6 Lac Superior #6 Old Woman River Rivière Old Woman 4748/8454 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Rainbow Trout[3] Truite arc-en-ciel[3]										
Siscowet[3] Siscowet[3]										
Lake Trout[3] Truite de lac[3]										
Rainbow Smelt[1] Éperlan arc-en-ciel[1]										
Lake Superior #6 Lac Superior #6 Michipicoten Island/Île Michipicoten 4735/8550 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Superior #6 / Lac Superior #6 Cape Gargantua off shore à distance de Cap Gargantua 4737/8522 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[4] / Truite de lac[4]										
Cisco[4] / Cisco de lac[4]										
Siscowet[3] / Siscowet[3]										
Lake Superior #6 / Lac Superior #6 southeast of Michipicoten Island sud-est de l'île Michipicoten 4730/8530 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[4] / Truite de lac[4]										
Lake Superior #6 / Lac Superior #6 Cape Gargantua, nearshore Environs de Cap Gargantua 4735/8505 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Cisco[2] / Cisco de lac[2]										
Lake Superior #7 / Lac Superior #7 Caribou Island/Île Caribou 4722/8545 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[3] / Truite de lac[3]										
Lake Superior #7 / Lac Superior #7 Montreal River Mouth Embouchure de la Rivière Montréal 4714/8439 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** Alona Bay/Baie Alona 4710/8442 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Siscowet[2] Siscowet[2]										
Cisco[2] Cisco de lac[2]										
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** west of Montreal Island ouest de l'île Montreal 4705/8500 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Siscowet[4] Siscowet[4]										
Cisco[4] Cisco de lac[4]										
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** west of Mamainse Point ouest de Pointe Mamainse 4700/8500 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** Mamainse Point/Pointe Mamainse 4702/8447 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Siscowet[3] Siscowet[3]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Superior #7 / Lac Superior #7 Pancake Bay/Baie Pancake 4657/8441 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Rainbow Trout[2] / Truite arc-en-ciel[2]										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										
Rainbow Smelt[2] / Éperlan arc-en-ciel[2]										
Lake Superior #7 / Lac Superior #7 Batchawana Bay/Baie Batchawana 4653/8430 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										
Whitefish[1] / Grande corégone[1]										
Rainbow Smelt[2] / Éperlan arc-en-ciel[2]										
Walleye[2] / Doré[2]										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Cisco[1] / Cisco de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** Goulais Point/Pointe Goulais 4641/8434 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Cisco[4] Cisco de lac[4]										
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** Goulais Bay/Baie Goulais 4643/8430 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** Jackson Island/Ile Jackson 4635/8440 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** Gros Cap 4630/8436 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[3] Truite de lac[3]										

Substances of Interest

Substances en cause

Substances of Interest

What is a contaminant?

A contaminant is a substance that pollutes air, water, soil or food so that mankind's use of those things is limited.

There are many naturally occurring substances, such as mercury, which, at the levels normally found in air, water and food, pose no hazard to the environment or to human health. However, when levels of such substances exceed government guidelines or objectives, then the substance can be called a contaminant and be said to contaminate or pollute.

Similarly, there are guidelines set by governments for synthetic substances such as PCB, mirex, and dioxin. When the concentrations of these substances exceed stated levels in air, water, soil or food, they too can be called contaminants.

A. Inorganic substances

Mercury

Mercury is a naturally occurring metallic element which, while very dense, is also volatile. It is, therefore, found in very low levels in air and water and also found in rocks, soil and plant and animal matter.

At one time mercury was widely used in chemical plants using the chlor-alkali mercury cell process for manufacturing chlorine and caustic soda. Mercury was also used to control slime growths on wood pulp in pulp and paper mills and to treat seed grains to reduce fungus attacks. However, actions by government and industry in the late 1960's

Substances en cause

Qu'est-ce qu'un contaminant?

Un contaminant est une substance qui pollue l'air, l'eau, le sol ou les aliments à un point tel que leur utilisation par l'homme s'en trouve restreinte.

De nombreuses substances, telles que le mercure, se trouvent naturellement dans l'air, l'eau et les aliments; aux concentrations normalement rencontrées, elles ne posent de danger ni pour l'environnement ni pour la santé de l'homme. Mais quand les concentrations dépassent les directives ou objectifs définis par les pouvoirs publics, lesdites substances peuvent être qualifiées de polluants, et l'on peut dire qu'elles contaminent ou polluent le milieu.

Les pouvoirs publics publient de même des directives pour les substances synthétiques comme les PCB, le mirex et la dioxine. Quant ces substances se retrouvent dans l'air, l'eau, le sol ou les aliments à des concentrations qui dépassent les niveaux spécifiés, elles peuvent aussi être qualifiées de contaminants.

A. Substances inorganiques

Mercure

Le mercure est un élément métallique présent dans la nature, très dense et néanmoins volatil. Il se rencontre par conséquent en très faibles concentrations dans l'air et dans l'eau, et aussi dans les roches, le sol et les matières végétales et animales.

Le mercure était naguère très utilisé dans les usines de fabrication de chlore et de soude caustique par la méthode dite chloro-alcaline à bain de mercure. Il servait aussi à empêcher la formation de pellicules sur la pâte de bois dans les papeteries et usines de pâtes à papier, et aussi à traiter les graines de semence pour empêcher qu'elles ne soient attaquées par les champignons.Mais les mesures prises par les pouvoirs publics et par l'industrie vers la fin des années 1960 et le

and early 1970's have virtually eliminated mercury discharges from major industrial sources.

Relatively small amounts of mercury are still used in such diffuse areas as electrical and scientific equipment; a fungicide for golf course greens; and, an amalgam in dental fillings. There is no evidence that limited uses such as these have led to serious environmental problems.

Mercury—whether naturally occurring or from an industrial source—attaches to small sediment particles and settles to the lake or river bed. In these bottom sediments micro-organisms convert a portion of most mercury compounds to the organic or methylmercury form.

Methylmercury is rapidly absorbed by a fish either directly from the water passing over its gills or ingested with the organisms which form its diet. Since fish eliminate mercury at a very slow rate, concentrations gradually accumulate.

The longer a fish has been exposed to mercury in the environment and the more mercury contaminated food it has consumed, the higher its mercury level will be. Large or old fish that consume primarily smaller fish will contain much more mercury than smaller and younger fish, or fish that have a varied diet.

Humans eliminate methylmercury at a much faster rate than fish. Therefore, if fish are consumed only during a fishing trip of a few days or weeks, or if anglers limit their long-term intake of mercury-contaminated fish to occasional meals, dangerous levels of methylmercury will not accumulate in the body.

In 1970, it was found that the loss of mercury from a chlor-alkali plant on the St. Clair River had contaminated the fishery of

début des années 1970 ont pratiquement éliminé les rejets de mercure par les principales sources industrielles.

Le mercure s'emploie encore en quantités relativement petites dans des secteurs dispersés comme la fabrication d'équipement électrique et scientifique, de fongicide pour les verts des terrains de golf, et d'un amalgame pour le plombage des dents. Il n'apparaît pas que des emplois restreints de ce genre aient provoqué de graves problèmes écologiques.

Le mercure, qu'il soit présent naturellement ou provienne d'une source industrielle, se fixe sur les petites particules sédimentaires et se dépose sur le fond du lac ou du cours d'eau. Dans les couches sédimentaires du fond, sous l'action de micro-organismes, la plupart des composés de mercure se convertissent en partie en méthylmercure organique.

Le méthylmercure est rapidement absorbé par les poissons, soit directement à partir de l'eau environnante qui traverse les membranes de leurs ouïes, soit par voie alimentaire avec les organismes dont ils se nourrissent. Comme les poissons n'éliminent le mercure que très lentement, des concentrations se forment progressivement.

Plus le poisson aura été longtemps exposé au mercure dans son milieu, et plus il aura consommé d'aliments contaminés par le mercure, plus sa concentration en mercure sera élevée. Les poissons âgés ou de grande taille qui se nourrissent essentiellement de poissons plus petits contiendront beaucoup plus de mercure que les poissons plus petits et plus jeunes, ou que les poissons dont le régime est plus varié.

L'homme élimine le méthylmercure beaucoup plus vite que le poisson. Par conséquent, si le poisson n'est consommé qu'au cours d'une partie de pêche de quelques jours ou de quelques semaines, ou si les pêcheurs limitent leur consommation à long terme de poissons contaminés par le mercure à un repas de temps à autre, il ne s'accumulera pas dans leur organisme de concentrations dangereuses de méthylmercure.

Lake St. Clair to such an extent that the commercial fishery was halted and anglers were advised to "Fish for Fun" only. Immediate action was taken to halt the loss of mercury to the river. Intensive monitoring in lake St. Clair over the past 12 years has shown that the levels of mercury in fish have declined dramatically since 1970. As of 1981, limited commercial fishing has again been permitted on Lake St. Clair.

In the English-Wabigoon River system, mercury pollution from a chlor-alkali plant at Dryden resulted in a curtailment of the commercial fishery and required government to advise anglers to "Fish for Fun". Studies by a Federal-Provincial Task Force to identify potential remedial measures are still on-going.

Annual monitoring of sport fish from several lakes on the English-Wabigoon system has shown that mercury levels have declined significantly in recent years. Current results indicate that limited consumption of smaller fish of certain species from the Wabigoon River and Clay Lake can now be advised. In the lower part of the English River system (Ball, Separation and Tetu lakes) most sizes of fish recently tested have been found to be increasingly suitable for consumption. A limited commercial fishery for species such as whitefish, cisco and suckers has been in operation since 1978.

Medical authorities have learned a great deal about mercury poisoning in humans from a number of epidemics. In Japan, for example, people were poisoned by eating fish from Minamata Bay which had been contaminated by mercury discharged from the Chisso Chemical Company. The term for mercury poisoning "Minemata Disease" was coined after this epidemic. Wide scale mercury poisoning also occurred in Iraq after

En 1970, il a été constaté qu'un rejet de mercure d'une usine de chlore et de soude caustique sur la rivière Sainte-Clair avait pollué les pêches du lac Sainte-Clair au point qu'il a fallu interrompre la pêche commerciale et conseiller aux pêcheurs à la ligne de ne pêcher que pour le sport. Des mesures immédiates ont été prises pour arrêter les rejets de mercure dans la rivière. Une surveillance intensive du lac Sainte-Clair depuis 12 ans a permis de constater une diminution spectaculaire des concentrations de mercure dans les poissons depuis 1970. En 1981, la pêche commerciale était de nouveau permise, à une échelle limitée, sur le lac Sainte-Clair.

Dans le bassin hydrographique de l'English et de la Wabigoon, la pollution des eaux par le mercure provenant d'une usine de chlore et de soude caustique sise à Dryden a obligé à restreindre la pêche commerciale et à conseiller officiellement aux pêcheurs à la ligne de ne pêcher que pour le sport. Des études entreprises par une équipe mixte fédérale et provinciale pour identifier les mesures correctives possibles se poursuivent.

La surveillance annuelle du poisson gibier dans plusieurs lacs du bassin des rivières English et Wabigoon a permis de constater que les concentrations de mercure accusent une baisse sensible depuis quelques années. Les plus récents résultats d'analyses indiquent que l'on peut maintenant permettre une consommation limitée des petits poissons de certaines espèces pêchées dans la rivière Wabigoon et le lac Clay. En aval du bassin de la rivière English (les lacs Ball, Separation et Tetu) la plupart des poissons de différentes tailles analysés récemment semblent se prêter de plus en plus à la consommation. On se livre, depuis 1978, à une pêche commerciale limitée d'espèces comme la grande corégone, le cisco et les meuniers.

C'est d'un certain nombre d'épidémies d'intoxication humaine par le mercure que les autorités médicales tiennent une bonne partie de ce qu'elles savent sur la question.

people mistakenly ate seed grain treated with a fungicide containing mercury. In both cases, people accumulated more than 20 milligrams of mercury in their body before any effects of poisoning became apparent. This 20 milligram level is much higher than the average 2 to 3 milligram level of mercury normally found in Canadians.

The central nervous system is most affected by methylmercury. Some signs of poisoning include: lack of co-ordination; the feeling of "pins and needles"; numbness of the lips and mouth; constricted visual field; night blindness; tremor; deafness; and, diminished taste and smell. It should be pointed out that many of the symptoms listed above are common to other ailments not associated with mercury poisoning. Extensive medical testing would be required to determine any case of mercury poisoning.

The consumption guidelines developed for use by Ontario's anglers are based on federal guidelines supplemented by consumption recommendations prepared by the World Health Organization and supported by medical evidence gained through study of the methylmercury poisoning epidemics in Japan and Iraq.

Consumers following the guidelines can be assured that mercury levels in their bodies will remain far below levels where symptoms of poisoning begin to appear. The guidelines were developed for adults and, since the mercury level within the body is directly related to body weight, extra caution must be taken to protect a child or a fetus. Therefore, it is recommended that children under 15 years of age and women of childbearing age should consume only those fish with a mercury

Au Japon, par exemple, des personnes furent empoisonnées pour avoir mangé du poisson de la Baie de Minamata, contaminé par des rejets de mercure de la Société du produits chimiques Chisso. C'est après cette épidémie qu'on a baptisé l'intoxication par le mercure "maladie de Minamata". Une autre très forte épidémie d'intoxication eut lieu en Iraq du fait de l'ingestion accidentelle de semences traitées avec un fongicide à base de mercure. Dans ces deux cas, l'accumulation de mercure dans l'organisme avait atteint plus de 20 milligrammes avant que les effets toxiques ne se manifestent. Cette quantité de 20 milligrammes est beaucoup plus élevée que la quantité moyenne (2 à 3 milligrammes) généralement observée chez les Canadiens.

C'est le système nerveux central qui est le plus affecté par le méthylmercure. Entre autres symptômes d'intoxication, on note: de l'ataxie; des picotements anormaux (paresthésie); une perte de sensibilité des lèvres et de la bouche; un rétrécissement du champ visuel; de la cécité nocturne; des tremblements; de la surdité et une diminution de l'acuité du goût et de l'odorat. A noter que nombre de ces symptômes se rencontrent aussi dans d'autres maladies non associées à l'empoisonnement par le mercure. Des contrôles médicaux poussés seraient nécessaires pour déterminer qu'il s'agit d'un cas d'empoisonnement par le mercure.

Les directives de consommation mises au point à l'intention des pêcheurs à la ligne de l'Ontario sont fondées sur les directives fédérales, plus les recommandations établies en la matière par l'Organisation mondiale de la santé et appuyées par l'expérience médicale tirée de l'étude des épidémies d'intoxication par le méthylmercure au Japon et en Iraq.

Les consommateurs qui respectent ces directives peuvent être assurés que les concentrations de mercure dans leur organisme resteront très au-dessous du niveau où les symptômes d'intoxication commenceraient à se manifester.

content of less than 0.5 parts per million, the federal guideline for commercially marketed fish. Fish with less than 0.5 parts per million mercury are identified in the tables of this book by .

Fish containing between 0.5 and 1.0 parts per million, identified by , and fish with 1.0 to 1.5 parts per million, identified by , can be eaten by adults (except women of childbearing age) in restricted amounts as indicated in the consumption guidelines. Fish with mercury levels in excess of 1.5 parts per million, identified by , should not be consumed.

Other Metals

There are metals other than mercury which are found in fish. Many of these metals are in wide daily use by industry and commerce and so residues of them inevitably find their way into the aquatic environment. Metals such as copper (Cu), nickel (Ni), zinc (Zn), lead (Pb), cadmium (Cd), manganese (Mn), chromium (Cr), arsenic (As) and selenium (Se) can be analyzed by the laboratories of the Ministry of the Environment. All have been found in trace levels in fish. Copper, nickel, zinc, cadmium, manganese, chromium, arsenic and selenium have not been found at levels which would lead to any need to suggest restrictions on the consumption of fish.

In 1983, concerns were raised about the possibility elevated levels of lead, both in the organic and inorganic forms in fish near the two companies in Ontario which manufacture tetraethyl lead for use as an anti-knock additive in gasoline.

Les directives ont été élaborées pour des adultes, et étant donné que la concentration de mercure dans l'organisme est directement fonction du poids du corps, la protection de l'enfant ou du foetus appelle des précautions toutes particulières. Il est donc recommandé que les enfants de moins de 15 ans et les femmes en âge de procréer ne consomment que du poisson dont la concentration de mercure est inférieur à 0,5 partie par million, montant prescrit dans la directive fédérale pour le poisson vendu dans le commerce. Les poissons dont la concentration de mercure est inférieure à 0,5 partie par million sont désignés dans la présente brochure par .

Les poissons qui contiennent de 0,5 partie à 1 partie par million, désignés par et ceux qui contiennent de 1,0 à 1,5 partie par million, désignés par peuvent être consommmés par les adultes (à l'exception des femmes en âge de procréer) en quantités limitées, ainsi qu'il ressort des directives de consommation. Les poissons contenant plus de 1,5 partie par million, et désignés par , sont à éviter.

Autres métaux

Divers métaux autres que le mercure sont decelés dans le poisson. Plusieurs de ces métaux sont couramment utilisés chaque jour dans l'industrie et le commerce aussi il est inévitable d'en trouver des resicdus dans l'environnement aquatique. Les laboratoires du ministère de l'Environnement de l'Ontario sont capables de déceler les métaux tels que le cuivre (Cu), le nickel (Ni), le zinc (Zn), le plomb (Pb), le cadmium (Cd), le manganese (Mn), le chrome (Cr), l'arsenic (As) et le sélénium (Se). Tous ces métaux ont été décelés à l'état de trace dans le poisson. Cependant, on n'a pas trouvé de concentrations de cuivre, de nickel, de zinc, de cadmium, de manganèse, de chrome, d'arsenic et de sélénium telles qu'il faille suggérer de réduire la consommation du poisson. En 1983, on s'est alarmé de la présence possible de fortes concentrations

At the time this publication went to press, Health and Welfare Canada had not yet established the allowable level of lead either in organic or inorganic form in fish flesh. Accordingly, anglers requiring advice on the consumption of fish from the St. Lawrence River in the immediate area of Maitland and the St. Clair River around Stag Island should contact the local office of the Ministry of the Environment for the latest advice.

B. Organic substances

Fish indicated in the tables by the symbol which have been tested for one or more organic contaminants (PCB, DDT, mirex, pesticides or 2,3,7,8-TCDD) are suitable for unrestricted consumption according to Federal government guidelines. When the symbol is used, it indicates that the fish species tested exceeded one or more of the Federal guidelines for organic chemicals and that restricted consumption (or no consumption in the cases of women of childbearing age and children under 15 years of age) should be practised.

Federal guidelines for various organic contaminants are as follows:

PCB	–	2.0 parts per million
DDT	–	5.0 parts per million
mirex	–	0.1 part per million
2,3,7,8-TCDD	–	20 parts per trillion

Details on the particular contaminants which result in the limited consumption recommendation in each case can be obtained by contacting:

de plomb, sous forme organique ou inorganique, dans les poissons des emplacements qui se trouvent à proximité de deux compagnies ontariennes qui fabriquent du plomb tétraéthyle, utilisé comme additif antidétonant pour l'essence.

Au moment de publier la présente brochure, Santé et bien-être social Canada n'avait pas encore établi une teneur en plomb (sous forme organique ou inorganique) admissible de la chair des poissons. C'est pourquoi nous demandons aux pêcheurs à la ligne qui ont besoin de conseils sur la consommation du poisson du fleuve Saint-Laurent dans le voisinage immédiat de Maitland et de la rivière St. Clair, près de l'île Stag, de s'adresser au bureau local du ministère de l'Environnement, qui pourra leur communiquer les renseignements les plus récents à ce sujet.

B. Substances organiques

Les poissons désignés dans les tableaux par le symbole et ayant fait l'objet d'analyses pour déterminer la présence d'un ou plusieurs contaminants organiques (PCB, DDT, mirex, pesticides ou dioxine) peuvent être consommés sans restriction conformément aux directives fédérales. Lorsque le poisson est désigné par , cela signifie que l'espèce de poisson contrôlée dépassait des limites prescrites dans une ou plusieurs des directives fédérales concernant les produits chimiques organiques, et qu'il convient d'en restreindre la consommation (ou de s'en abstenir dans le cas des femmes en âge de procréer ou des enfants de moins de 15 ans).

Les directives fédérales touchant les divers polluants prescrivent les seuils suivants:

PCB	–	2,0 parties par million
DDT	–	5,0 parties par million
mirex	–	0,1 partie par million
2,3,7,8-TCDD	–	20 parties par trillion

Aquatic Contaminants Unit
Water Resources Branch
Ontario Ministry of the Environment
135 St. Clair Ave. West
Toronto, Ontario
M4V 1P5
Telephone—(416) 965-6954

Polychlorinated Biphenyls (PCBs)
PCBs are a group of chlorinated organic compounds first commercially developed in the late 1920's. They are not of natural origin or formed in the natural environment so their presence can always be attributed to man's activities. PCBs are stable and relatively inert compounds: they break down very slowly in the environment and are destroyed by burning only at very high temperatures. These properties led to widespread use of PCBs as electrical transformer insulating fluids, extreme pressure oils and greases, hydraulic fluids, and as fire retardants and plasticizers in products such as paints, inks, caulking compounds and sealants.

PCBs tend to persist for years in the natural environment. This, coupled with the fact that they bioaccumulate readily in the aquatic ecosystem, has meant that "top predator" species of fish with high fat content in their bodies have, in some Ontario waters, accumulated PCBs to contaminating levels.

Pour plus de précisions sur ce qui, dans le cas de chaque polluant, amène à recommander d'en limiter la consommation, s'adresser à:

L'unité des contaminants aquatiques
Direction des ressources en eau
Ministère de l'Environnement de l'Ontario
135 ouest, avenue St. Clair
Toronto (Ontario)
M4V 1P5
Téléphone—(416) 965-6954

Biphényls polychlorés (PCB)
Les PCB sont un groupe de composés organiques chlorés dont la mise au point à des fins commerciales remonte à la fin des années 1920. N'étant pas d'origine naturelle ni formés dans l'environnement naturel, leur présence est invariablement attribuable à l'activité de l'homme. Les PCB sont des composés stables et relativement inertes. Ils ne se décomposent que très lentement dans l'environnement et ne sont détruits par combusion qu'à des températures très élevées. Ces caractéristiques ont encouragé l'emploi des PCB comme fluides isolants pour les transformateurs, dans la fabrication des huiles et graisses à haute pression, comme fluides hydrauliques et comme ignifuges et plastifiants dans des produits comme les peintures, les encres, les mastics et les pâtes à calfeutrer.

La tendance des PCB à persister pendant des années dans l'environnement naturel, jointe au fait de leur bioaccumulation dans l'écosystème aquatique, fait que chez certaines espèces de gros poissons prédateurs à tissus particulièrement adipeux de certaines eaux de l'Ontario, les PCB se sont accumulés en concentration suffisante pour avoir un effet contaminant.

In the early part of the 1970's, when it was discovered that high levels of PCBs could accumulate in the environment, their sale for "open-ended" uses was curtailed. More recent Canadian regulations effectively ban the further importation of PCBs for any expansion of its remaining permitted uses such as insulating fluid in closed electrical power transformers and capacitors. Strict regulations for the storage and disposal of PCBs and PCB contaminated equipment minimize the chance of further losses of PCB to the environment.

These user restrictions have resulted in declining levels of PCBs in the aquatic ecosystem, as demonstrated by recent sport fish and minnow data.

PCBs are of human health concern because of two types of effects which have been identified in scientific studies. PCBs are considered to be cancer causing and have been shown to affect normal fertility, pregnancy, birth and development of offspring when tested on laboratory animals. Therefore, very restrictive guidelines regarding human consumption of fish with even small amounts of PCB have been established.

The federal guideline for the commercial sale of fish containing PCB is 2.0 parts per million. The angler's guidelines contained in this book, based on the advice of medical specialists, suggest that fish with PCB above 2.0 ppm should be eaten only by adults (except women of childbearing age) on an occasional meal basis as outlined in the consumption guidelines. Women of childbearing age and children under the age of 15 years should not consume fish indicated as having more than 2.0 ppm PCB in its flesh. Such fish are identified in the tables by the general organic contaminant restricted consumption symbol .

Au début des années 1970, quand on a découvert que des concentrations élevées de PCB pouvaient se former dans l'environnement, ils ont cessé d'être mis en vente sans limitation de destination. Des réglementations canadiennes plus récentes interdisent en pratique toute nouvelle importation de PCB qui en étendrait l'emploi même dans les secteurs où leur utilisation demeure permise, par exemple comme fluide isolant dans les transformateurs et condensateurs électriques hermétiquement clos. Une stricte réglementation du stockage et de la mise au rebut des PCB et des matériels contaminés par les PCB réduit à un minimum la possibilité de nouveaux rejets de PCB dans l'environnement.

Ces restrictions d'utilisation ont fait baisser les concentrations de PCB dans l'écosystème aquatique, ainsi qu'il ressort des constatations récentes relatives aux poissons de pêche sportive et à leur frai.

Les préoccupations qu'inspirent les PCB tiennent à deux types d'effets relevés lors d'études scientifiques. Les PCB sont considérés comme cancérogènes et il a été démontré par des essais en laboratoire sur les animaux qu'ils pouvaient affecter la fécondité et le cours de la grossesse, ainsi que la naissance et le développement de l'enfant. D'où les directives très restrictives quant à la consommation humaine de poisson contenant des quantités même minimes de PCB.

La directive fédérale pour la mise en vente de poisson contenant des PCB prescrit un seuil de 2,0 parties par million. Selon les directives à l'intention des pêcheurs à la ligne contenus dans la présente brochure et fondées sur les avis de médecins spécialistes, les poissons dont la teneur en PCB dépasse 2,0 ppm ne devraient être consommmés que par des adultes (à l'exception des femmes en âge de procréer) à raison d'un repas de temps en temps, comme indiqué le guide de consommation. Les femmes en âge de procréer et les enfants

Mirex (Dechlorane)

Mirex is a chlorinated carbon compound used as a pesticide in the southern United States, but never registered for such use in Canada. Because of its chemical stability, mirex, also known as "Dechlorane", was used by two southern Ontario companies in the 1960's as a fire retardant in their manufactured products.

Mirex has been detected primarily in fish from Lake Ontario. The sources were found to be a former processor of mirex in Niagara Falls, New York and a manufacturing plant in Oswego, New York. Mirex has not been detected in water or fish from sources adjacent to the two former Ontario users.

The behavior of mirex in the aquatic environment is similar to that of PCBs in that it is slowly broken down and destroyed by natural processes. It, too, has a high affinity for fats. Following ingestion, mirex accumulates in the fatty tissues of fish. Animal experiments have shown that mirex is a possible cause of cancer.

The provisional guideline for the commercial sale of fish containing mirex is 0.1 parts per million. The angler's guidelines contained in this book suggest that fish with mirex above 0.1 ppm should be eaten only by adults on an occasional meal basis as outlined in the fish consumption guidelines. Women of childbearing age and children under the age of 15 years should not consume fish indicated as having more than 0.1 ppm mirex in its flesh. Such fish are identified in the tables by the general organic contaminant restricted consumption symbol .

Mirex (Déchlorane)

Le mirex est un hydrocarbure chloré utilisé comme pesticide dans le sud des États-Unis, mais qui n'a jamais été enregistré pour ce genre d'emploi au Canada. En raison de sa stabilité chimique, le mirex, également connu sous l'appellation de déchlorane, a été utilisé dans les années 1960 par deux sociétés du sud de l'Ontario comme ignifuge dans leurs produits manufacturés.

La présence de mirex a été décelée principalement dans des poissons du lac Ontario. La source s'en est révélée être une ancienne usine de transformation de mirex à Niagara Falls (New York) et une manufacture d'Oswego (New York). On n'a pas relevé la présence de mirex dans l'eau ni dans les poissons provenant du voisinage des deux anciens utilisateurs sis en Ontario.

Dans l'environnement aquatique, le mirex se comporte comme les PCB, autrement dit il se décompose lentement par des processus naturels. Il a également une affinité marquée pour les graisses et, une fois absorbé par les poissons, s'accumule dans leurs tissus adipeux. Les expériences menées sur des animaux indiquent que le mirex est une cause possible de cancer.

La directive provisoire pour la mise en vente de poisson contenant du mirex prescrit un seuil de 0,1 partie par million. Selon les directives à l'intention des pêcheurs à la ligne contenues dans la présente brochure, les poissons contenant plus de 0,1 ppm de mirex ne devraient être consommés que par des adultes (à l'exception des femmes en âge de procréer) à raison d'un repas de temps en temps, comme l'indique le guide de consom-

de moins de 15 ans doivent éviter de consommer du poisson dont la teneur en PCB dépasse 2,0 ppm. Ces poissons sont désignés dans les tableaux par le symbole qui, d'une manière générale, signifie qu'il ne faut en faire qu'une consommation restreinte pour cause de contamination par substances organiques.

)DT

)DT was developed during the Second World Var to control a wide variety of insects. \fterwards, it gained widespread use as an nsecticide for agricultural and public health ıse. DDT, like PCBs and mirex, is not easily roken down in the natural environment. The ıccumulation of DDT in fish caused markedly educed reproductive capability in a number of species and led to restrictions in its use n the mid-1960's. In 1969, provisions of Ontario's Pesticides Control Act limited its ıse to very specific purposes by special permit only. Substantial reductions of DDT evels in fish have resulted from these ıctions.

Like PCB and mirex, DDT accumulates in he fatty tissue of fish. The federal guideline or the commercial sale of fish containing DDT is 5.0 parts per million. The angler's guidelines contained in this book recommend hat fish with DDT levels above 5.0 ppm should be eaten only by adults on an occasional meal basis as outlined in the consumption guidelines. Women of child-bearing age and children under the age of 15 years should not consume fish indicated as having more than 5.0 ppm DDT in its flesh. Such fish are identified in the tables by the general organic contaminant restricted consumption symbol .

2,3,7,8-TCDD (Dioxin)

The dioxin group of chemicals consists of 75 separate, chlorinated substances or isomers which differ significantly from one another in chemical properties, toxicity and degree of persistence in the environment. None of these dioxins are in themselves useful chemicals, rather they occur in trace amounts during the production of various other chemicals. The 2,3,7,8-tetrachloro-dibenzo-p-dioxin isomer, also known as 2,3,7,8-TCDD, may be formed in trace

mation. Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans doivent éviter de consommer du poisson dont la teneur en mirex dépasse 0,1 ppm. Ces poissons sont désignés dans les tableaux par le symbole qui, d'une manière générale, signifie qu'il ne faut en faire qu'une consommation restreinte pour cause de contamination par substances organiques.

DDT

Le DDT a été mis au point pendant la deuxième guerre mondiale pour lutter contre toutes sortes d'insectes. Son emploi s'est largement répandu par la suite comme insecticide dans l'agriculture et l'hygiène publique. Le DDT, comme les PCB et le mirex, ne se décompose pas facilement dans le naturel milieu. L'accumulation de DDT dans les poissons a sensiblement réduit la capacité reproductive d'un certain nombre d'espèces et a amené à restreindre l'emploi de cette substance vers le milieu des années 1960. En 1969, les dispositions de la loi de l'Ontario sur le contrôle des pesticides a limité l'emploi du DDT à des utilisations très précises et sous réserve de l'obtention d'un permis spécial. Ces mesures ont sensiblement réduit la concentration de DDT dans les poissons.

Comme les PCB et le mirex, le DDT s'accumule dans les tissus adipeux des poissons. La directive fédérale pour la mise en vente de poisson contenant du DDT prescrit un seuil de 5,0 parties par million. Selon les directives à l'intention des pêcheurs à la ligne contenues dans la présente brochure, les poissons contenant plus de 5,0 ppm de DDT ne devraient être consommés que par des adultes (à l'exception des femmes en âge de procréer) à raison d'un repas de temps en temps, comme l'indique le guide de consommation. Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans doivent éviter de consommer du poisson dont la teneur en DDT dépasse 5,0 ppm. Ces poissons sont désignés dans les tableaux par le symbole qui, d'une manière générale,

quantities in the manufacture of 2,4,5-trichlorophenol, a chemical which is then used to manufacture the herbicide 2,4,5-T. Use of this herbicide was discontinued in Ontario in 1979.

2,3,7,8-TCDD has a high acute toxicity to certain laboratory test animals. It is considered to be a carcinogen and teratogen at very low doses to test animals; it may therefore have a potential to cause cancer and birth defects in humans.

Other commercial products, such as pentachlorophenol and some formulations of the herbicide 2,4-D, have recently been found to contain other dioxin isomers whose toxicities are less than that of 2,3,7,8-TCDD.

In the latter part of 1980, the Ministry of the Environment's dioxin laboratory became operational and in July, 1981, the first results for fish from various locations in the Great Lakes were published. While the laboratory can analyze several thousand fish each year for substances such as mercury and PCB, the exacting procedure of analyzing extremely minute (parts per trillion) concentrations of dioxin, limits the number of fish species and locations that can be evaluated. Sampling to date has concentrated in the Great Lakes and Niagara River. Locations where dioxin testing has been carried out are identified in the tables of this guide book by a number "7" after the fish species name.

signifie qu'il ne faut en faire qu'une consommation restreinte pour cause de contamination pas substances organiques.

2,3,7,8-TCDD (Dioxine)

Le groupe des dioxines se compose de 75 substances chlorées distinctes ou de leurs isomères, qui diffèrent sensiblement les unes des autres par leurs propriétés chimiques, leur toxicité et leur degré de persistance dans l'environnement. Aucune de ces dioxines n'est en elle-même un produit chimique utile; elles se rencontrent sous forme de traces au cours de la production d'autres produits chimiques. Le 2,3,7,8 tétrachlorodibenzo-p-dioxine, isomère également connu sous le nom de 2,3,7,8-TCDD ou dioxine, peut apparaître sous forme de traces lors de la fabrication de 2,4,5 trichlorophénol, lequel sert ensuite à fabriquer l'herbicide 2,4,5-T. Cet herbicide n'est plus employé en Ontario depuis 1979.

Le 2,3,7,8-TCDD s'est avéré très toxique lors d'essais menés en laboratoire sur certains animaux. On estime qu'à très faibles doses, il exerce des effets cancérogènes et tératogènes sur les animaux de laboratoire; il pourrait donc éventuellement causer un cancer ou des déformations congénitales chez les êtres humains.

On a récemment constaté la présence d'autres isomères dioxiniques de toxicité moindre que celle du 2,3,7,8-TCDD dans d'autres produits commerciaux, comme le pentachlorophénol et certaines formes d'herbicide 2,4-D.

Le laboratoire du ministère de l'Environnement s'occupant de la dioxine est entré en service vers la fin de 1980, et c'est en juillet 1981 qu'ont été publiés les premiers résultats de l'analyse de poissons provenant de divers emplacements des Grands Lacs. Le laboratoire peut analyser plusieurs milliers de poissons par an pour déterminer la présence de substances comme le mercure ou les PCB; en revanche, l'extrême précision nécessaire pour déterminer des concentrations infimes

In July, 1981 the Canadian Department of National Health and Welfare established an interim tolerance level for 2,3,7,8-TCDD in fish of 20 parts per trillion.

Fish species found to contain no detectable 2,3,7,8-TCDD or where 2,3,7,8-TCDD averaged less than 20 ppt are indicated by the symbol . Fish species averaging greater than the 20 ppt are identified by the general organics restricted consumption symbol .

Pesticides

In addition to analyses for the organic chemicals PCB and mirex (Dechlorane) and the pesticide DDT, a number of other organic chemicals, chiefly pesticides, can be studied in the same laboratory testing procedure. It should be noted that when testing is indicated as having included these substances it does not always mean that they have been detected. It may (and often does) mean that these substances were analyzed for, but were not found. These substances are HCB (hexachlorobenzene) and the pesticides lindane, heptachlor, aldrin, chlordane and toxaphene. They have not been detected at levels which would lead to any need to suggest restrictions on the consumption of fish.

(parties par trillion) de dioxine limite radicalement le nombre d'espèces de poissons et les emplacements qu'il est possible d'évaluer. Jusqu'à présent, les prélèvements ont été faits principalement dans les Grands Lacs et dans la rivière Niagara. Les emplacements où l'on a procédé à des analyses pour déceler la présence de dioxine sont désignés dans les tableaux du présent guide par le chiffre 7 après le nom de l'espèce de poisson.

En juillet 1981, le ministère canadien de la Santé nationale et du Bien-être social a établi provisoirement un niveau de tolérance de 20 parties par billion de 2,3,7,8-TCDD dans les poissons.

Les espèces de poisson qui ne contiennent aucune concentration perceptible de 2,3,7,8-TCDD ou dont la concentration moyenne en 2,3,7,8-TCDD est inférieure à 20 ppt sont désignées par le symbole . Les espèces contenant des concentrations supérieures à 20 parties par trillion sont désignées par le symbole qui, d'une manière générale, signifie qu'il ne faut en faire qu'une consommation restreinte pour cause de contamination par substances organiques.

Pesticides

Outre les analyses concernant les composés organiques PCB et mirex (Dechlorane) ainsi que le pesticide DDT, bon nombre d'autres composés organiques, surtout des pesticides, peuvent être recherchés en suivant le même procédé d'analyse. On doit bien noter que s'il est indiqué que le test a porté sur ces substances, cela ne signifie pas nécessairement qu'on les a décelées. Très souvent, ces substances n'ont pas été décelées. Ces substances sont les suivantes le HCB (hexaclorobenzène) et les pesticides lindane, heptachlore, aldrine et chlordane, et toxaphène. Elles n'ont pas éte décelées en quantité telle qu'il faille suggérer de réduire la consommation du poisson.

Appendix **Annexe**

Fish Identification

The consumption advice provided in this book is related to specific species of fish and, in order to use the information properly, it is important to correctly identify the species of fish caught.

Such identification usually presents no problem to the dedicated angler, but people new to the sport may sometimes have a bit of trouble determining the type of fish that they have caught and wish to eat.

On the following pages are sketches of the types of the fish most commonly sought in Ontario. Accompanying each picture is a brief description of the length and weight ranges of adult fish that anglers are likely to catch from Ontario's lakes and streams. For those fishermen lucky enough to land a "lunker", the record size of many species is provided for comparison.

Identification des poissons

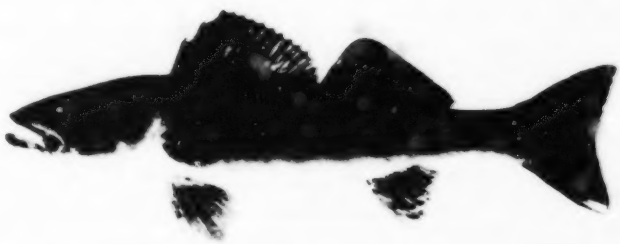
Les conseils de consommation donnés dans la présente brochure portent sur des espèces particulières de poisson, et pour tirer rationnellement parti de cette information, il importe d'identifier correctement les espèces de poisson que l'on prend.

Cette identification ne présente d'ordinaire pas de difficulté pour le pêcheur chevronné, mais les novices risquent d'avoir parfois un peu de mal à déterminer quel est le poisson qu'ils ont pris et ont envie de manger.

On trouvera dans les pages qui suivent des croquis des types de poissons qui se pêchent le plus souvent en Ontario. Chaque image est accompagnée d'une brève description indicative de la fourchette de dimensions et de poids où se situeront les poissons adultes que le pêcheur à la ligne a des chances de pêcher dans les eaux des lacs et cours d'eau de l'Ontario. Pour ceux qui auraient la chance de sortir une "grosse pièce", la taille record est indiquée pour beaucoup d'espèces aux fins de comparaison.

Walleye
Doré

Length / longueur: 25-85 cm
10-33 in
Weight / poids: 0.25-6.0 kg
0.5-13 lb
Record (Ontario): 92.7 cm/10.09 kg
36.5 in/22.25 lb

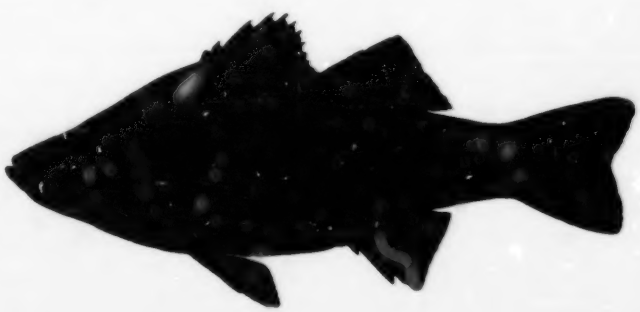


Yellow Perch
Perchaude

Length / longueur: 15-30 cm
6-12 in
Weight / poids: 0.2-0.3 kg
0.4-0.7 lb

White Perch
Bar-perche

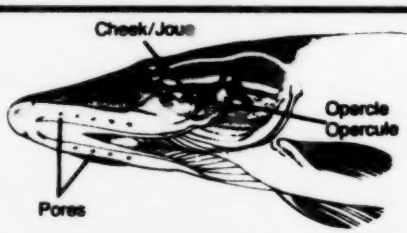
Length / longueur: 15-25 cm
6-10 in
Weight / poids: 0.2-0.5 kg
0.5-1 lb



Northern Pike
Brochet

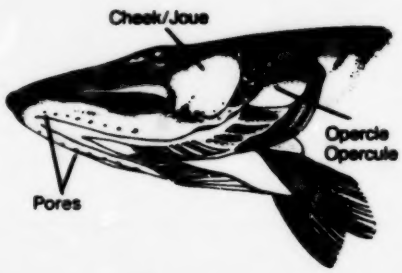
Length / longueur: 45-100 cm
18-39 in
Weight / poids: 0.7-8.0 kg
1.5-17.5 lb
Record (Ontario): 19.11 kg / 42.1 lb

Pike
Cheek fully scaled, upper half of opercle only scaled, 10 pores on undersides of lower jaw. northern pike *(E. lucius)*.



Brochet
Joue recouverte d'écailles; partie supérieure de l'opercule recouverte d'écailles seulement; 10 pores sous la mâchoire inférieure. Brochet. *(E. lucius)*.

Muskie
Cheek and opercle both scaled only on upper half, 12-19 pores on undersides of lower jaw. Great Lakes muskellunge *(E. masquinongy)*.



Maskinongé
Partie supérieure de la joue et de l'opercule recouverte d'écailles seulement; 12 à 18 pores sous la mâchoire inférieure. Maskinongé. *(E. masquinongy)*.

Muskellunge
Maskinongé

Length / longueur: 71-117 cm
28-46 in
Weight / poids: 3.5-16.0 kg
8-35 lb
Record (Ontario): 149.9 cm / 27.92 kg
59 in/61.6 lb

Smallmouth Bass
Achigan à petite bouche

Length / longueur: 25-50 cm
10-20 in
Weight / poids: 0.5-2.3 kg
1-5 lb
Record (Ontario): 61.0 cm/4.48 kg
24 in./9.84 lb

Largemouth Bass
Achigan à grande bouche

Length / longueur: 25-55 cm
10-22 in
Weight / poids: 0.3-2.3 kg
0.7-5 lb
Record (Ontario): 71.1 cm/6.4 kg
28 in/14.1 lb

Rock Bass
Crapet de roche

Length / longueur: 15-20 cm
6-8 in
Weight / poids: 0.2-0.45kg
0.5-1 lb

Lake Trout
Truite de lac

Length / longueur: 30-80 cm
12-31 in
Weight / poids: 0.27-4.5 kg
0.6-10 lbs
Record (Ontario): 130.8 cm/28.63 kg
51.5 in/63.1 lb

Coho
Saumon coho

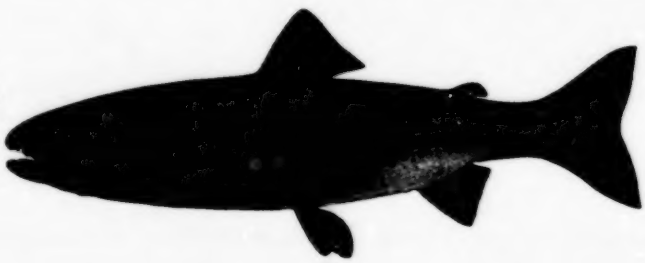
Length / longueur: 30-75 cm
12-30 in
Weight / poids: 0.5-8.0 kg
1-18 lb

Chinook
Saumon chinook

Length / longueur: 30-100 cm
12-39 in
Weight / poids: 0.5-18.0 kg
1-40 lb

Rainbow Trout
Truite arc-en-ciel

Length / longueur: 15-75 cm
6-30 in
Weight / poids: 0.2-5.5 kg
0.5-12 lb
Record (Ontario): 97.8 cm/13.21 kg
38.5 in/29.1 lb



Speckled Trout
Truite mouchetée

Length / longueur: 15-40 cm
6-16 in
Weight / poids: 0.2-0.9 kg
0.5-2 lb
Record (Ontario): 80.0 cm/6.58 kg
31.5 in/14.5 lb

Brown Trout
Truite brune

Length / longueur: 15-65 cm
6-16 in
Weight / poids: 0.2-4.5 kg
0.5-10 lb
Record (Ontario): 82.8 cm/11.14 kg
32.8 in/24.5 lb

Whitefish
Grande corégone

Length / longueur: 30-65 cm
12-26 in
Weight / poids: 0.3-4.0 kg
0.5-9 lb
Record (Ontario): 81.3 cm/6.3 kg
32.0 in/14.0 lb

Profiles of whitefish and herring showing differences due to position of snout or upper jaw.

Whitefish

A. The mouth is overhung by the snout or upper jaw; rounded profile. Whitefish *(Coregonus clupeaformis)*.

Profils du corégone et du cisco: remarquez la position du museau (mâchoire supérieure).

Grande corégone

A. Le museau (mâchoire supérieure) est en saillie sur la bouche. Profil arrondi. Corégone. *(Coregonus clupeaformis)*.

Cisco

B. The mouth is not overhung by the snout; pointed profile. Lake herring, *(Corogonus, artedii)*.

Cisco de lac

B. Le museau n'est pas proéminent; profil pointu. Cisco de lac. *(C. artedii)*

Cisco (Lake Herring)
Cisco de lac (Hareng de lac)

Length / longueur: 20-30 cm
8-12 in
Weight / poids: 0.3-0.5 kg
0.5-1 lb

Channel Catfish
Barbue de rivière
Length / longueur: 36-53 cm
14-21 in
Weight / poids: 0.9-1.8 kg
2-4 lbs

Brown Bullhead
Barbotte brune
Length / longueur: 20-36 cm
8-14 in
Weight / poids: 0.3-0.45 kg
0.8-1 lb

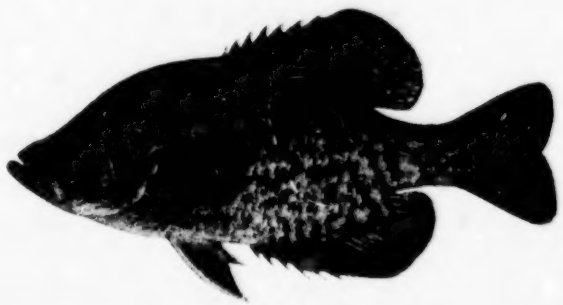
Carp
Carpe
Length / longueur: 30-75 cm
12-30 in
Weight / poids: 0.5-11.0 kg
1-24 lb

Rainbow Smelt
Eperlin arc-en-ciel
Length / longueur: 15-25 cm
6-10 in

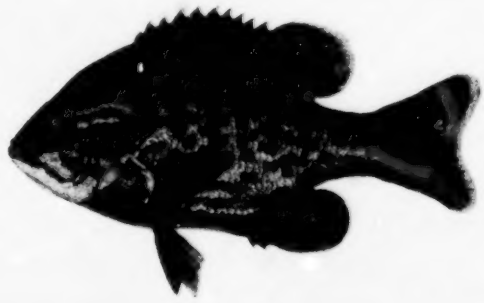
White Sucker
Meunier noir
Length / longueur: 30-50 cm
12-20 in
Weight / poids: 0.45-0.9 kg
1-2 lb

Redhorse Sucker
Suceur rouge
Length / longueur: 30-45 cm
12-18 in
Weight / poids: 0.45-0.9 kg
1-2 lb

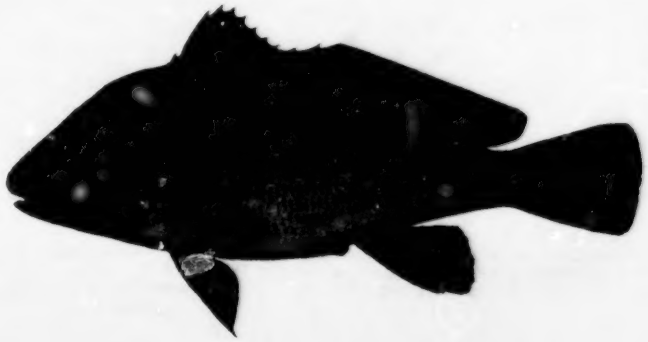
Black Crappie
Marigane noire
Length / longueur: 18-25 cm
7-10 in
Weight / poids: 0.25-0.5 kg
0.5-1 lb



Pumpkinseed
Crapet soleil
Length / longueur: 18-23 cm
7-9 in
Weight / poids: Less than 0.2 kg
0.5 lb



Freshwater Drum
Malachigan
Length / longueur: 45-50 cm
18-20 in
Weight / poids: 0.5-1.0 kg
1-2 lb



Fish Names[1]

Noms des poissons[1]

English Common Name	Nom français	Scientific Name Nom scientifique
Sea Lamprey	Lamproie marine	*Petromyzon Marinus* (Linnaeus)
Sturgeon, Lake Sturgeon	Esturgeon de lac, charbonnier	*Acipenser fulvescens* (Rafinesque)
Longnose Gar	Lépisosté osseux	*Lepisoteus osseus* (Linnaeus)
Bowfin, dogfish, lawyer	Poisson-castor	*Amia calva* (Linnaeus)
Alewife	Gaspareau	*Alosa pseudoharengus* (Wilson)
Gizzard shad, Shad, sawbelly	Alose à gésier	*Dorosoma cepedianum* (Lesueur)
Pink Salmon	Saumon rose	*Oncorhynchus gorbuscha* (Walbaum)
Coho Salmon	Saumon coho	*Oncorhynchus kisutch* (Walbaum)
Kokanee Salmon	Saumon nerka	*Oncorhynchus nerka* (Walbaum)
Chinook Salmon	Saumon chinook	*Oncorhynchus tshawytscha* (Walbaum)
Rainbow Trout, Steelhead Trout	Truite arc-en-ciel	*Salmo gairdneri* (Richardson)
Brown Trout	Truite brune	*Salmo trutta* (Linnaeus)
Brook Trout, Speckled Trout, Square-tail, aurora Trout	Truite mouchetée, omble de fontaine	*Salvelinus fontinalis* (Mitchill)
Lake Trout, Grey Trout, Laker, Namaycush	Truite de lac, truite grise, touladi	*Salvelinus namaycush* (Walbaum)
Siscowet, fat Lake Trout, fat	Siscowet	*Salvelinus namaycush siscowet* (Agaissiz)
Splake, Wendigo	Splake	Hybrid of *Salvelinus namaycush* (Walbaum) and *Salvelinus fontinalis* (Mitchill)
Cisco, Lake Herring, Tullibee	Cisco de lac	*Coregonus artedii* (Lesueur)
Bloater, Hoy's Cisco	Cisco de fumage	*Coregonus hoyi* (Gill)

1. The names of fish are as contained in "Freshwater Fishes of Canada" by W.B. Scott and E.J. Crossman, Bulletin 184, Fisheries Research Board of Canada, 1973.

1. Les noms de poissons sont suivant "Freshwater Fishes of Canada" par W.B. Scott et E.J. Crossman, Bulletin 184 de l'Office des recherches sur les pêcheries du Canada, 1973.

English Common Name	Nom français	Scientific Name Nom scientifique
Whitefish, Lake Whitefish	Grande corégone	*Coregonus clupeaformis* (Mitchill)
Round Whitefish, Menominee	Ménomini rond	*Prosopium cylindraceum* (Pallas)
Rainbow Smelt, Smelt	Éperlan arc-en-ciel, Éperlan du nord	*Osmerus mordax* (Mitchill)
Goldeye, Winnipeg Goldeye	Laquaiche aux yeux d'or	*Hiodon alosoides* (Rafinesque)
Mooneye	Laquaiche argentée	*Hiodon tergisus* (Lesueur)
Northern Pike, Pike, Great Northern Pike, Jack	Brochet, grand brochet	*Esox lucius* (Linnaeus)
Muskie, Muskellunge, Maskinonge, Lunge	Maskinongé	*Esox masquinongy* (Mitchill)
Goldfish Golden Carp	Poisson doré	*Carassius auratus* (Linnaeus)
Carp, Mirror Carp	Carpe	*Cyprinus carpio* (Linnaeus)
Quillback Carpsucker, Quillback, Drum	Couette	*Carpiodes cyprinus* (Lesueur)
Longnose Sucker	Meunier rouge	*Catostomus catostomus* (Forster)
White Sucker, Common Sucker	Meunier noir	*Catostomus commersoni* (Lacépède)
Redhorse Sucker, Northern Redhorse, Common Mullet	Suceur rouge	*Moxostoma macrolepidotum* (Lesueur)
Emerald Shiner, Lake Shiner	Méné émeraude	*Notropis atherinoides* (Rafinesque)
Spottail Shiner, Shiner	Queue à tache noire	*Notropis hudsonius* (Clinton)
Brown Bullhead, Common	Barbotte brune	*Ictalurus nebulosus* (Lesueur)
Channel Catfish, Channel Cat	Barbue de rivière	*Ictalurus punctatus* (Rafinesque)
American Eel, Eel, Common Eel	Anguille d'Amérique	*Anguilla rostrata* (Lesueur)

English Common Name	Nom français	Scientific Name Nom scientifique
Burbot, Ling, Maria, Freshwater Cod, Lawyer	Lotte	*Lota lota* (Linnaeus)
White Perch, Silver Perch	Bar-perche	*Morone americana* (Gmelin)
White Bass, Silver Bass	Bar blanc	*Morone chrysops* (Rafinesque)
Rock Bass, Redeye	Crapet de roche	*Ambloplites rupestris* (Rafinesque)
Pumpkinseed, Common Sunfish	Crapet-soleil	*Lepomis gibbosus* (Linnaeus)
Bluegill, Bluegill Sunfish, Bream	Crapet arlequin	*Lepomis machrochirus* (Rafinesque)
Smallmouth Bass, Black Bass	Achigan à petite bouche	*Micropterus dolomieui* (Lacépède)
Largemouth Bass, Largemouth, Black Bass, Green Bass	Achigan à grande bouche	*Micropterus salmoides* (Lacépède)
White Crappie, Crappie	Marigane blanche	*Pomoxis annularis* (Rafinesque)
Black Crappie, Crappie, Calico Bass	Marigane noire	*Pomoxis nigromaculatis* (Lesueur)
Yellow Perch, Perch, Lake Perch	Perchaude	*Perca flavescens* (Mitchill)
Sauger, Sand Pickerel, Sand Pike	Doré noir	*Stizostedion canadense* (Smith)
Walleye, Yellow Walleye, Pickerel, Yellow Pickerel, Wall-eyed Pike, Pike-Perch	Doré	*Stizostedion vitreum* (Mitchill)
Freshwater Drum, Sheepshead, Drum	Malachigan	*Aplodinotus grunniens* (Rafinesque)

Handling Your Catch

You have caught your fish and used this guide to determine its suitability for consumption. If you have decided to keep and eat your catch, you should try to keep it in the best possible condition until it reaches the table. Freshly caught fish should be chilled by placing on ice or under refrigeration as soon as possible. Then at the earliest opportunity, the fish should be cleaned, dressed, and refrigerated or preserved for future use. Fish are usually cleaned and dressed by slitting open the belly from the vent (anal opening) forward to the head and removing the viscera, gills, and kidneys (the dark red patch attached to the backbone). Scaling is usually done after cleaning. Trimming away of head and fins results in pan-ready or pan-dressed fish. To obtain fillets, which are the most convenient form for many recipes or freezer storage where space is at a premium, (and also the portion containing the lowest level of organic contaminants where they are a factor) use the following procedure:

Lay the fish on its side on a cutting board. With a sharp thin-bladed knife, cut through the skin and flesh just behind the head down to the backbone. Turn the knife blade along the backbone and with a sawing motion of the blade, follow the backbone down to the tail, keeping as close to the backbone as possible. Repeat for the fillet on the other side of the fish. Laying each fillet skin side down on the board, remove the rib bones by inserting the knife blade just under the ribs and separating them from the fillet with as little flesh left on them as possible. Trim away the pelvic fin and any belly fat from the ventral portion of the fillet. To remove the skin, lay the fillet skin side down and starting at the tail with the knife blade parrallel to the skin and as close to it as possible, slice forward with a sawing motion to separate the skin from the fillet. You are then left with skinless, boneless fillets. Wash in clean cold water and cook, refrigerate, freeze or preserve as desired.

Comment nettoyer le poisson

Une fois qu'on a attrappé un poisson et, qu'à l'aide du présent guide, on a confirmé qu'il est bien propre à la consommation, il faut le conserver dans le meilleur état possible jusqu'à ce qu'il soit prêt à être consommé. On doit mettre un poisson fraîchement pêché sur la glace ou le réfrigérer dans les plus brefs délais. Ensuite, il faut le nettoyer, le vider, le réfrigérer ou le traiter le plus tôt possible. D'habitude, on vide le poisson en fendant la paroi ventrale de la fente anale jusqu'à la tête et en en retirant les viscères, les ouïes et les reins (organes rouge foncé fixés à l'arête centrale). Une fois qu'on a vidé le poisson, on l'écaille. Quand on a retranché la tête et coupé les nageoires, on obtient du poisson prêt pour la friture. Il est souvent pratique de lever les filets du poisson pour de nombreuses recettes ou pour le conserver au congélateur, où l'espace est souvent restreint. En outre, le filet est la partie du poisson qui contient le plus faible niveau de contaminants organiques. Voici comment il faut procéder pour obtenir un filet:

Poser le poisson à plat sur la planche à découper. À l'aide d'un couteau bien aiguisé à lame fine, trancher la peau et la chair qui se trouvent derrière la tête jusqu'à l'arête centrale. Puis, fendre le poisson tout au long du dos en glissant le couteau le long de l'arête centrale jusqu'à la queue. Détacher l'autre côté de la même manière. Pour enlever les arêtes, poser le filet sur la planche, le côté peau dessous. En insérant la lame sous les arêtes, les détacher du filet en y laissant le moins de chair possible. Retrancher ensuite la nageoire abdominale ainsi que tout gras de la partie ventrale du filet. Pour en retirer la peau, poser le filet sur la planche, le côté peau dessous, et, avec le couteau bien à plat, commencer à le glisser entre la peau et la chair, de la queue à la tête, en remontant par petites saccades. On obtient ainsi un filet sans peau ni arêtes. Laver ensuite à grande eau très froide et faire cuire, réfrigérer, congeler ou mariner.

How To Release Fish

If you decide not to keep a particular fish, here are some tips to remember when returning fish to the water.

(1) Time is essential. Quickly play and release fish. A fish played for too long will be too exhausted to recover.

(2) Keep the fish in the water as much as possible. Out of water it will suffocate. Don't allow it to flop on the beach or on rocks. Just a few inches of water under a thrashing fish acts as a protective cushion.

(3) Gentle handling is essential. Don't put your fingers in the gills. Do not squeeze small fish; lift them by the lower lip. A net is helpful but keep it in the water.

(4) Remove hooks quickly with longnosed pliers. If deeply hooked, cut the line and leave the hook in. Do not tear out hooks; they will dissolve and not harm the fish.

(5) To revive an unconscious fish, hold it upright in the water heading upstream (if there is a current). Apply artificial respiration by moving fish forward and backward so that water runs through the gills. This may take a few minutes. When the fish begins to struggle, release it.

Comment relâcher le poisson

Si on décide de relâcher le poisson, on doit garder présents à l'esprit les facteurs suivants:

1) Il faut d'abord tenir compte du factueur temps. Fatiguez le poisson le moins longtemps possible, car un poisson trop fatigué est trop épuisé pour se remettre.

2) Dans la mesure du possible, laisser le poisson dans l'eau: hors de l'eau, le poisson suffoque. Évitez également de la laisser échouer sur la grève ou sur le roc: quelques centimètres d'eau suffisent à protéger un poisson qui se débat.

3) Il faut manier le poisson avec douceur. Évitez de lui mettre des doigts dans les ouïes. Au lieu de serrer les petits poissons, les tenir par la lèvre inférieure. Un filet de pêche est utile, mais seulement quand on le laisse dans l'eau.

4) Il faut enlever le plus tôt possible l'hameçon à l'aide de pinces à long bec. S'il est fixé profondément dans la gueule du poisson, on doit l'y laisser et couper la ligne à pêche. Il n'est pas nécessaire d'arracher l'hameçon, car celui-ci se dissout à la longue et ne fera pas de mal au poisson.

5) Pour ranimer un poisson qui s'est évanoui, le tenir dans l'eau verticalement et en allant contre le courant (s'il y a lieu). Pratiquer la respiration artificielle en le poussant à tour de rôle vers l'avant et vers l'arrière, de façon à ce que l'eau lui pénètre dans les ouïes (ce qui peut prendre quelques minutes). Quand il commence à se débattre, il est prêt à être relâché.

Parasites of Fish

Occasionally, anglers may catch fish which contain worms, grubs, cysts, or nodules in the flesh. When cleaning fish they may observe worms in or around the intestines of the fish or notice fungus growths on the skin, fins or gills. These parasites of fish are a normal occurrence and form an integral part of the ecosystem in which the fish lives. While not aesthetically pleasing, parasites in the edible portions of fish will be destroyed by thorough cooking of the flesh.

Some of the most commonly seen parasites in fish are Black Spot in bass and yellow perch, leeches, fish lice, gill flukes, Yellow Grubs (in the flesh), *Glugiea* (a protozoan in smelt), and, of course, the Lamprey.

Tumours in Fish

Anglers may also catch fish which exhibit external or internal growths or tumours. Such growths or lesions are technically called neoplasms and certain kinds of them have been known in Ontario fish as long ago as 1909. Lymphosarcoma in Northern Pike and Muskellunge appears as blotchy red sores usually on the posterior end of the fish. It is commonly seen only in the spring and fall. Skin tumours of various types also occur in walleye in Canada. To date there is no evidence linking the frequency of these tumours to environmental contaminants. Tumours or papilloma are found on white suckers and brown bullhead. Often these growths are most common on the lips of the fish. The causal agent for most of these conditions is not known; in some cases viruses have been implicated.

Parasites des poissons

Il arrive parfois qu'un pêcheur à la ligne prenne un poisson qui est infesté de vers ou de larves ou qui a des kystes ou nodules dans la chair. En nettoyant le poisson, le pêcheur peut découvrir des vers dans les intestins ou près de ceux-ci, ainsi que de la moisissure sur la peau, les nageoires ou les ouïes. La présence de ces parasites est tout à fait normale, car ils font partie de l'écosystème dans lequel évoluent les poissons. Même si leur apparence laisse beaucoup à désirer, on détruit les parasites qui se trouvent dans la partie comestible du poisson en la cuisant à fond.

Parmi les parasites les plus répandus dans les poissons, mentionnons: les taches noires chez les achigans et les perchaudes, les sangsues, les poux de poissons, les douves des ouïes, les larves jaunes (dans la chair), les *Glugiea* (protozoaires dans les éperlans) et, bien sûr, les lamproies.

Tumeurs chez les poissons

Les pêcheurs à la ligne peuvent aussi prendre des poissons qui comportent des excroissances ou tumeurs externes ou internes. Celles-ci sont connues sous le nom technique de "néoplasmes": on en a constaté la présence dès 1909 chez les poissons de l'Ontario. Les lymphosarcomes dans le brochet et le maskinongé se présentent sous forme de plaies tachetées de couleur rouge, qui se trouvent habituellement dans la partie postérieure du poisson. Elles apparaissent seulement au printemps et à l'automne. Les dorés du Canada sont également atteints de divers types de tumeurs à la peau. Il a été impossible jusqu'ici de prouver que la présence de ces tumeurs chez les poissons est liée à celles des contaminants dans le milieu aquatique. Des meuniers noirs et des barbottes brunes ont présenté des tumeurs ou papillomes. Ces excroissances se trouvent habituellement sur les lèvres des poissons. On n'a pas encore réussi à découvrir la cause de ces phénomènes: certains d'entre eux ont été attribués à des virus.

For Further Information

Readers requiring further information regarding this publication and program, and contaminants in fish or other parts of the aquatic environment should contact the Aquatic Contaminants Unit, Water Resources Branch, Ontario Ministry of the Environment, 135 St. Clair Ave., W., Toronto, Ontario, M4V 1P5
Telephone 1 (416) 965-6954.

To report instances of pollution or fish kills contact the nearest office of the Ministry of the Environment listed at the back of this book.

Those requiring information on angling regulations, limits of catch, open seasons, etc, should obtain a copy of the "Fishing Regulations", available from any office of the Ministry of Natural Resources listed at the back of this book. Fishing maps of surveyed lakes are also available from these offices for a nominal charge.

Pour obtenir des plus amples renseignements

Tous lecteus qui désirent obtenir de plus amples renseignements au sujet de la présente publication et du programme, ainsi que des contaminants dans les poissons ou les autres éléments du milieu aquatique, doit s'adresser à l'unité des contaminants aquatiques, Direction des ressources en eau, Ministère de l'Environnement de l'Ontario, 135 ouest, avenue St. Clair, Toronto, Ontario, M4V 1P5.
Telephone: (416) 965-6954.

Pour signaler des cas de pollution ou d'empoisonnement de poissons, s'adresser au bureau le plus proche du ministère de l'Environnement énuméré à la fin de la présente publication.

Ceux qui ont besoin de renseignements sur le règlement de la pêche à la ligne, les limites de la pêche, la saison de la pêche, etc. doivent se procurer un *Résumé des règlements de la pêche* disponible dans tous les bureaux du ministère des Richesses naturelles énumérés à la fin de la présente publication. En outre, ces bureaux offrent, à prix minime, des cartes pour la pêche des lacs pour lesquels on a fait des levés topographiques.

Preliminary Results of the 1983 Questionnaire.

The 1983 edition of the "Guide to Eating Ontario Sport Fish" included a Questionnaire which readers were asked to complete and send in. We would like to thank all those who did, for their time and patience in answering the questions. The responses will be of considerable help in the future development of this program. As well, we would like to thank our readers for their many kind comments regarding this publication and program. The following is a summary of the responses to the survey.

1. How did you obtain your 1983 Guide?
   - By mail 9.33%
   - From Govt. office 18.17%
   - Brewer's Retail Store 42.33%
   - L.C.B.O. Store 23.17%
   - Other 7.0%
2. How did you become aware of the Guide?
   - Newspaper Advertisement 12.9 %
   - Newspaper, Radio or T.V. Story 8.05%
   - Told by Govt. official 8.05%
   - Told by friend or relative 27.18%
   - Other 43.79%
3. Which Guide(s) do you have?
   - Northern Ont. & Upper Great Lakes 18.1 %
   - Southern Ont. & Great Lakes 47.5 %
   - Both 34.39%
4. (a) Have you obtained and used Guides in previous years?
   - Yes 55.9%
   - No 44.1%

   (b) If yes, which year(s)?
   - 1978 16.5%
   - 1979 21.8%
   - 1980 40.4%
   - 1981 66.7%
   - 1982 81.4%

Résultats préliminaires du questionnaire de 1983

L'édition de 1983 du "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario" comprenait un questionnaire que les lecteurs étaient invités à remplir et à nous retourner. Nous tenons à remercier tous ceux et celles qui ont pris le temps de répondre à nos questions. Les réponses de nos lecteurs nous aideront à l'avenir à perfectionner notre programme. En outre, nous voulons remercier nos lecteurs de leurs aimables observations au sujet de la publication et du programme. Voici un résumé des réponses à notre questionnaire.

1. Comment avez-vous obtenu votre édition 1983 du Guide?
   - Par la poste 9,33%
   - D'un bureau du gouvernement 18,17%
   - D'un magasin de la Régie des alcools de l'Ontario 23,17%
   - D'un magasin de vente de bière 42,33%
   - D'une autre source 7,0%
2. Comment avez-vous appris l'existence du Guide?
   - Annonce dans un journal 12,9 %
   - Article de journal, mention à la radio ou à la télévision 8,05%
   - Fonctionnaire 8,05%
   - Parent ou ami 27,18%
   - Autre 43,79%
3. Quel Guide avez-vous?
   - Nord de l'Ontario 18,1 %
   - Sud de l'Ontario 47,5 %
   - Les deux 34,39%
4. (a) Avez-vous obtenu et utilisé des Guides auparavant?
   - Oui 55,9%
   - Non 44,1%

   (b) Dans l'affirmative, en quelle année?
   - 1978 16,5%
   - 1979 21,8%
   - 1980 40,4%
   - 1981 66,7%
   - 1982 81,4%

5. Do you go fishing in Ontario?

Yes	98.0%
No	2.0%

5. (b) What lakes and rivers in Ontario did you fish in 1982?
Average number of water bodies mentioned per reply

Great Lakes	0.74
Inland Lakes	2.01
Rivers	0.94

	7. How Often Do You Eat Fish caught by Angling from Ontario Waters	8. How Often Do You Eat Fish purchased from a store?
Daily	1.3%	0.3%
More than Once/week	8.1	2.5
Once/week	14.0	11.3
Once/ 2 weeks	18.0	17.9
Once/ month	25.1	27.6
Once/ 4 months	16.2	15.3
Once/year	12.1	9.3
Once only	1.2	1.0
Never	3.9	14.8

5. Allez-vous à la pêche en Ontario?

Oui	98,0%
Non	2,0%

(b) Dans quels lacs et rivières de l'Ontario avez-vous pêché en 1982.
(Nombre moyen des étendues d'eau mentionnées dans chaque réponse).

Grand Lacs	0,74%
Lacs à l'intérieur des terres	2,01%
Rivières	0,94%

	7. Tous les combien consommez-vous du poisson pêché à la ligne en Ontario?	8. Tous les combien consommez-vous du poisson acheté dans un commerce?
Tous les jours	1,3%	0,3%
Plus d'une fois par semaine	8,1	2,5
Une fois par semaine	14,0	11,3
Toutes les deux semaines	18,0	17,9
Une fois par mois	25,1	27,5
Tous les quatre mois	16,2	15,3
Une fois par an	12,1	9,3
Une fois seulement	1,2	1,0
Jamais	3,9	14,8

9. How much fish would you eat at a single meal?

Amount	%
Less than 2 oz.	1.9
2 oz.	1.6
4 oz.	7.8
6 oz.	19.7
8 oz.	26.2
12 oz.	16.4
1 lb.	18.4
More than 1 lb.	7.9

Calculated average meal size = 10.2 oz. (289 gm.)

10. (a) Age?

Age Group	
under 15	10.6%
15-25	23.5%
26-45	45.6%
over 45	20.3%

10. (b) Sex?

Male	93.0%
Female	7.0%

11. Resident of?

Ontario	93.9%
Another Province	1.2%
USA	4.8%
Other Country	.2%

12. Did the information in this guide meet your needs?

Yes	85.2%
No	14.8%

13. (a) Has the information in this guide led to a change in your fishing and fish consuming habits?

Yes	54.6%
No	45.4%

9. Quelle quantité de poisson consommez-vous généralement lors d'un repas?

Quantité	%
Moins de 2 onces	1,9
2 onces	1,6
4 onces	7,8
6 onces	19,7
8 onces	26,2
12 onces	16,4
1 livre	18,4
Plus d'une livre	7,9

Quantité moyenne par repas = 10,2 onces (289 g)

10. (a) Quel âge avez-vous?

Groupe d'âge	
Moins de 15 ans	10,6%
De 15 à 25 ans	23,5
De 26 à 45 ans	45,6
Plus de 45 ans	20,3

(b) Sexe:

Masculin	93,0%
Féminin	7,0

11. Lieu de résidence:

Ontario	93,9%
Autre province	1,2
États-Unis	4,8
Autre pays	.2

12. Les renseignements contenus dans le Guide répondent-ils à vos besoins?

Oui	85,2%
Non	14,8

13. Les renseignements contenus dans le Guide vous ont-ils amené à modifier vos habitudes de pêche ou de consommation de poisson?

Oui	54,6%
Non	45,4

Waterbodies tested

Alphabetical listing
by regions

Cours d'eau éprouvé

Liste alphabétique
par régions

Northern Ontario

Abbotsford Lake/Lac
Abimetinu Lake/Lac
Abitibi Lake/Lac
Abitibi River/Rivière
(Abitibi Canyon)
(Edwards Creek)
(Iroquois Falls)
(Island Falls)
(Moose River)
Agnew Lake/Lac
Agonzon Lake/Lac
Agutua Lake/Lac
Aiken Lake/Lac
Albany River/Rivière
Allan Lake/Lac
Amikougami Lake/Lac
Angling Lake/Lac
Anima Nipissing Lake/Lac
Anjigami Lake/Lac
Aramis Lake/Lac
Asinne Lake/Lac
Asipoquobah Lake/Lac
Astonish Lake/Lac
Attawapiskat River/Rivière
(Attawapiskat)
Aubinadong River/Rivière
Aubrey Lake/Lac
(Mississagi River/
Rivière)
Audrey Lake/Lac
Austen Lake/Lac
Avery Lake/Lac

Badesedawa Lake/Lac
Bad Vermilion Lake/Lac
Baker Lake/Lac
Ball Lake/Lac
Barnaji Lake/Lac
Barnoce Lake/Lac
Banks Lake/Lac
Bardney Lake/Lac
Barrel Lake/Lac
Barton Lake/Lac
Basswood Lake/Lac
Batwing Lake/Lac
Bay Lake/Lac
Bear Lake/Lac
Bearskin Lake/Lac
Beaton Lake/Lac
Beavertrap Lake/Lac
Bellows Lake/Lac
Bending Lake/Lac
Bennet Lake/Lac
Big Basswood Lake/Lac
Big Sawbill Lake/Lac
Bigshell Lake/Lac
Bigwater Lake/Lac
Biscotasi Lake/Lac
Biscotasing Lake/Lac
Black Beaver Lake/Lac
Black Birch Lake/Lac
Black River/Rivière
Black Sturgeon Lake/Lac
Black Trout Lake/Lac
Blackwater River/Rivière
(mouth/embouchure)
Blueberry Lake/Lac
Blue Lake/Lac
Bluesucker Lake/Lac
Bolster Lake/Lac
Bonner Lake/Lac
Borden Lake/Lac
Bourinot Lake/Lac
Bovril Lake/Lac
Bragg Lake/Lac
Bridgeland Lake/Lac
Bright Lake/Lac
Brock Lake/Lac
Bruce Lake/Lac
Brunswick Lake/Lac
Buck Lake/Lac
Burns Lake/Lac
Burnbush Lake/Lac
Burrows Lake/Lac
Burt Lake/Lac

Cabin Lake/Lac
Cairn Lake/Lac
Canoeshed Lake/Lac
Carpenter Lake/Lac
Castleber Lake/Lac
Catfish Lake/Lac
Cedar Creek/Ruisseau
Chapleau River/Rivière
Charlton Lake/Lac
Chase Lake/Lac
Chasepish River/Rivière
Chilton Lake/Lac
Chin Lake/Lac
Chub Lake/Lac
Claire Lake/Lac
Clarice Lake/Lac
Clay Lake/Lac
Clearwater West Lake/Lac
Cliff Lake/Lac
Cobre Lake/Lac
Coli Lake/Lac
Commando Lake/Lac
Como Lake/Lac
Confederation Lake/Lac
Constance Lake/Lac
Cooper Lake/Lac
Coppell Lake/Lac
Cordick Lake/Lac
Cordingley Lake/Lac
Corner Lakes/Lacs
Cosgrave Lake/Lac
Cox Lake/Lac
Crerar Lake/Lac
Crooked Lake/Lac
Crooked Pine Lake/Lac
Crossecho Lake/Lac
Crosswise Lake/Lac
Crystal Lake/Lac
Culverson Lake/Lac
Cutler Lake/Lac

The Dalles
Darrell Lake/Lac
Davies Lake/Lac
DeCourcey Lake/Lac
Deer Lake/Lac
Delaney Lake/Lac
Denyes Lake/Lac
Departure Lake/Lac
Deschenes Lake/Lac
Devonshire Lake/Lac
Dobie Lake/Lac
Dog Lake/Lac
(Algoma)
(Thunder Bay)
Dominion Lake/Lac
Donaldson Lake/Lac
Donnegana Lake/Lac
Donnelly Lake/Lac
Dora Lake/Lac
Doucette Lake/Lac
Douglas Lake/Lac
Duchesbani Lake/Lac
Dumbell Lake/Lac
Duncan Lake/Lac
Durell Lake/Lac

Esbernet Lake/Lac
Esdy Lake/Lac
Eaglehead Lake/Lac
Eagle Lake/Lac
(Oiseau R.)
(Eagle River)
East Lake/Lac
Echo Lake/Lac
Eddie Lake/Lac
Eden Lake/Lac
Eleanor Lake/Lac
Elizabeth Lake/Lac
(Sudbury)
(Thunder Bay)
Elk Lake/Lac
Elliot Lake/Lac
Elmer Lake/Lac
Emerald Lake/Lac
Endelman Lake/Lac
Endikai Lake/Lac
Esnawanowetin Lake/Lac
Esmee Lake/Lac
Esnagami Lake/Lac
Esnagi Lake/Lac
Esten Lake/Lac
Eva Lake/Lac
Evangeline Lake/Lac

Fairbank Lake/Lac
Falls Lake/Lac
Fat Lake/Lac
Favel Lake/Lac
Favourable Lake/Lac
Fawn Lake/Lac
Fernow Lake/Lac
Fields Lake/Lac
Fife Lake/Lac
Findlay Lake/Lac
Finlayson Lake/Lac
Fire Hill Lake/Lac
Five Mile Lake/Lac
Flack Lake/Lac
Flett Lake/Lac
Foster Lake/Lac
Frances Lake/Lac
Frank Lake/Lac
Franclyn Lake/Lac
Frederick Houre Lake/Lac
Frederick House
River/Rivière
French River/Rivière
(Lower) French
River/Rivière
(Upper) French
River/Rivière
Fushimi Lake/Lac

Garden Lake/Lac
Gargantua Lake/Lac
Garnham Lake/Lac
Garrett Lake/Lac
Gaugino Lake/Lac
George Lake/Lac
Ghost Lake/Lac
Gifford Lake/Lac
Giroux Lake/Lac
Gong Lake/Lac
Goosenack Lake/Lac
Gordon Lake/Lac
Goudreau Lake/Lac
Gough Lake/Lac
Gourlay Lake/Lac
Government Lake/Lac
Gowan Lake/Lac
Gowganda Lake/Lac
Grandeur Lake/Lac
Granitehill Lake/Lac
Grassy Lake/Lac
Grassy Narrows Lake/Lac
Gravel Lake/Lac
Graveyard Lake/Lac
(Algoma)
(Sudbury)
Greenbush Lake/Lac
Greenmantle Lake/Lac
Greenwater Lake/Lac
Gremm Lake/Lac
Griffin Lake/Lac
Grist Lake/Lac
Groundhog Lake/Lac
Groundhog River/Rivière
(Clay Twp.)
(MacVicar &
Stringer Twps.)
Guernsey Lake/Lac
Guilfoyle Lake/Lac
Gullrock Lake/Lac
Gun Lake/Lac
Gurney Lake/Lac

Halliday Lake/Lac
Hampton Lake/Lac
Hanlan Lake/Lac
Hansen Lake/Lac
Harris Lake/Lac
Hawk Lake/Lac
Hawley Lake/Lac
Hawley Lakes/Lacs
Hays Lake/Lac
Hazen Lake/Lac
Heron Lake/Lac
Hidden Lake/Lac
Highbrush Lake/Lac
High Lake/Lac
Hopper Lake/Lac
Horseshoe Lake/Lac
Horwood Lake/Lac
Howard Lake/Lac
Hubert Lake/Lac

Indian Lake/Lac
(Cochrane)
(Sudbury)
Iron Lake/Lac
Irwin Lake/Lac
Island Dam Lake/Lac
Island Lake/Lac
Islington Lake/Lac
Ivanhoe Lake/Lac

Jackfish Lake/Lac
Jean Lake/Lac
Joe Lake/Lac
Jojo Lake/Lac
Jowsey Lake/Lac

Kabinakagami Lake/Lac
Kagawong Lake/Lac
Kagianagami Lake/Lac
Kagiru Lake/Lac
Kamiskotia Lake/Lac
Kamiskotia River/Rivière
at Matagami River
Kam River/Rivière
(Hwy 61)
Kamungkukamo Lake/Lac
Kanetti Lake/Lac
Kapuskasing Lake/Lac
Karchuk Lake/Lac
Kasakenta Lake/Lac
Katodawa Lake/Lac
Katiawagami Lake/Lac
Kawene Lake/Lac
Kawinogama River/Rivière
Kecil Lake/Lac
Keenos Lake/Lac
Keg Lake/Lac
Kemp Lake/Lac
Kenetogami Lake/Lac
Kennedy Lake/Lac
Kenogami Lake/Lac
Kenogaming Lake/Lac
Kenogamisis Lake/Lac
Kenogamissi Lake/Lac
Kesagami Lake/Lac
Kesagami River/Rivière
(Cook's Pond)
Keys Lake/Lac

Kindogan Lake/Lac
Kinloch Lake/Lac
Kirkness Lake/Lac
Kishikas Lake/Lac
Knight Lake/Lac
KuKagami Lake/Lac
Kwagama Lake/Lac

Labeche Lake/Lac
La Cloche Lake/Lac
Lac La Croix
Lac La France
Lady Evelyn Lake/Lac
Lang Lake/Lac (Algoma)
Lang Lake/Lac (Kenora)
Lang Lake/Lac (Sudbury)
Lardier Lake/Lac
Laundrie Lake/Lac
Lillabelle Lake/Lac
Lingman Lake/Lac
Lisgar Lake/Lac
Little Abitibi Lake/Lac
Little Cedar Lake/Lac
Little French River/Rivière
Little Kesagami Lake/Lac
Little Manitouwadge Lake/Lac
Little Missinaibi Lake/Lac
Little Mose Lake/Lac
Little Sachigo Lake/Lac
Little Serpent Lake/Lac
Little Sturge Lake/Lac
Little Tomiko Lake/Lac
Little Turtle Lake/Lac
Little Wawa Lake/Lac
Lola Lake/Lac
Long Lake/Lac
Lorrain Lake/Lac
Louise Lake/Lac
(Leitch Twp.)
(Studholme Twp.)
Lower Allen Lake/Lac
Lower Deception Lake/Lac
Lower Detour Lake/Lac
Lower Opiscamika Lake/Lac
Lower Oskagami Lake/Lac
Lower Tweed Lake/Lac
Lower Twin Lake/Lac
Low Water Lake/Lac
Lulu Lake/Lac

Macaulay (Fox) Lake/Lac
Mackenzieson Lake/Lac
Madden Lake/Lac
Malcolbetsan Lake/Lac
Malconie Lake/Lac
Mameigwess Lake/Lac
(Ignace)
(Patricia)
Manitou Lake/Lac
(Nipissing)
(Manitoulin)
Manitowik Lake/Lac
Maple Lake/Lac
Margaret Lake/Lac
Margot Lake/Lac
Marine Lake/Lac
Marmion Lake/Lac
Marne Lake/Lac
Marquette Lake/Lac
Marshalok Lake/Lac
Marshland Lake/Lac
Marten Lake/Lac
Martinson Lake/Lac
Matchett Lake/Lac
Mather Lake/Lac
Matinenda Lake/Lac
Matagami Lake/Lac

Mattagami River/Rivière
(Sandy Falls)
(below Sturgeon Falls)
(Loon Rapids)
(Smooth Rock Falls)
Mattice Lake/Lac
Mawn Lake/Lac
Max Lake/Lac
Maxwell Lake/Lac
Maynard Lake/Lac
McCarroll Lake/Lac
McCarthy Lake/Lac
McConnell Lake/Lac
McIntosh Lake/Lac
McKay Lake/Lac
McLeister Lake/Lac
Meandering Lake/Lac
Meggisi Lake/Lac
Melchett Lake/Lac
Menako Lake/Lac
Mercer Lake/Lac
Meeomkenda Lake/Lac
Michipicoten River/Rivière
Michiwakenda Lake/Lac
Mijinemungshing Lake/Lac
Lac des Mille Lacs
Mills Lake/Lac
Mindemoya Lake/Lac
Minisinakwa Lake/Lac
Ministic Lake/Lac
(Sudbury)
Minstrik Lake/Lac
(Cochrane)
Minnow Lake/Lac
Miserna Lake/Lac
Missinaibi Lake/Lac
Missisa Lake/Lac
Missisicabi River/Rivière
Mississagi River/Rivière
Mistango Lake/Lac
Mistinikon Lake/Lac
Moffatt Lake/Lac
Molson Lake/Lac
Mommoneweon Lake/Lac
Moose Lake/Lac
Moose River/Rivière
(Kwataboahegan R.)
(Moosonee)
(Gen)
Moray Lake/Lac
Morris Lake/Lac
Mose Lake/Lac
Moseley Lake/Lac
Mosquito Lake/Lac
Lake of the Mountains/Lac
(Dubourne Lake/Lac)
Mozhabong Lake/Lac
Murray Lake/Lac
(Algoma)
(Sudbury)
Muskeg Lake/Lac

Nabakwasi Lake/Lac
Nabimina Lake/Lac
Nagagami Lake/Lac
Nagagamisis Lake/Lac
Nagron Lake/Lac
Namakan Lake/Lac
Nanakozu Lake/Lac
Nallie Lake/Lac
Nalson Lake/Lac
Namagowenda Lake/Lac
Napahwin Lake/Lac
Napawasai Lake/Lac
Nebskagami Lake/Lac
Night Hawk Lake/Lac
Nicobe Lake/Lac
Nipigon Lake/Lac
(Ombabika Bay/Baie)
(Robinson Bay/Baie)

Nipissing Lake/Lac
(French River/Rivière)
(Sturgeon River/Rivière)
(West Bay/Baie)
(Gen)
North Driftwood River/Rivière
North French River/Rivière
North Hubert Lake/Lac
North Spirit Lake/Lac
North Tweed Lake/Lac
Nursey Lake/Lac
Nym Lake/Lac

Oak Lake/Lac
Obekamiga Lake/Lac
Obeskakisi Lake/Lac
Obushkong Lake/Lac
Ogoki Lake/Lac
Oka Lake/Lac
Oneman Lake/Lac
Onaping Lake/Lac
Opeasikia Lake/Lac
Opasquia Lake/Lac
Opespeseway Lake/Lac
Opikeigen Lake/Lac
Opinnagau River/Rivière
Opshing Lake/Lac
Oscar Lake/Lac
Oskawe Lake/Lac
O'Sullivan Lake/Lac
Oueliet Lake/Lac
Owiet Lake/Lac
Ozhiski Lake/Lac

Paguchi Lake/Lac
Pagwachuan Lake/Lac
Pakashkan Lake/Lac
Pakhoan Lake/Lac
Pakwash Lake/Lac
Panache Lake/Lac
Pan Lake/Lac
Papakomeka Lake/Lac
Parks Lake/Lac
Patten Lake/Lac
Psudash Lake/Lac
Pearce Lake/Lac
Peboniahowi Lake/Lac
Pedro Lake/Lac
Pemtagi Lake/Lac
Petersen Lake/Lac
(Kenora)
(Timiskaming)
Pharand Lake/Lac
Pichogan Lake/Lac
Pickerel Lake/Lac
(Cochrane)
(Kenora)
(Rainy River)
Pickle Lake/Lac
Pickwick Lake/Lac
Pierce Lake/Lac
Pierre Lake/Lac
Pigeon Lake/Lac
Pilgrim Lake/Lac
Pipe Lake/Lac
Pishing Lake/Lac
Pistol Lake/Lac
Pitabitsa Lake/Lac
Ponsford Lake/Lac
Poplar Lake/Lac
Poppy Lake/Lac
Porcupine Lake/Lac
Powell Lake/Lac
Prairie Boo Lake/Lac
Pratt Lake/Lac
Pringle Lake/Lac
Pullen Lake/Lac

Quatico Lake/Lac

Raft Lake/Lac
Rainy Lake/Lac
(Bleak Bay)
(Gen.)
(South Arm)
Rainy River/Rivière
Ramsay Lake/Lac
(Biscotasing)
(Sudbury)
Ranger Lake/Lac
Rapid Lake/Lac
Raven Lake/Lac
(Timiskaming)
(Sudbury)
Rawcourt Lake/Lac
Reading Lake/Lac
Resume Lake/Lac
Red Cedar Lake/Lac
Red Lake/Lac
Redpine Lake/Lac
Red Rock Lake/Lac
Redstone River/Rivière
Regal Lake/Lac
Remi Lake/Lac
Reta Lake/Lac
Rice Lake/Lac
Ritchie Lake/Lac
Robin Lake/Lac
Rock Island Lake/Lac
Rock Lake/Lac
Roughrock Lake/Lac
Round Lake/Lac
Rous Lake/Lac
Routine Lake/Lac
Rush Lake/Lac

Lac aux Sables
Saganeash Lake/Lac
St. Amand Lake/Lac
St. Anthony Lake/Lac
St. Joseph Lake/Lac
(Cochrane)
Lake St. Joseph/Lac
(Thunder Bay)
Lake Ste. Therese/Lac
Sandbar Lake/Lac
Sand Lake/Lac
(Algoma)
(Cochrane)
(Kenora)
(Sudbury)
Sand Point Lake/Lac
Santoy Lake/Lac
Sandybeach Lake/Lac
Sasaginaga Lake/Lac
Savoy Lake/Lac
Seymo Lake/Lac
Scarfe Lake/Lac
Schewebik Lake/Lac
Schryburt Lake/Lac
Scott Lake/Lac
Seaber Lake/Lac
Separation Lake/Lac
(Kenora)
(Timiskaming)
Seseleinika Lake/Lac
Setting Net Lake/Lac
Lac Seul
Severn River/Rivière
(Fort Severn)
Shabu Lake/Lac
Shack Lake/Lac
Shackleton Lake/Lac
Shaco Lake/Lac
Shannon Lake/Lac
Sherman Lake/Lac
Shining Tree Lake/Lac
Shirley Lake/Lac
Sibcor Lake/Lac
Sill Lake/Lac
Sima Lake/Lac

Sinaminda Lake/Lac
Sinclair Lake/Lac
Sisseney Lake/Lac
Skeleton Lake/Lac
Skinner Lake/Lac
Skog Lake/Lac
Sleep Lake/Lac
Slipper Lake/Lac
Smiley Lake/Lac
Snook Lake/Lac
Snowdrift Lake/Lac
Snowflake Lake/Lac
Snowshoe Lake/Lac
Sothman Lake/Lac
South Floodwood Lake/Lac
Splitrock Lake/Lac
Sproule Lake/Lac
Starnes Lake/Lac
Starvation Lake/Lac
Stirland Lake/Lac
Stoddart Lake/Lac
Stranger Lake/Lac
Stratton Lake/Lac
Stull Lake/Lac
Sturgeon Lake/Lac
Sucker Lake/Lac
Sumach Lake/Lac
Sup Lake/Lac
Susanne Lake/Lac
Sutton Lake/Lac
Sutton River/Rivière
Swan Lake/Lac

Tabierock Lake/Lac
Takwata Lake/Lac
Tatachikapika Lake/Lac
Teabeau Lake/Lac
Lake Temagami/Lac
Tehu Lake/Lac
Theatre Lake/Lac
Theriault Lake/Lac
Thistle Lake/Lac
Thorning Lake/Lac
Threecorner Lake/Lac
(Middle) Three Duck Lake/Lac
Threenarrows Lake/Lac
Thunder Lake/Lac
Timber Lake/Lac
Lake Timiskaming/Lac
Tochari Lake/Lac
Tom Chief Lake/Lac
Tomiko Lake/Lac
Tom Lake/Lac
Tony Lake/Lac
Toole Lake/Lac
Toothpick Lake/Lac
Torrance Lake/Lac
Trapline Lake/Lac
Treeby Lake/Lac
Triangular Lake/Lac
Trident Lake/Lac
Trollope Lake/Lac
Trout Lake/Lac
(Kenora)
(Sudbury)
Tunnel Lake/Lac
Tupman Lake/Lac
Turtle Lake/Lac
Tutu Lake/Lac
Tweed Lake/Lac
Two River Lake/Lac

Umfreville Lake/Lac
Unnamed Lake #2/Lac
Unnamed Lake #3/Lac
Unnamed Lake #4/Lac
Upper Kesagami Lake/Lac

Venitian Lake/Lac
Vermilion Lake/Lac
Victoria Lake/Lac

Wabagishik Lake/Lac
Waseiongushi Lake/Lac
Wabicock Lake/Lac
Wabigoon Lake/Lac
Wabigoon River/Rivière
Wabikoba Lake/Lac
Wakami Lake/Lac
Wakwayowkastic Lake/Lac
Wanapitei Lake/Lac
Wangoon Lake/Lac
Wanzatika Lake/Lac
Wasicho Lake/Lac
Watabeag Lake/Lac
Watersnake Lake/Lac
Wavell Lake/Lac
Wawagoshe Lake/Lac
Wawa Lake/Lac
Wawang Lake/Lac
Wawiashkashi (Grassy) Lake/Lac
Weller Lake/Lac
Wenasaga Lake/Lac
Wendigo Lake/Lac
Wenebegon Lake/Lac
Weshaygo Lake/Lac
West Kabenung Lake/Lac
West Larkin Lake/Lac
West Shining Tree Lake/Lac
Whalen Lake/Lac
Whistle Lake/Lac
Whitefish Lake/Lac
(Algoma)
(Thunder Bay)
White Lake/Lac
White Otter Lake/Lac
Whitestone Lake/Lac
Wicksteed Lake/Lac
(Algoma)
(Nipissing)
Wigwascence Lake/Lac
Wildgoose Lake/Lac
Wilson Lake/Lac
Windermere Lake/Lac
Windigokan Lake/Lac
Windy Lake/Lac
Winisk River/Rivière
Wintering Lake/Lac
Withers Lake/Lac
Wizard Lake/Lac
Wolf Lake/Lac
Wolverine Lake/Lac
Lake of the Woods/Lac
(Four Mile Bay/Baie)
Wright Lake/Lac

Zadi Lake/Lac
Zinger Lake/Lac

Lake 12J-9/Lac
(Stoney Lake/Lac)
Lake #15 (Camp 74)/Lac
Lake #16H-96/Lac
Lake #16H-97/Lac
Lake #17H-12/Lac
Lake #17H-51/Lac
Lake #19E-62/Lac
Lake #19E-72/Lac
Lake #19F-78/Lac
Lake #20F-113/Lac
Lake #20G-134/Lac
Lake #21G-15/Lac
Lake #21G-103/Lac
Lake #21H-04/Lac
Lake #21H-63/Lac
Lake #23L-54/Lac
Lake #53H-1/Lac
Lake #53H-3/Lac
Lake #109/Lac

Southern Ontario

Ahmic Lake/Lac
Anstruther Lake/Lac
Antoine Lake/Lac
Lake Aquataine/Lac
Ardoch Lake/Lac
Arrowhead Lake/Lac
Ausable River/Rivière
Avon River/Rivière
(Stratford)
(Downie Twp.)
Aylen Lake/Lac

Balsam Lake/Lac
Baptiste Lake/Lac
Bark Lake/Lac
Basshaunt Lake/Lac
Bass Lake/Lac
Bay Lake/Lac
Lake of Bays/Lac
Bear Lake/Lac
Beaver Lake/Lac
Beaver River/Rivière
(Euphrasia & Artemesia)
(Euphrasia)
Bella Lake/Lac
Belmont Lake/Lac
Bennett Lake/Lac
Berford Lake Lake/Lac
Lake Bernard/Lac
Big Clear Lake/Lac
Big Creek/Ruisseau
Big Gull Lake/Lac
Bighead River/Rivière
Big Mink Lake/Lac
Big Rideau Lake/Lac
Big Salmon Lake/Lac
Bigwind Lake/Lac
Black Creek/Ruisseau
Black Lake/Lac
Blue Chalk Lake/Lac
Blue Rock (Lowry) Lake/Lac
Bob's Lake/Lac
Boileau Lake/Lac
Boshkung Lake/Lac
Bow Lake/Lac
Buchanan Lake/Lac
Buckhorn Lake/Lac
Buck Lake/Lac
(Frontenac)
(Parry Sound)
Buck (McCann) Lake/Lac
Buck Lake/Lac
(Muskoka)
Buckshot Lake/Lac
Burns Lake/Lac

Cache Lake/Lac
Calabogie Lake/Lac
Cameron Lake/Lac
(Bruce)
(Victoria)
Camp Lake/Lac
Canagagigue Creek
(Upstr. of Elmira)
(Dnstr. of Elmira)
Canal Lake/Lac
Canisbay Lake/Lac
Cardwell Lake/Lac
Caribou Lake/Lac
Cashel Lake/Lac
Cecebe Lake/Lac
Cedar Lake/Lac
Centennial Lake/Lac
Centre Lake/Lac
Chandos Lake/Lac
Charleston Lake/Lac
Cheddar Lake/Lac
Chemung Lake/Lac
Chesley Lake/Lac

Christie Lake/Lac
Clear Lake/Lac
Clear (Schamerhorn) Lake/Lac
Lake Clear/Lac
Clearwater Lake/Lac
Clinto Lake/Lac
Commanda Lake/Lac
Consecon Lake/Lac
Constance Lake/Lac
Constant Lake/Lac
Cootes Paradise
Lake Couchiching/Lac
(Gen.)
(Cunningham Bay/Baie)
Cranberry Lake/Lac
Crane Lake/Lac
Credit River/Rivière
Crosby Lake/Lac
Cross (Crotch) Lake/Lac
Cross (Lyell) Lake/Lac
Crowe Lake/Lac

Dalhousie Lake/Lac
Dalrymple Lake/Lac
Delano Lake/Lac
Devil Lake/Lac
Diamond Lake/Lac
Dickey Lake/Lac
Dickie Lake/Lac
Dickson Lake/Lac
Doe Lake/Lac
Dog Lake/Lac
Dollars Lake/Lac
Lake Dore/Lac
Drag Lake/Lac
Duck Lake/Lac
Duffin Creek/Ruisseau (E)
Duffin Creek/Ruisseau (W) (O)
Dumbell Lake/Lac
Dummer (White) Lake/Lac

Eagle Lake/Lac
(Frontenac)
(Parry Sound)
East Lake/Lac
Eels Lake/Lac
Emmett Lake/Lac
Eugenia Lake/Lac

Fairy Lake/Lac
Faraday Lake/Lac
Farrell Lake/Lac
(Haliburton)
Farrell (Farren) Lake/Lac
(Lanark)
Fawn Lake/Lac
Fletcher Lake/Lac
Fortune Lake/Lac
Four Mile Lake/Lac
Fox Lake/Lac
Fraser Lake/Lac
(Hastings)
(Parry Sound)
French River/Rivière
(Lower) French River/Rivière
(Upper) French River/Rivière

Galeairy Lake/Lac
Ganaraska River/Rivière
(Port Hope)
George Lake/Lac
Gibson Lake/Lac
Lake Gibson/Lac
Gillies Lake/Lac
Gloucester Pool
(Severn River/Rivière)
Go Home Lake/Lac
Golden Lake/Lac

Grand River/Rivière
(Kitchener)
(Breslau)
(Blair)
(Caledonia-Dunnville)
(Dunnville)
Grass (Sweny) Lake/Lac
Green Lake/Lac
Grenadier Pond/Bassin
Gull Lake/Lac

Haines Lake/Lac
Haliburton Lake/Lac
Hamlock Lake #1/Lac
Hamlock Lake #2/Lac
Harp Lake/Lac
Harris Lake/Lac
Head Lake/Lac
(Haliburton)
(Victoria)
Heart Lake/Lac
Heeney Lake/Lac
Hogan Lake/Lac
Horseshoe Lake/Lac
Hunters Bay/Baie
Hurds Lake/Lac

Isaac Lake/Lac
Island (Proudfoot) Lake/Lac

Jack Lake/Lac
Lake Joseph/Lac
Julian Lake/Lac

Kahshe Lake/Lac
Kamaniskeg Lake/Lac
Kashagawigamog
Lake/Lac
Kashwakamak Lake/Lac
Kushabog Lake/Lac
Katchewanooka Lake/Lac
Kawagama Lake/Lac
Kennebec Lake/Lac
Kennisis Lake/Lac
Kernick Lake/Lac
Kerr Lake/Lac
Kettle Creek/Ruisseau
Kimball Lake/Lac
Kioshkokwi Lake/Lac
Koshlong Lake/Lac

L'Amable Lake/Lac
Lake La Muir/Lac
Lake Lavieille/Lac
LeGrou Lake/Lac
Leonard Lake/Lac
Limerick Lake/Lac
Little Crooked Lake/Lac
Little Dudmon Lake/Lac
Little French River/Rivière
Little Hawk Lake/Lac
Little (Midland Park)
Lake/Lac
Little Lake/Lac
(Vespra Twp.)
Livingstone Lake/Lac
Long Lake/Lac
(Lanark)
(Parry Sound)
Loon (Pevensey) Lake/Lac
Lorimer Lake/Lac
Loughborough Lake/Lac
Lake Louisa/Lac
Lower Buckhorn Lake/Lac
Lower Fletcher Lake/Lac
Lower Hay Lake/Lac
Lower Rideau Lake/Lac
Lucknow River/Rivière
Lynn River/Rivière

Mackie Lake/Lac
Madawaska Lake/Lac
Magnetawan River/Rivière
(Poverty Bay)
Maitland River/Rivière
(Between Wingham and
Wroxeter)
Manitouwabing Lake/Lac
Marl Lakes/Lacs
Mary Lake/Lac
Matchedash Lake/Lac
Mazinaw Lake/Lac
McCann Lake/Lac
McCauley Lake/Lac
McCraney Lake/Lac
McFadden Lake/Lac
McGarvey Lake/Lac
McKenzie Lake/Lac
McNab Lake/Lac
Meadow (Mead) Lake/Lac
Memesagamesing
Lake/Lac
Mephisto Lake/Lac
Methuen Lake/Lac
Millichamp Lake/Lac
Mill Lake/Lac
Mink Lake/Lac
Miskokway Lake/Lac
Miskwabi Lake/Lac
Mississagegon Lake/Lac
Mississauqua Lake/Lac
Mississippi Lake/Lac
Mississippi River/Rivière
Moira Lake/Lac
Morrison Lake/Lac
Mountain Lake/Lac
Mud Lake/Lac
(Parry Sound)
(Renfrew)
Lake Muskoka/Lac
Muskrat Lake/Lac

Newboro Lake/Lac
Lake Nipissing/Lac
(French River/Rivière)
(Sturgeon River/Rivière)
(West Bay/Baie)
(Gen)
Lake Nosbonsing/Lac
Nottawasaga River/Rivière
(Jack's Lake)

Oak Lake/Lac
Oastler Lake/Lac
Oliphant (Long) Lake/Lac
Oliver Lake/Lac
Opeongo Lake/Lac
Opinicon Lake/Lac
Orr Lake/Lac
Otonabee River/Rivière
(north of Trent U.)
(Little Lake, Peterborough)
(south of Hwy 7)
Ottawa River/Rivière
(Mattawa to
Deux Rivières)
(Chalk Bay)
(Britannia Bay)
(Ottawa Carleton)
(Gloucester Twp.)
(Clarence Twp.)
(L'Orignal)
(above Carillon Dam)
Otty Lake/Lac
Oxtongue Lake/Lac

Papineau Lake/Lac
Patterson Lake/Lac
Paudash Lake/Lac
Peninsula Lake/Lac
Percy Lake/Lac
Percy Reach/Bielde
Pickerel Lake/Lac
Pickerel River/Rivière
Pigeon Lake/Lac
Pike Lake/Lac
Pine Lake/Lac
Pittock Reservoir/Réservoir
Prospect Lake/Lac
Puslinch Lake/Lac

Queenston Reservoir

Raisin River/Rivière
Raven Lake/Lac
Rebecca Lake/Lac
Red Chalk Lake/Lac
Red Pine Lake/Lac
Redrock Lake/Lac
Redstone Lake/Lac
Restoule Lake/Lac
Rice Lake/Lac
Rideau River/Rivière
(Ottawa)
(Rideau Twp.)
(Montague Twp.)
Robertson Lake/Lac
Robin Lake/Lac
Rocky Saugeen
River/Rivière
Roger Lake/Lac
Lake Rosseau/Lac
Round Island Lake/Lac
Round Lake/Lac
(Parry Sound)
(Peterborough)
(Renfrew)
Ryan Lake/Lac

Lake St. John/Lac
St. Nora Lake/Lac
Lake St. Peter/Lac
Sand Lake/Lac
Sandy Lake/Lac #1
Sandy Lake/Lac #2
Saugeen River/Rivière
Lake Scugog/Lac
Scugog River/Rivière
Seymour Lake/Lac
Sharbot Lake/Lac (E)
Sharbot Lake/Lac (W) (O)
Sheppard Lake/Lac
Sherborne Lake/Lac
Silent Lake/Lac
Silver Lake/Lac
Lake Simcoe/Lac
Six Mile Lake/Lac
Skeleton Lake/Lac
Skootamatta Lake/Lac
Slipper Lake/Lac
Smoke Lake/Lac
Snigisi Lake/Lac
Solitaire Lake/Lac
South Nation River/Rivière
Sparrow Lake/Lac
Speed River/Rivière
(Guelph Dam)
(Preston)
Steenburg Lake/Lac
Stoco Lake/Lac
Stony Lake/Lac
Sturgeon Lake/Lac
Sydenham Lake/Lac
Sydenham River/Rivière
(Kent Co.)
(Grey Co.)

Tadenac Lake/Lac
Talbot River/Rivière
Lake Talon/Lac
Tasso Lake/Lac
Tay River/Rivière
Tedious Lake/Lac
Thames River/Rivière
(Thamesford Dam)
(Dnstr Pittock Reservoir)
(Dnstr St. Mary's)
(above Fanshawe)
(London area)
(above Delaware)
(Tilbury E. Twp.)
(Jeanettes Creek)
Three Mile Lake/Lac
(Parry Sound)
(Muskoka)
Timberwolf Lake/Lac
Tower Lake/Lac
Trout Lake/Lac
Twelve Mile Lake/Lac

Upper Beverley Lake/Lac
Upper Rideau Lake/Lac

Lake Vernon/Lac

Wahwashkesh Lake/Lac
Wainfleet Marsh/Marais
Walker Lake/Lac
Waseosa Lake/Lac
Waterford Lakes/Lacs
(Lower) Welland
River/Rivière
(east of Port Robinson)
(Upper) Welland
River/Rivière
Welland River/Rivière
Weslemkoon Lake/Lac
West Humber River/Rivière
West Lake/Lac
White Lake/Lac
(Lanark)
(Peterborough)
White Partridge Lake/Lac
Whitestone Lake/Lac
Widow Lake/Lac
Wolfe Lake/Lac
Wolf Lake/Lac
Wollaston Lake/Lac
Woodcock Lake/Lac
Wood Lake/Lac
Woodland Lake/Lac
Woods Lake/Lac

Great Lakes

(Lower) Niagara River/Rivière (Queenston)
(Upper) Niagara River/Rivière (Miller Creek)
Lake Ontario #1/Lac (Niagara on the Lake to Port Weller) (Port Dalhousie, St. Catharines) (Jordan Harbour) (Burlington Bay) (Bronte Creek) (Credit River) (Long Branch) (Humber Bay area) (Toronto Islands – Inner Harbour) (Hearn Generating Station – Outer Harbour) (Ashbridges Bay) (Scarborough Bluffs)
Lake Ontario #2/Lac (Rouge River, Frenchman Bay, Duffin Creek) Pickering Gen. Sta. (Wilmot Creek) (Ganaraska River, Port Hope)
Lake Ontario #3/Lac (Gage Creek) Salmon Point (Presquile Bay)
Lake Ontario #4/Lac (Bay of Quinte) (Trenton to Belleville) (Belleville, Telegraph Narrows, Long Reach) (Hay Bay) (Glenora to Upper Gap) (Picton Bay)
Lake Ontario #6/Lac (Prince Edward Bay, Long Point) (Main Duck Island) (Reeds Bay)
St. Lawrence River #5/Rivière (Landon's Bay) (Lily Bay) (Maitland) (Johnstown) (UCMBS)
St. Lawrence River #6/Rivière (Traverse Shoal and Amherst Island area)
St. Lawrence River #5/Rivière (Iroquois, below dam) (Morrisburg)
St. Lawrence River #7/Rivière (Cornwall Island) (île Saint Regis) (Raisin River) (Lake St. Francis)

Lake Erie #1/Lac (East Sister Island) (Kingsville) (Pelee Island) (Point Pelee) (Western Basin)
Lake Erie #2/Lac (Wheatley) (Rondeau Bay)
Lake Erie #3/Lac (Port Stanley) (Central Basin)
Lake Erie #4/Lac (Young, Normandale & Fisher Creeks) (Long Point Bay) (Nanticoke Creek) (Selkirk Park area)
Lake Erie #5/Lac (Eastern Basin) (Moulton Bay)
Detroit River/Rivière (Fighting Island) (Bobio Island Area) (Malden Twp.)
Lake St. Clair/Lac St. Clair River/Rivière (Stag Island) (Lambton Gen. Sta.) (Port Lambton)

Lake Huron #H1/Lac (Duck Islands) (Blue Jay Creek, Manitou River) (Thomas Bay, Manitoulin Island)
Lake Huron #H2/Lac (W. of Cove Island) (W. of St. Edmunds) (W. of Lindsay Tp.) (off Amabel Tp.)
Lake Huron #H3/Lac (Fishing Islands) (Horseshoe Reef) (Douglas Point, Saugeen River)
Lake Huron #H4/Lac (Goderich) (northwest of Grand Bend)
Lake Huron #H5/Lac (Port Franks) (Point Edward to Grand Bend)
Georgian Bay #1
Baie Georgian #1 (between Cape Smith & Lonely Island) (Rattlesnake Harbour, Fitzwilliam Island) (French River mouth)
Georgian Bay #2
Baie Georgian #2 (Tobermory) (St. Edmunds Twp.)
Georgian Bay #3
Baie Georgian #3 (Byng Inlet) (Sturgeon Bay) (Shawanaga Inlet) (Pointe au Baril) (Franklin Island) (Parry Sound, Seguin River) (Pancake Island) (Davey Island) (Sandy Island) (Moon River) (Halo Island, Moon River)
Georgian Bay #4
Baie Georgian #4 (Pyette Point to Cape Commodore) (Owen Sound, Cape Rich, Thornbury) (between Christian Island & Cape Rich) (Indian Brook) (Mary Ward Shoals) (Spratt Point) (Giant's Tomb) (Penetang Harbour) (Penetang, Midland) (Nottawasaga Bay) (Nottawasaga River) (South Bay) (Sturgeon Bay) (Port Severn) (Matchedash Bay)
Lake Huron NC #1/Lac (Lake George, St. Mary's River) (St. Joseph Channel) (St. Joseph Island) (Lauzon River) (Serpent River)
Lake Huron NC #2/Lac (Spanish River) (Kagawong River) (LaCloche Creek) (Strawberry Channel)

Lake Superior #1/Lac (Pigeon Bay) (Pine Bay) (Cloud Bay) (Mission River mouth) (Kam River mouth) (Current River) (Wild Goose Bay) (Pie Island) (Hare Island) (e. of Caribou Isle, Thunder Bay)
Lake Superior #2/Lac (Eldorado Beach) (Black Bay) (southern Black Bay)
Lake Superior #3/Lac (Nipigon Bay) (Rossport)
Lake Superior #4/Lac (Moss Island)
Lake Superior #5/Lac (Terrace Bay) (Jackfish Bay) (Peninsula Harbour) (south of Marathon) (Pic & White River areas)
Lake Superior #6/Lac (Otter Island) (southwest of Michipicoten Island) (Ganley Harbour) (Dog Harbour) (Michipicoten Bay) (Old Woman River) (Michipicoten Island) (off Cape Gargantua) (southeast of Michipicoten Island) (Cape Gargantua, nearshore)
Lake Superior #7/Lac (Caribou Island) (Montreal River Mouth) (Alona Bay) (west of Montreal Island) (west of Mamainse Point) (Mamainse Point) (Pancake Bay) (Batchawana Bay) (Goulais Point) (Goulais Bay) (Jackson Island) (Gros Cap)

Ministry of the Environment

Regional and District Offices

Northwestern Region:

Thunder Bay Regional Office,
P.O. Box 5000, 435 James St. S.
Thunder Bay, P7C 5G6
Tel.: 807/475-1315

Kenora District Office,
P.O. Box 5750, 808 Robertson St.
Kenora, P9N 1X9
Tel.: 807/468-5578

Northeastern Region:

Sudbury Regional Office,
199 Larch St.
Sudbury, P3E 5P9
Tel.: 705/675-4501

Timmins District Office,
83 Algonquin Blvd. W.,
Timmins, P4N 2R4
Tel.: 705/264-9474

Sault Ste. Marie District Office,
445 Albert St. E.,
Sault Ste. Marie, P6A 2J9
Tel.: 705/949-4640

North Bay District Office,
1500 Fisher St., Northgate Plaza,
North Bay, P1B 2H3
Tel.: 705/476-1001

Parry Sound District Office,
74 Church St.
Parry Sound, P2A 1Z1
Tel.: 705/746-2139

Central Region:

Central Regional Office,
Suite 700, 150 Ferrand Dr.,
Don Mills, M3C 3C3
Tel.: 416/424-3000

Barrie District Office,
12 Fairview Rd.,
Barrie, L4N 4P3
Tel.: 705/726-1730

Muskoka-Haliburton District Office,
Hwy. 11
Gravenhurst, P0C 1G0
Tel.: 705/687-3408

Ministère de l'Environnement

Bureaux régionaux et de district

Peterborough District,
139 George St. N.,
Peterborough, K9J 3G6
Tel.: 705/743-2972

Halton-Peel District Office,
1226 White Oaks Blvd.
Oakville, L6H 2B9
Tel.: 416/844-5747

Southwestern Region:

London Regional Office,
985 Adelaide St. South,
London, N6E 1V3
Tel.: 519/681-3600

Windsor District Office,
250 Windsor Ave., 6th Floor,
Windsor, N9A 6V9
Tel.: 519/254-5129

Sarnia District Office,
242 A Indian Rd. South,
Suite 209 S.,
Sarnia, N7T 3W4
Tel.: 519/336-4030

Owen Sound District Office,
1180 20th Street
Owen Sound, N4K 6H6
Tel.: 519/371-2901

Chatham Sub-District Office,
435 Grand Ave. W.,
Chatham, N7L 3Z4
Tel.: 519/352-5107

West Central Region:

Hamilton Regional Office,
Ont. Govt. Bldg.
119 King St. W. Box 2112
Hamilton, L8N 3Z9
Tel.: 416/521-7640

Cambridge District Office,
400 Clyde Rd., P.O. Box 219
Cambridge, N1R 5T8
Tel.: 519/623-2080

Welland District Office,
637-641 Niagara St. N.,
Welland, L3C 1L9
Tel.: 416/735-0431

Southeastern Region:

Kingston Regional Office,
133 Dalton St., P.O. Box 820
Kingston, K7L 4X6
Tel.: 613/549-4000

Ottawa District Office,
2378 Holly Lane,
Ottawa, K1V 7P1
Tel.: 613/521-3450

Cornwall District Office,
4 Montreal Road, 2nd Floor,
Cornwall, K6H 1B1
Tel.: 613/933-7402

Belleville District Office,
15 Victoria Ave.,
Belleville, K8N 1Z5
Tel.: 613/962-9208

Pembroke Sub-Office,
1000 MacKay St.,
Pembroke, K8A 6X1
Tel.: 613/732-3643

Detailed information on the fish collection and testing programs can be obtained by contacting—

Aquatic Contaminants Unit
Water Resources Branch
Ontario Ministry of the Environment
135 St. Clair Ave. West
Toronto, Ontario
M4V 1P5
Telephone—(416) 965-6954

Il est possible d'obtenir des renseignements détaillés sur les programmes d'analyse et de prélèvement en contactant la —

L'unité des contaminants aquatique
Direction des réssources en eau
Ministère de l'Environnement de l'Ontario
135 ouest, avenue St. Clair
Toronto (Ontario)
M4V 1P5
Téléphone—(416) 965-6954

Ministry of Northern Affairs

Regional and District Offices

Northeastern Region:

Blind River
13 Lawton St., P0R 1B0
Tel: 705/356-2226

Chapleau
31 Birch St., East P0M 1B0
Tel: 705/356-2226

Cochrane
161 Sixth Ave., P0L 1C0
Tel: 705/272-4274

Elliot Lake
10 Brunswick Walk, P5A 2A8
Tel: 705/848-7133

Espanola
Espanola Mall
Highway 68 S., P0P 1C0
Tel: 705/869-1532

Hearst
Northern Seasons Motel
915 George St., P0L 1N0
Tel: 705/362-4358

Iroquois Falls
253 Ambridge Drive, P0K 1G0
Tel: 705/232-4001

Kapuskasing
Model City Mall, P5N 2E7
Tel: 705/335-6008

Kirkland Lake
32A Prospect Ave., P2N 3K1
Tel: 705/567-3291

Mindemoya
Box 128
King & Young Sts.
P0P 1S0
Tel: 705/377-5396

Moosonee
P.O. Box 307
Main Street, P0L 1Y0
Tel: 705/336-2991

New Liskeard
310 Whitewood Ave., P0J 1P0
Tel: 705/647-7391

North Bay
267 Main St. West, P1B 2T8
Tel: 705/472-3911

Sault Ste. Marie
421 Bay Street
Suite 301
P6A 1X3
Tel: 705/942-0100

Sturgeon Falls
191 Main St., P0H 2G0
Tel: 705/753-2900

Sudbury
1st Floor
199 Larch St.
Sudbury, P3E 1C6
Tel: 705/675-4451

Timmins
60 Wilson Ave., P4N 2S7
Tel: 705/267-1401

Wawa
27 Gold St., P0S 1K0
Tel: 705/856-2354

Northwestern Region:

Atikokan
123 Marks St., P0T 1C0
Tel: 807/597-2701

Dryden
34 King St., P8N 1B1
Tel: 807/223-5231

Fort Frances
529 Mowat Ave., P9A 1Z1
Tel: 807/274-5329

Geraldton
305 Main St., P0T 1M0
Tel: 807/854-0266

Ignace
200 Beaver St., P0T 1T0
Tel: 807/934-2260

Kenora
12 Main St. South, P9N 1S7
Tel: 807-468-5548

Marathon
Peninsula Bldg., P0T 2E0
Tel: 807/229-1153

Rainy River
408 Atwood Ave., P0W 1L0
Tel: 807/852-3287

Red Lake
232 Howey St., P0V 2M0
Tel: 807/727-2870

Sioux Lookout
42 King St., Box 147, P0V 2T0
Tel: 807/737-1318

Thunder Bay
428 E. Victoria Ave. P7C 1A5
Tel: 807/475-1425

Ontario Government Bookstore
Librarie du gouvernement de l'Ontario

880 Bay St.
Toronto M7A 1N8

Ministère des Affaires du Nord

Bureaux régionaux et de district

Ministry of Natural Resources

Regional and District Offices

Northwestern Region:

808 Robertson St.
Box 5160
Kenora, Ontario P9N 3X9
Tel: 807/468-3111

District Offices

Red Lake District
Box 5003, Hwy. 105
Red Lake, Ontario
P0V 2M0
807/727-2531

Kenora District
Box 5080
Kenora, Ontario
P9N 3X9
Tel: 807/468-9841

Dryden District
479 Government Rd.
Box 730
Dryden, Ontario
P8N 2Z4
Tel: 807/223-3341

Sioux Lookout District
Box 309, Prince Street
Sioux Lookout, Ontario
P0V 2T0
Tel: 807/737-1140

Fort Frances District
922 Scott Street
Fort Frances, Ontario
P9A 1J4
Tel: 807/274-5337

Ignace District
Box 448, Hwy. 599
Ignace, Ontario
P0T 1T0
Tel: 807/934-2233

North Central Region:

Ontario Govt. Bldg.
435 James St. S.
P.O. Box 5000
Thunder Bay 'F',
Ontario P7C 5G6
Tel: 807/475-1261

District Offices

Atikokan District
108 Saturn Ave.
Atikokan, Ontario
P0T 1C0
Tel: 807/507-6971

Ministère des Richesses naturelles

Bureaux régionaux et de district

Thunder Bay District
Ont. Govt. Bldg.
435 James St. S.
P.O. Box 5000
Thunder Bay 'F'.
Ontario P7C 5G6
Tel: 807/475-1511

Terrace Bay District
P.O. Box 280
Terrace Bay, Ontario
P0T 2W0
Tel: 807/825-3205

Nipigon District
Box 970, Hwy. 417
Nipigon, Ontario
P0T 2J0
Tel: 807/887-2120

Geraldton District
208 Beamish Ave.
Box 640
Geraldton, Ontario
P0T 1M0
Tel: 807/854-1030

Northern Region:

140 Fourth Ave.
P.O. Box 3000
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Tel: 705/272-4287

District Offices

Hearst District
631 Front St.
Box 670
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Tel: 705/362-4346

Kapuskasing District
6 Government Rd.
Kapuskasing, Ontario
P5N 2W4
Tel: 705/335-6191

Moosonee District
Box 190
Moosonee, Ontario
P0L 1Y0
Tel: 705/336-2987

Chapleau District
190 Cherry St.
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Tel: 705/864-1710

Cochrane District
2 Third Avenue
Box 730
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Tel: 705/272-4365

Kirkland Lake District
Box 129
Swastika, Ontario
P0K 1T0
Tel: 705/642-3222

Timmins District
896 Riverside Drive
Timmins, Ontario
P4N 3W2
Tel: 705/267-7951

Gogama District
P.O. Box 129
Gogama, Ontario
P0M 1W0
Tel: 705/894-2000

Northeastern Region:

199 Larch St.
Sudbury, P3E 5P9
Tel: 705/675-4120

District Offices

Sault Ste. Marie District
875 Queen St. East
Box 130
Sault Ste. Marie, Ontario
P6A 5L5
Tel: 705/949-1231

Wawa District
22 Mission Rd.
Box 1160
Wawa, Ontario
P0S 1K0
Tel: 705/856-2396

Blind River District
62 Queen St.
Box 190
Blind River, Ontario
P0R 1B0
Tel: 705/356-2234

Espanola District
Box 1340, 142 Fleming St.
Espanola, Ontario
P0P 1C0
Tel: 705/869-1330

Sudbury, District
P.O. Box 3500, Station "A"
Sudbury, Ontario
P3A 4S2
Tel: 705/522-7823

Temagami District
Box 38, Lakeshore Drive
Temagami, Ontario
P0H 2H0
Tel: 705/569-3622

North Bay District
222 McIntyre St. W.
Box 3070
North Bay, Ontario
P1B 8K7
Tel: 705/474-5550

Algonquin Region:

Brendale Square
Box 9000
Huntsville, Ontario
P0A 1K0
Tel: 705/789-9611

District Offices

Algonquin Park District
Whitney, Ontario
K0J 2M0
Tel: 705/637-2780

Parry Sound District
4 Miller Street
Parry Sound, Ontario
P2A 1S8
Tel: 705/746-4201

Bracebridge District
Box 1138
Bracebridge, Ontario
P0B 1C0
Tel: 705/645-8747

Minden District
Minden, Ontario
K0M 2K0
Tel: 705/286-1521

Bancroft District
Box 500
Bancroft, Ontario
K0L 1C0
Tel: 613/332-3940

Pembroke District
Riverside Drive
Box 220
Pembroke, Ontario
K8A 6X4
Tel: 613/732-3661

Eastern Region:

Provincial Govt. Bldg.
Concession Rd.
Kemptville, Ontario
K0G 1J0
Tel: 613/258-3413

District Offices

Cornwall District
Box 1749
113 Amelia St.
Cornwall, Ontario
K6H 5V7
Tel: 613/933-1774

Napanee District
1 Richmond Blvd.
Napanee, Ontario
K7R 3S3
Tel: 613/354-2173

Brockville District
R.R. #1 Oxford Ave.
Brockville, Ontario
K6V 5Y8
Tel: 613/342-8524

Tweed District
Metcalf Street
Tweed, Ontario
K0K 3J0
Tel: 613/478-2330

Carleton Place District
10 Findlay Ave.
Carleton Place, Ontario
K7C 3Z6
Tel: 613/257-5735

Central Region:

10670 Yonge St.
Richmond Hill, Ontario
L4C 3C9
Tel: 416/884-9203

District Offices

Lindsay District
Ont. Govt. Bldg.
322 Kent St. West
Lindsay, Ontario
K9V 2Z9
Tel: 705/324-6121

Maple District
Maple, Ontario
L0J 1E0
Tel: 416/832-2761

Huronia District
Midhurst, Ontario
L0L 1X0
Tel: 705/728-2900

Cambridge District
Box 2186
Beaverdale Rd.
Cambridge, Ontario
N3C 2W1
Tel: 519/658-9355

Niagara District
Box 1070 Hwy 20
Fonthill, Ontario
L0S 1E0
Tel: 416/892-2656

Southwestern Region:

1106 Dearness Dr.
London, Ontario
N6E 1N9
Tel: 519/681-5350

District Offices

Simcoe District
645 Norfolk St. N.
Simcoe, Ontario
N3Y 3R2
Tel: 519/426-7650

Chatham District
Kent County Municipal Bldg.
435 Grand Ave. W.
Box 1168
Chatham, Ontario
N7M 5L8
Tel: 519/354-7340

Wingham District
RR #5
Wingham, Ontario
N0G 2W0
Tel: 519/357-3131

Aylmer District
353 Talbot Street West
Aylmer, Ontario
N5H 2S8
Tel: 519/773-9241

Owen Sound District
611 9th Avenue East
Owen Sound, Ontario
N4K 3E4
Tel: 519/376-3860

Consumption Guidelines

One week	No restrictions	10 meals per wk. 2.3 kg./wk. (5.1 lb./wk.)	7 meals per wk. 1.54 kg./wk. (3.4 lb./wk.)	1 or 2 meals/wk. 0.45 kg./wk. (1 lb./wk.)	None
Two weeks	No restrictions	5 meals per wk. 1.3 kg./wk. (2.8 lb./wk.)	4 meals per wk. 0.86 kg./wk. (1.9 lb./wk.)	1 or 2 meals/wk. 0.45 kg./wk. (1 lb./wk.)	None
Three weeks	No restrictions	4 meals per wk. 0.95 kg./wk. (2.1 lb./wk.)	3 meals per wk. 0.63 kg./wk. (1.4 lb./wk.)	1 or 2 meals/wk. 0.45 kg./wk. (1 lb./wk.)	None
Long-term consumption	No restrictions	0.226 kg./wk. (0.5 lb./wk.)	0.136 kg./wk. (0.3 lb./wk.)	1 or 2 meals per month 0.45 kg./mo. (1 lb./mo.)	None

Guide de consommation

Une semaine	Pas de restrictions	10 repas par sem. 2,3 kg/sem. (5,1 lb./sem.)	7 repas par sem. 1,54 kg/sem. (3,4 lb/sem.)	1 ou 2 repas par sem. 0,45 kg/sem. (1 lb/sem.)	Aucun
Deux semaines	Pas de restrictions	5 repas par sem. 1,3 kg/sem. (2,8 lb/sem.)	4 repas par sem. 0,86 kg/sem. (1,9 lb/sem.)	1 ou 2 repas par sem. 0,45 kg/sem (1 lb/sem.)	Aucun
Trois semaines	Pas de restrictions	4 repas par sem. 0,95 kg/sem. (2,1 lb/sem.)	3 repas par sem. 0,63 kg/sem. (1,4 lb/sem.)	1 ou 2 repas par sem 0,45 kg/sem. (1 lb/sem.)	Aucun
Consommation à long terme	Pas de restrictions	0,226 kg/sem. (0,5 lb/sem.)	0,136 kg/sem. (0,3 lb/sem.)	1 ou 2 repas par mois 0,45 kg/mois (1 lb/mois)	Aucun

Contaminant Identification		Identification des polluants
1	Mercury	Mercure
2	Mercury, PCB, mirex and pesticides.	Mercure, PCB, mirex et pesticides
3	PCB, mirex and pesticides	PCB, mirex et pesticides
4	Mercury, PCB and mirex.	Mercure, PCB et mirex
5	Mercury, other metals, PCB, mirex and pesticides.	Mercure, autres métaux, PCB, mirex et pesticides
6	Mercury, other metals.	Mercure et autres métaux
7	2,3,7,8-TCDD (Dioxin)	2,3,7,8-TCDD (dioxine)
8	Toxaphene	Toxaphène

POOR

QUALITY

ORIGINAL